



Türkiye Şubesi

2013 Faaliyet Raporu

Şube ile İlgili Genel Bilgiler

Kayıtlı adresi Türkiye’de olan Atradius Credit Insurance N.V. İstanbul Şubesi (bundan böyle “Şube”) Atradius Credit Insurance N.V., Amsterdam/Hollanda’nın bir şubesidir. 31 Aralık 2011 itibarıyla, Türkiye’deki Atradius Credit Insurance N.V. İstanbul Şubesinin ödenmiş sermayesi 13.800.000 TL olup 1 TL nominal değerde 13.800.000 adet hisseden oluşmaktadır.

Şirket’in ana hissedarı, Şirket’in çıkarılmış sermayesinin % 100’üne sahip Atradius Credit Insurance N.V. Hollanda’dır.

HISSEDARLAR	31.12.2013		31.12.2012	
	Pay Oranı	Pay Tutarı	Pay Oranı	Pay Tutarı
	%	TL	%	TL
Atradius Credit Insurance N.V. Netherlands	100	13.800.000	100	13.800.000
Toplam	100	13.800.000	100	10.300.000

Türkiye’deki şube 5 Nisan 2007’de kurulmuş olup, 23 Ağustos 2007’den bu yana kredi sigortası hizmetleri alanında faaliyet lisansına sahiptir.. Şubenin faaliyet adresi Büyükdere Cad.No:171 Metrocity A Blok K:15 Levent/İSTANBUL olup başka bir şubesi veya faaliyet gösterdiği yer yoktur.

Şube, kayıtlı merkezi Amsterdam, Hollanda’da bulunan Atradius Credit Insurance N.V.’nin finansal tablolarına dâhildir. Atradius Credit Insurance N.V.’nin finansal tabloları içerisinde şube, kayıtlı merkezi Amsterdam, Hollanda’da bulunan Atradius N.V.’nin konsolide finansal tablolarında yer almaktadır. Atradius Credit Insurance N.V.’nin finansal tablosu ve Atradius N.V.’nin konsolide finansal tabloları Amsterdam’da kurulu Ticari Sicil Bürosu olan “Kamer van Koophandel en Fabrieken”da bulunmaktadır.

Şube ile ilgili Genel Bilgiler (devamı)

Atradius N.V.'nin hissedarlık yapısı aşağıdaki tabloda gösterilmektedir:

Atradius N.V.'nin ortaklık yapısı (rakamlar yuvarlanmıştır)	Ortaklık Oranı 31.12.2013
	%
Grupo Compañía Española de Crédito y Caución, S.L.	64,23
Grupo Catalana Occidente, S. A.	35,77
Toplam	100,00

Grupo Catalana Occidente Atradius N.V.'nin %83.2 lik sermaye hissesine sahiptir. (Direkt olarak %35.77'lik kısmına, dolaylı olarak ise %47.43'lik kısmına Grupo Crédito y Caución, S.L. Holding üzerinden)

Grupo Catalana Occidente hisseleri Barcelona ve Madrid borsalarında IBEX Medium Cap Index. İçerisinde listelenmiş ve işlem görmektedir. Halihazırda grup sermayesinin %38'lik kısmı halka açık olarak işlem görmekte olup ana sermayedar %57.3'lük hisse ile INOC S.A.'dir.

İstikrarlı finansal sonuçlar ve ihtiyatlı yatırım politikasının etkisi ile uzun vadeli sermaye %17'lik artış ile 2,100.3 Milyon Avro'ya yükselmiştir. Ayrıca yükümlülük karşılama yeterliliği %484.4 oranında olup artık sermaye tutarı 1,774.6 Milyon Avro'dur.

Özet Finansal Tablolar

VARLIKLAR		31.12.2013	31.12.2012
		TL	TL
I. CARI VARLIKLAR			
A. Nakit Ve Nakit Benzeri Varlıklar			
1. Bankalar		15.411.076	6.892.849
		15.411.076	6.892.849
B. Finansal Varlıklar ile Riski Sigortalılara Ait Finansal Yatırımlar			
1. Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar		-	6.982.069
		-	6.982.069
C. Esas Faaliyetlerden Alacaklar			
1. Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar		4.030.505	3.320.960
		4.030.505	3.320.960
D. İlişkili Taraflardan Alacaklar			
1. Diğer İlişkili Taraflardan Alacaklar		211.480	160.482
		211.480	160.482
E. Gelecek Aylara Ait Giderler Ve Gelir Tahakkukları			
1. Gelecek Aylara Ait Giderler		614.096	688.916
2. Tahakkuk Etmiş Faiz Ve Kira Gelirleri		-	-
F. Diğer Cari Varlıklar			
1. Peşin Ödenen Vergiler Ve Fonlar		14.473	-
		14.473	-
I. Cari Varlıklar Toplamı		20.281.630	18.045.276

VARLIKLAR		31.12.2013	31.12.2012
		TL	TL
II. CARI OLMAYAN VARLIKLAR			
A. Esas Faaliyetlerden Alacaklar			
1. Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar		606.419	938.418
		606.419	938.418
B. İlişkili Taraflardan Alacaklar			
1. Diğer İlişkili Taraflardan Alacaklar		186.326	4.407
		186.326	4.407
C. Diğer Alacaklar			
1. Verilen Depozito ve Teminatlar		66.426	57.340
		66.426	57.340
D. Maddi Varlıklar			
1. Demirbaş Ve Tesisatlar		151.859	176.958
2. Birikmiş Amortismanlar (-)		370.438	337.954
		(218.579)	(160.996)
E. Gelecek Yıllara Ait Giderler Ve Gelir Tahakkukları			
1. Gelecek Yıllara Ait Giderler		118.834	302.185
		118.834	302.185
F. Diğer Cari Olmayan Varlıklar			
1. Ertelenmiş Vergi Varlıkları		259.556	196.810
		259.556	196.810
II. Cari Olmayan Varlıklar Toplamı		1.389.420	1.676.118
Varlıklar Toplamı (I+II)		21.671.050	19.721.394

Özet Finansal Tablolar (devamı)

YÜKÜMLÜLÜKLER		31.12.2013	31.12.2012
		TL	TL
III. KISA VADELİ YÜKÜMLÜLÜKLER			
A. Esas Faaliyetlerden Borçlar			
1. Sigortacılık Faaliyetlerinden Borçlar		746.445	573.287
		746.445	573.287
B. İlişkili Taraflara Borçlar			
1. Ortaklara Borçlar		-	101.242
2. Diğer İlişkili Taraflara Borçlar		94.159	126.995
		94.159	126.995
C. Sigortacılık Teknik Karşılıkları			
1. Kazanılmamış Primler Karşılığı - Net		871.186	782.761
2. Devam Eden Riskler Karşılığı - Net		-	-
3. Muallak Hasar Ve Tazminat Karşılığı - Net		696.039	1.047.484
4. İkramiye Ve İndirimler Karşılığı - Net		168.098	261.927
5. Diğer Teknik Karşılıklar - Net		-	-
		-	-
D. Ödenecek Vergi Ve Benzeri Diğer Yükümlülükler İle Karşılıkları			
1. Ödenecek Vergi Ve Fonlar		-	-
2. Ödenecek Sosyal Güvenlik Kesintileri		28.372	18.111
3. Ödenecek Diğer Vergi Ve Benzeri Yükümlülükler		-	82.489
		-	82.489
E. Diğer Risklere İlişkin Karşılıklar			
1. Kıdem Tazminatı Karşılığı		56.894	7.825
		56.894	7.825
F. Gelecek Aylara Ait Gelirler Ve Gider Tahakkukları			
1. Gelecek Aylara Ait Gelirler		1.188.003	1.057.065
2. Gider Tahakkukları		326.823	223.234
		326.823	223.234
G. Diğer Kısa Vadeli Yükümlülükler			
1. Diğer Çeşitli Kısa Vadeli Yükümlülükler		78.196	5.695
		78.196	5.695
III. Kısa Vadeli Yükümlülükler Toplamı		4.254.215	4.288.115

YÜKÜMLÜLÜKLER		31.12.2013	31.12.2012
		TL	TL
IV. UZUN VADELİ YÜKÜMLÜLÜKLER			
A. Esas Faaliyetlerden Borçlar			
1. Sigortacılık Faaliyetlerinden Borçlar		1.058.750	1.585.230
		1.058.750	1.585.230
B. İlişkili Taraflara Borçlar			
1. Ortaklara Borçlar		5.969.271	5.472.375
2. Diğer İlişkili Taraflara Borçlar		5.462.478	4.705.826
		506.793	766.549
		5.462.478	4.705.826
C. Sigortacılık Teknik Karşılıklar			
1. Kazanılmamış Primler Karşılığı - Net		1.180.452	1.004.024
2. Diğer Teknik Karşılıklar - Net		119.051	251.939
		1.061.401	752.085
		1.061.401	752.085
D. Diğer Risklere İlişkin Karşılıklar			
1. Kıdem Tazminatı Karşılığı		68.283	14.683
		68.283	14.683
E. Gelecek Yıllara Ait Gelirler Ve Gider Tahakkukları			
1. Gelecek Yıllara Ait Gelirler		159.511	338.338
		159.511	338.338
F. Diğer Uzun Vadeli Yükümlülükler			
1. Ertelenmiş Vergi Yükümlülüğü		1.958	-
		1.958	-
IV. Uzun Vadeli Yükümlülükler Toplamı		8.438.225	8.414.650

Özet Finansal Tablolar (devamı)

ÖZSERMAYE	31.12.2013	31.12.2012
	TL	TL
V. ÖZSERMAYE		
A. Ödenmiş Sermaye	13.800.000	13.800.000
1. (Nominal) Sermaye	13.800.000	13.800.000
B. Sermaye Yedekleri	-	-
1. Diğer Sermaye Yedekleri	-	-
C. Kar Yedekleri	-	23.466
1. Finansal Varlıkların Değerlemesi	-	23.466
D. Dönem Net Karı (Zararı)	1.983.447	(1.675.310)
1. Dönem Net Karı (Zararı)	1.983.447	(1.675.310)
E. Geçmiş Yıllar Zararları (-)	(6.804.837)	(5.129.527)
1. Geçmiş Yıllar Zararları	(6.804.837)	(5.129.527)
V. Özsermaye Toplamı	8.978.610	7.018.629
Yükümlülükler Toplamı (III+IV+V)	21.671.050	19.721.394

Özet Finansal Tablolar (devamı)

GELİR TABLOSU		31.12.2013	31.12.2012
		TL	TL
I. TEKNİK BÖLÜM			
A. Hayat Dışı Teknik Gelir		2.679.580	1.924.122
1. Kazanılmış Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		2.679.580	1.924.122
1.1. Yazılan Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		2.577.635	1.867.802
1.2. Kazanılmamış Primler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak)(+/-)		44.463	(126.950)
1.3. Devam Eden Riskler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak)(+/-)		-	-
1.4. Teknik Olmayan Bölümden Aktarılan Yatırım Gelirleri		57.708	183.044
1.5. Diğer Teknik Gelir		(226)	226
B. Hayat Dışı Teknik Gider(-)		(2.486.225)	(3.254.042)
1. Gerçekleşen Hasarlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		(670.506)	(1.010.543)
1.1. Ödenen Hasarlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		(1.021.951)	(206.768)
1.1.1. Brüt Ödenen Hasarlar (-)		(4.542.004)	(918.971)
1.1.2. Ödenen Hasarlarda Reasürör Payı (+)		3.520.053	712.203
1.2. Muallak Hasarlar Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		351.445	(803.774)
1.2.1. Muallak Hasarlar Karşılığı (-)		1.561.977	(3.572.330)
1.2.2. Muallak Hasarlar Karşılığında Reasürör Payı (+)		(1.210.533)	2.768.556
2. İkramiye ve İndirimler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		93.829	(163.854)
2.1. İkramiye ve İndirimler Karşılığı (-)		200.405	(318.209)
2.2. İkramiye ve İndirimler Karşılığında Reasürör Payı (+)		(106.576)	154.355
3. Diğer Teknik Karşılıklarda Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		(309.316)	(224.136)
4. Faaliyet Giderleri (-)		(1.600.232)	(1.855.510)
C. Teknik Bölüm Dengesi- Hayat Dışı (A - B)		193.354	(1.329.920)

Özet Finansal Tablolar (devamı)

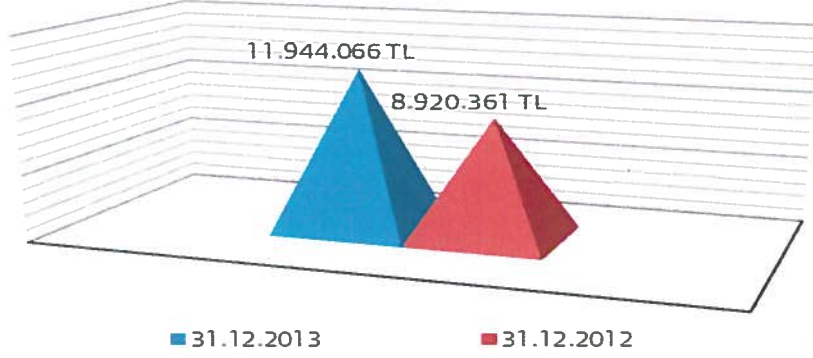
GELİR TABLOSU		31.12.2013	31.12.2012
D. Yatırım Gelirleri		2.970.348	417.363
1. Finansal Yatırımlardan Elde Edilen Gelirler		225.885	340.424
2. Finansal Yatırımların Değerlemesi		-	(62.686)
3. Kambiyo Karları		2.744.463	139.625
E. Yatırım Giderleri (-)		(1.182.857)	(770.172)
1. Yatırımlar Değer Azalışları (-)		-	-
2. Kambiyo Zararları (-)		(1.067.567)	(557.144)
3. Amortisman Giderleri (-)		(57.583)	(29.984)
4. Hayat Dışı Teknik Bölümüne Aktarılan Yatırım Gelirleri		(57.707)	(183.044)
F. Diğer Faaliyetlerden ve Olağandışı Faaliyetlerden Gelir ve Karlar ile Gider ve Zararlar (+/-)		2.602	7.419
1. Karşılıklar Hesabı (+/-)		(53.601)	59.540
2. Reeskont Hesabı (+/-)		5.930	(59.587)
3. Ertelenmiş Vergi Varlığı Hesabı (+/-)		54.923	46.092
4. Ertelenmiş Vergi Yükümlülüğü Gideri (-)		-	-
5. Diğer Gelir ve Karlar		302	3.303
6. Diğer Gider ve Zararlar (-)		(4.952)	(41.928)
Dönem Net Karı veya Zararı (I+II)		1.983.447	(1.675.310)

Finansal Göstergeler

Finansal Göstergeler	31.12.2013	31.12.2012	DEĞİŞİM %
----------------------	------------	------------	-----------

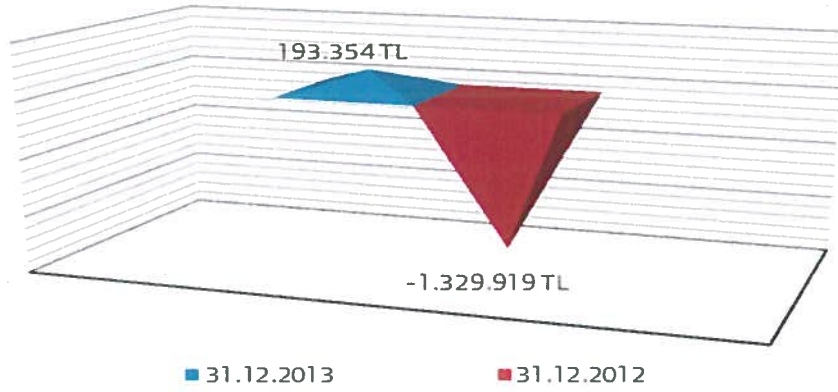
	TL	TL	
a) Toplam Prim Üretimi	11.944.066	8.920.361	34%

Toplam Prim Üretimi



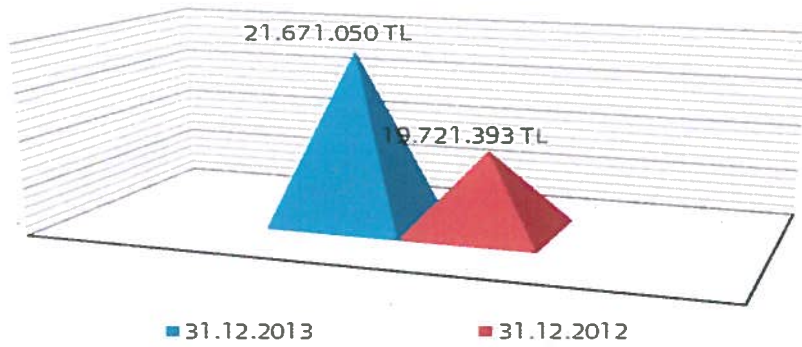
	TL	TL	
b) Toplam Teknik Kar	193.354	(1.329.919)	115%

Toplam Teknik Kar



	TL	TL	
c) Toplam Aktifler	21.671.050	19.721.393	10%

Toplam Aktifler

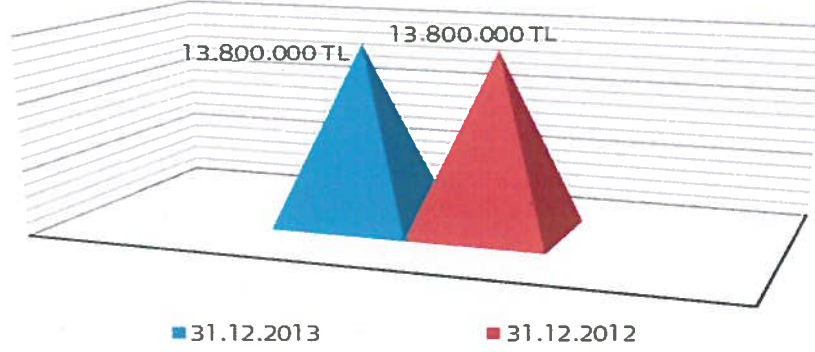


Finansal Göstergeler (devamı)

Finansal Göstergeler	31.12.2013	31.12.2012	DEĞİŞİM %
----------------------	------------	------------	-----------

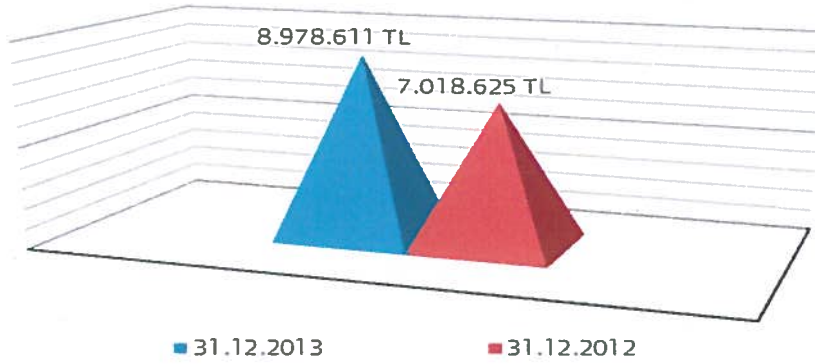
	TL	TL	
d) Ödenmiş Sermaye	13.800.000	13.800.000	0%

Ödenmiş Sermaye



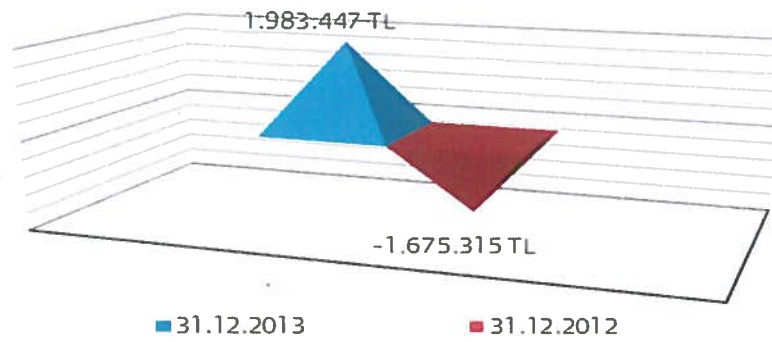
	TL	TL	
e) Özkaynaklar	8.978.611	7.018.625	28%

Özkaynaklar

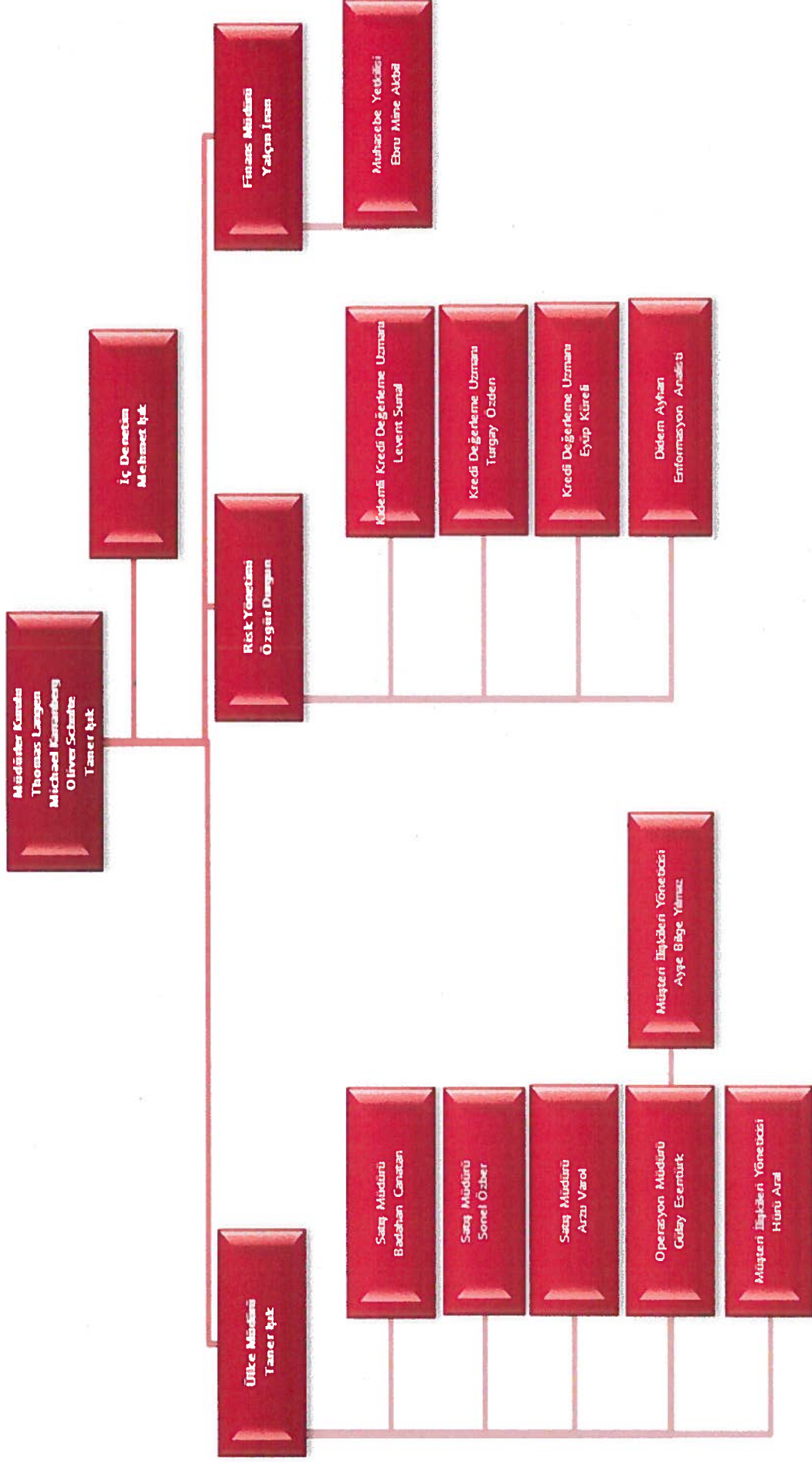


	TL	TL	
f) Net Kar / Zarar	1.983.447	(1.675.315)	218%

Net Kar / Zarar



31 Aralık 2013 Tarihi İtibarıyla Organizasyon Şeması



Personel Sayısı, Faaliyetler ve Teknik Sonuçlar

Őbenin ana kuruluş ilkesi kredi sigortası hizmetleri sunmaktır. Yerel tedarikçilere kendi yurt içi ve uluslararası alacakları için kredi sigortası ürünleri tedarik etmektedir.

Şube Müdürler Kuruluna atanan yeler Dr. Thomas Langen, Sn. Michael Karrenberg, Sn. Oliver Schulte ve Sn. Taner IŞık' tır.

31 Aralık 2013 itibarıyla personelin toplam sayısı 15 olup 1 adet st düzey yönetici mevcuttur.

Kayıtlı merkezi Hollanda'da bulunan Atradius Credit Insurance N.V.'nin İstanbul Şubesi olarak, T.C. Başbakanlık Hazine Müsteşarlığı tarafından Ağustos 2007'de verilen lisans ile faaliyet göstermeye başlamış olan Şirketimizin 31 Aralık 2013'da sona eren dönemde realize edilen toplam brüt prim retimi 11.944.066 TL'dir. Şirket, dönem içindeki 2.679.580 TL tutarında teknik gelir sonucu, 193.354 TL tutarında teknik kar kaydetmiŐtir. 31 Aralık 2013 itibarıyla, kredi alacaklarının sigortası için verilen toplam teminat tutarı 8.656.089.625 TL'dir.

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE İSTANBUL ŞUBESİ

2013 YILI FAALİYET RAPORU

UYGUNLUK BEYANI

Atradius Credit Insurance N.V. Türkiye İstanbul Şubesi

Müdürler Kurulu,

Şubemizin 2013 yılı faaliyet raporunun, 07 Ağustos 2007 tarih ve 26606 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanarak yürürlüğe giren Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Mali Bünyelerine ilişkin Yönetmelik ve 28395 sayılı Resmi Gazete ile yürürlüğe giren “Şirketlerin Yıllık Faaliyet Raporunun Asgari İçeriğinin Belirlenmesi Hakkında Yönetmelik”te belirtilen usul ve esaslar çerçevesinde hazırlanmış olduğunu beyan ederiz.



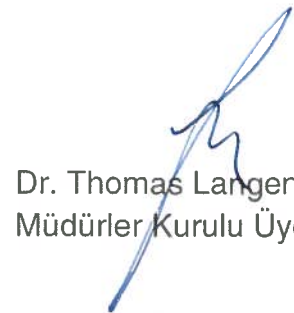
Dr. Oliver Schulte
Müdürler Kurulu Üyesi



Taner Işık
Müdürler Kurulu Üyesi



Michael Karrenberg
Müdürler Kurulu Üyesi



Dr. Thomas Langen
Müdürler Kurulu Üyesi

YILLIK FAALİYET RAPORU

Uygunluk Görüşü

Atradius Credit Insurance N.V. Türkiye / İstanbul Şubesi
Genel Kurulu'na;

Atradius Credit Insurance N.V. Türkiye / İstanbul Şubesi'nin ("Şirket") 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan yıllık faaliyet raporunda yer alan finansal bilgilerin ilgili hesap dönemi sonu itibarıyla düzenlenen bağımsız denetim raporu ile uyumluluğunu ve doğruluğunu denetlemiş bulunuyoruz. Rapor konusu yıllık faaliyet raporu Şirket yönetiminin sorumluluğundadır. Bağımsız denetimi yapan kuruluş olarak üzerimize düşen sorumluluk, yıllık faaliyet raporunda yer alan finansal bilgilerin bağımsız denetimden geçmiş finansal tablolar ve açıklayıcı notlar ile uyumuna ilişkin olarak denetlenen yıllık faaliyet raporu üzerinde görüş bildirmektir.

Denetim, 5684 sayılı Sigortacılık Kanunu uyarınca yürürlüğe konulan yıllık faaliyet raporu hazırlanmasına ve yayımlanmasına ilişkin usul ve esaslar ile bağımsız denetim ilkelerine ilişkin düzenlemelere uygun olarak gerçekleştirilmiştir. Bu düzenlemeler, yıllık faaliyet raporunda önemli bir hatanın olup olmadığı konusunda makul güvence sağlamak üzere planlanmasını ve yürütülmesini gerektirmektedir. Gerçekleştirilen denetimin, görüşümüzün oluşturulmasına makul ve yeterli bir dayanak oluşturduğuna inanıyoruz.

Görüşümüze göre, ilişikteki yıllık faaliyet raporunda yer alan finansal bilgiler, bütün önemli taraflarıyla, Atradius Credit Insurance N.V. Türkiye / İstanbul Şubesi'nin 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla 5684 sayılı Sigortacılık Kanunu gereğince yürürlükte bulunan düzenlemelerde belirlenen usul ve esaslara uygun olarak Şirket'in finansal durumuna ilişkin bilgileri doğru bir biçimde yansıtmakta ve özet Yönetim Kurulu raporu ile tarafımızca verilen bağımsız denetim raporunu içermekte olup, bağımsız denetimden geçmiş finansal tablolar ve açıklayıcı notlarda verilen bilgiler ile uyumludur.

DRT BAĞIMSIZ DENETİM VE SERBEST MUHASEBECİ MALİ MÜŞAVİRLİK A.Ş.
Member of **DELOITTE TOUCHE TOHMATSU LIMITED**



Yaman Polat
Sorumlu Denetçi, SMMM

İstanbul, 26 Mart 2014

Müdürler Kurulu ve Yönetim

2013 YILI ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V.

TÜRKİYE İSTANBUL ŞUBESİ

Müdürler Kurulu

Dr. Thomas Langen, Michael Karrenberg, Dr. Oliver Schulte ve Sn. Taner Işık Yönetim Kuruluna atanmıştır. Sn. Taner Işık Şubenin Müdürüdür.

Dr. Thomas Langen

1984 yılında Almanya Köln Üniversitesinde hukuk eğitimini tamamlamıştır. 1987 yılında Doktorasını tamamlayarak Doktor unvanını almıştır. Çalışma hayatına 1988 yılında Gerling Speziale Kreditversicherung AG şirketinde başlamıştır, 2002 tarihinden bugüne kadar Atradius Almanya, Orta ve Doğu Avrupa Müdürlüğü görevini sürdürmektedir. 2003-2005 yılları arasında Gerling Speziale Kreditversicherung AG ve Atradius Kreditversicherung AG şirketlerinde yönetim kurulu üyeliği yapmıştır. Ayrıca 2004 yılından beri Salzgitter Handel GmbH, Almanya Düsseldorf Yönetim Kurulu üyeliği, 2005 yılından beri Atradius Credit Insurance N.V. şirketinin Atradius Kreditversicherung şubesinin Almanya genel temsilciliği, 2006 yılından beri de DF Deutsche Forfait AG, Köln şirketinin yönetim kurulu üyeliğinde bulunmaktadır.

Sn. Michael Karrenberg

1988 yılında Almanya Köln Üniversitesinde İşletmecilik yüksek eğitimini tamamlamıştır. Çalışma hayatına 1989 yılında bugünkü Atradius Kreditversicherung şirketi olan Gerling NCM, Gerling Konzern Speziale Kreditversicherung AG şirketinde başlamış olup halen işletme birimi Risk Yönetimi yöneticiliği görevini sürdürmektedir.

Müdürler Kurulu ve Yönetim (devamı)

Dr. Oliver Schulte

Otto-von-Guericke-University'den mezun olduktan sonra, doktorasını 2005 yılında Goethe University'de tamamlamıştır. 2005 yılında Atradius Kreditversicherung şirketinde Almanya, Orta ve Doğu Avrupa'dan sorumlu Raporlama Müdürü olarak çalışmaya başlamış olup 2009 yılında bu yana aynı şirkette Almanya, Orta ve Doğu Avrupa Finans direktörü olarak görev almaktadır.

Sn. Taner Işık

1991 yılında ODTÜ Endüstri Mühendisliği'nden mezun olduktan sonra, 1991 ile 2001 yılları arasında Yapı ve Kredi Bankasında Aşirefendi Kurumsal, Bursa Kurumsal ve Altunizade Kurumsal Şb lerinde Müşteri Temsilcisi, Pazarlama Yönetmeni ve Kurumsal Şb Md lüğü; 2001-2003 yılları arasında Koçbank Marmara Kurumsal Şb Md lüğü görevlerinde bulundu. 2003-2013 yılları arasında da Akbank da İstanbul Kurumsal Şb Md lüğü, Kurumsal Bankacılık Departman Md lüğü, Kurumsal ve Ticari Krediler Bölüm Başkanlığı ve son olarak Ticari Bankacılık Bölüm Başkanlığı pozisyonlarında çalıştı. 2013 Şubat ayından beri de Atradius bünyesinde Türkiye Ülke Müdürü pozisyonunda görev almaktadır.

Sn. Gülay Esentürk

1987'de İstanbul Üniversitesi Siyasal Bilgiler Fakültesi Kamu Yönetimi bölümünden mezun olmuştur. Kariyerine 1988 yılında Bank Indosuez Türkiye Şubesinde Operasyon Bölümünde başlamıştır. Daha sonra sırasıyla WLB Türkiye Şubesi ve Ing Bank Türkiye Şubesinde Operasyon Bölümünde 1988- 2001 yılları arasında Yöneticilik yapmıştır. Ocak 2008'den itibaren Atradius Türkiye İstanbul Şubesinde , Polİçe Yönetimi Departmanında çalışmaya başlamış olup Ekim 2008'den itibaren Operasyon Müdürü olarak görev almaktadır.

Sn. Özgür Durgun

1998'de Anadolu Üniversitesi İktisadi İdari Bilimler Fakültesi İşletme bölümünden mezun olmuştur. Master Derecesini Yeditepe Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsünden Finans alanında almıştır. 1998 – 2007 yılları arasında AlternatifBank ve Banca di Roma SpA'da pazarlama ve risk yönetimi bölümlerinde görev yapmış, Eylül 2007'de Atradius Credit Insurance N.V. İstanbul Şubesinde Risk Yönetimi Müdürü olarak çalışmaya başlamıştır.

Sn. Yalçın İnan

2007 yılında Beykent Üniversitesi İktisadi İdari Bilimler Fakültesi İşletme (İngilizce) bölümü mezunudur. 2013 yılında İstanbul Üniversitesi İşletme İktisadi Enstitüsünde Finans alanında master programını tamamlamıştır. 2007-2013 yılları arasında KPMG, ERGO Holding Ziraat Sigorta A.Ş. bünyelerinde denetim ve bütçe raporlama bölümlerinde görev almıştır. 2012 yılı başından beri Atradius İstanbul Şubesinde Finans Müdürü olarak çalışmaktadır.

İnsan Kaynakları Uygulamaları:

İnsan Kaynakları Politikamız

İnsan kaynakları ile ilgili temel politikamız, Şirketimizin değerlerine, vizyonuna ve stratejilerine uygun olarak, kapasite ve becerilerini gösterebilecek personelimize öğretici bir organizasyon oluşturmak, yaratıcılığı geliştirmek ve organizasyona önemli katkılar yaparak kendilerini büyük bir takımın önemli bir parçası olarak hissetmelerini sağlamaktır.

Bu amaca ulaşmak üzere, Şirketimiz kaliteli insan kaynaklarını işe almakta ve hedef ve stratejileri doğrultusunda en yüksek personel memnuniyetine ulaşmaya çalışmaktadır.

Personel Profili

31 Aralık 2013 itibarıyla personel sayısı 15'dir.

Personel Detayları	Personel Sayısı
Üst Düzey Yönetim	1
Pazarlama Satış ve Operasyon	6
Risk Yönetimi	5
Muhasebe ve Raporlama	2
İç Denetim	1
Toplam	15

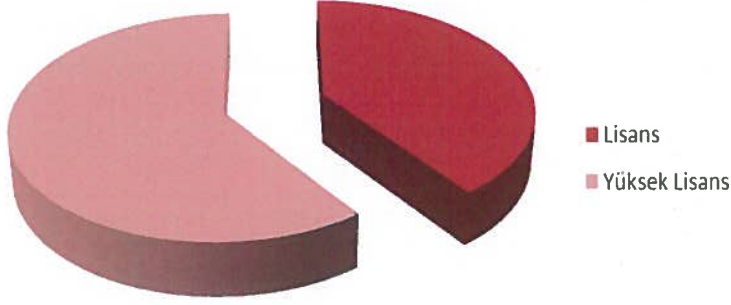
Personel Sayısı



İnsan Kaynakları Uygulamaları(devamı):

Öğrenim Durumu	Nb.
Lisans	6
Yüksek Lisans	9

Öğrenim Durumu

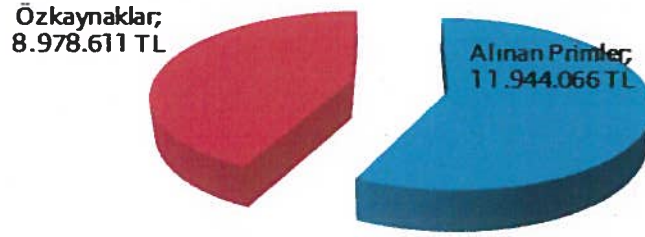


Ücret Politikası:

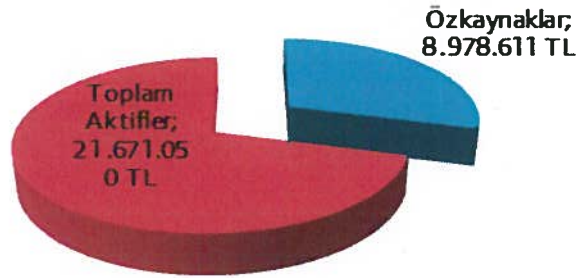
Maaşlar her ayın son iş günü ödenmektedir. Maaş artışları her yılın Nisan ayında performans değerlendirmesi yoluyla kararlaştırılmakta ve gerçekleştirilmektedir.

Finansal Yapıya İlişkin Bilgiler:

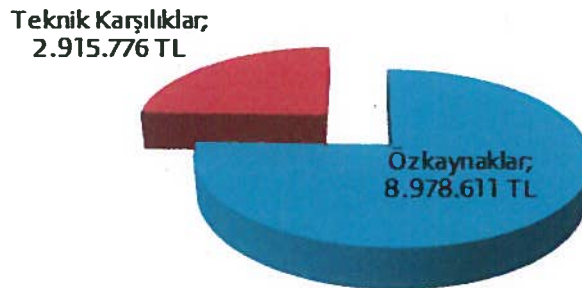
Finansal Analiz Oranları	31.12.2013	31.12.2012
	%	%
1. Sermaye Yeterliliğine İlişkin Oranlar		
Alınan Primler(Brüt)/Özkaynaklar	133,03	127,10



Özkaynaklar/Toplam Aktifler	41,43	35,59
-----------------------------	-------	-------



Özkaynaklar/Teknik Karşılıklar(Net)	3,08	2,27
-------------------------------------	------	------



Finansal Yapıya İlişkin Bilgiler: (devamı)

Finansal Analiz Oranları	31.12.2013	31.12.2012
--------------------------	------------	------------

2. Aktif Kalitesi ve Likiditeye İlişkin Oranlar

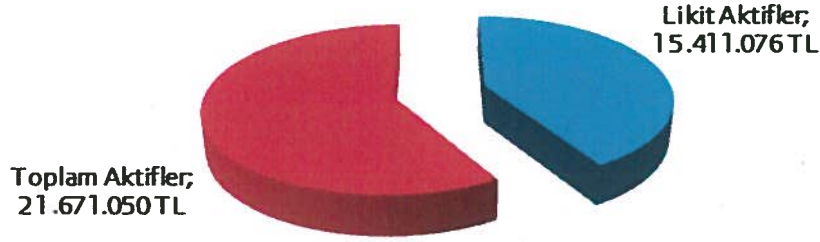
Likit Aktifler / Toplam Aktifler

%

%

71,11

70,35

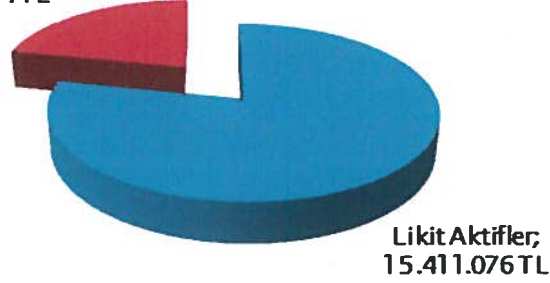


Likidite Oran

362,25

160,74

K.V. Yükümlülükler
; 4.254.214 TL

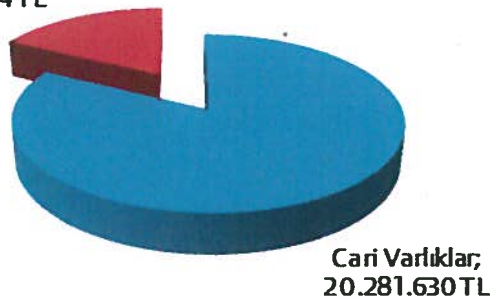


Cari Oran

4,77

4,21

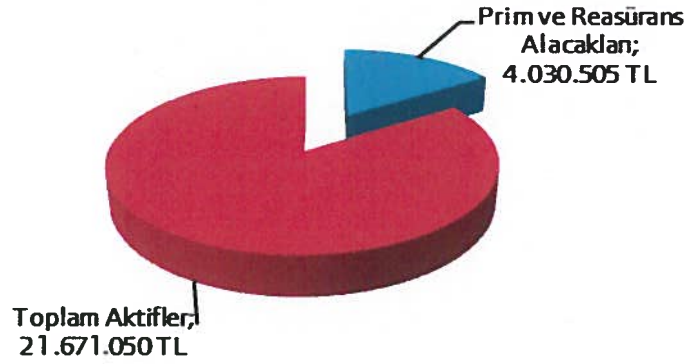
K.V. Yükümlülükler
; 4.254.214 TL



Finansal Yapıya İlişkin Bilgiler: (devamı)

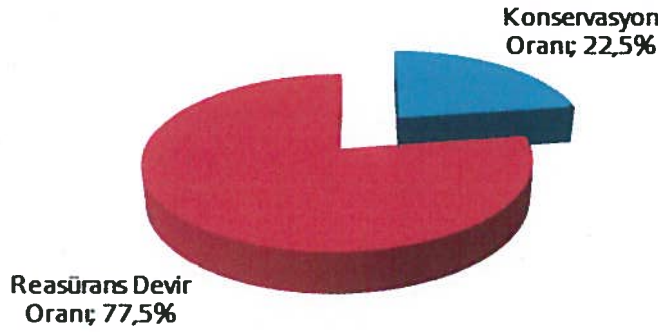
Finansal Analiz Oranları	31.12.2013	31.12.2012
--------------------------	------------	------------

	%	%
Prim ve Reasürans Alacakları/Toplam Aktif	18,60	16,84

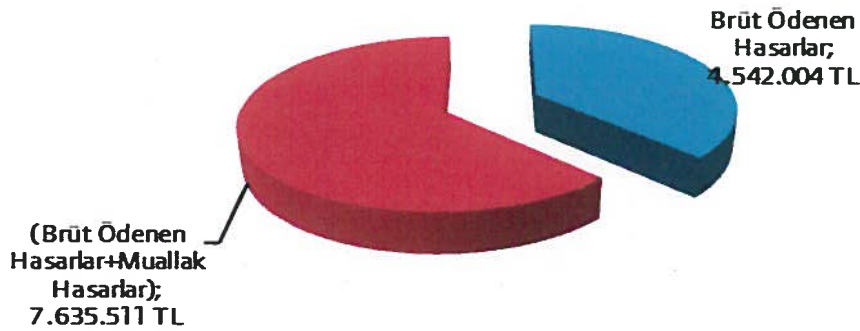


3. Faaliyet Oranları

Konservasyon Oranı	22,50	22,50
--------------------	-------	-------



Tazminat Tediye Oranı	59,49	16,49
-----------------------	-------	-------



Raporlar – Kurumsal Yönetimi Raporu

Genel Bilgiler

Kayıtlı adresi Türkiye’de olan Atradius Credit Insurance N.V. İstanbul Şubesi (bundan böyle “Şube”) Atradius Credit Insurance N.V., Amsterdam/Hollanda’nın bir şubesidir.

1. Kurumsal Yönetim İlkelerine Uyum Beyanı

Atradius Credit Insurance N.V. İstanbul Şubesi Kurumsal Yönetim İlkeleri prensipleri gereği; şirket yönetiminin tüm faaliyetlerinde pay sahipleri ve menfaat sahipleri arasında eşit davranmaya, şube ile ilgili finansal ve finansal olmayan bilgilerin zamanında, doğru, eksiksiz, anlaşılabilir, düşük maliyette ve kolay erişilebilir bir şekilde kamuya duyurulmasına, şube yönetiminin yaptığı tüm faaliyetlerinin mevzuata, esas sözleşmeye ve şirket içi düzenlemelere uygunluğuna ve bunun denetlenmesine yönelik prensiplerin uygulanması için gerekli özeni göstermektedir.

Şirketimizce, söz konusu ilkelere azami ölçüde uyum sağlanması hedeflenmekte ve bu yönde çalışmalar yapılmaktadır.

BÖLÜM I - PAY SAHİPLERİ

2. Pay Sahipleri İle İlişkiler

Şirket’in ana hissedarı, Şirket’in çıkarılmış sermayesinin % 100’üne sahip Atradius Credit Insurance N.V. Hollanda’dır. Şirketimiz ana ortağı Atradius Credit Insurance N.V. Hollanda’nın pay oranının %100 olması ve halka açık şirket olmaması sebebi ile ayrı bir Pay Sahipleri ile ilişkiler Birimi oluşturulmamıştır.

HISSEDARLAR	31.12.2013	
	Pay Oranı	Pay Tutarı
	%	TL
Atradius Credit Insurance N.V. Netherlands	100	13.800.000
Toplam	100	13.800.000

3. Müdürler Kurulu Bilgileri

Merkezi Hollanda'da bulunan ve Türkiye'de şube statüsünde sigortacılık lisansını alarak faaliyetlerini sürdürmekte olan kurumumuz bünyesinde Müdürler Kurulu toplantısı gerçekleştirilmemektedir.

Müdürler Kurulu toplantıları Hollanda'da mukim olan ana sermayedar Atradius Credit Insurance N.V. tarafından gerçekleştirilmektedir.

4. Oy Hakları ve Azınlık Hakları

Şirketimizin ortaklık yapısında azınlık statüsünde bir pay sahipliği bulunmamaktadır.

5. Kar Dağıtım Politikası ve Kar Dağıtım Zamanı

Şirket politikası gereği herhangi bir kar dağıtım işlemi gerçekleştirilmemektedir.

6. Payların Devri

Şube Sermaye yapısında 2013 yılı içerisinde herhangi bir değişiklik olmamıştır.

BÖLÜM II - KAMUYU AYDINLATMA VE ŞEFFAFLIK

7. Şirket Bilgilendirme Politikası

Amaç

Bilgilendirme politikasının temel amacı, ticari sır kapsamı dışındaki gerekli bilgi ve açıklamaların şirket ortakları, çalışanlar, müşteriler, reasürörler ve ilgili diğer taraflara zamanında, doğru, eksiksiz, anlaşılabilir, kolay ve en düşük maliyetle ulaşılabilir olarak, eşit koşullarda iletilmesinin sağlanmasıdır.

Bu çerçevede her türlü finansal bilgi ile diğer açıklama ve bilgilendirmeler, genel kabul görmüş muhasebe prensipleri ile kurumsal yönetim ilkelerini de gözeterek yapılır.

Yetki ve Sorumluluk

Şubemiz kamunun aydınlatılması ve bilgilendirme politikasının izlenmesi, gözetimi ve geliştirilmesi Müdürler Kurulu'nun yetki ve sorumluluğu altındadır.

İdari Sorumluluk

İdari sorumluluğu olan kişiler, doğrudan ya da dolaylı olarak yasal çerçevede Atradius Credit Insurance N.V. İstanbul Şubesi ile iş ilişkisi içinde olan, Şirket'e ait içsel bilgilere düzenli ulaşan, Şirket'in gelecekteki gelişimini ve hedeflerini etkileyen idari kararları verme yetkisinde olan kişilerdir.

Bilgilerin Kamuya Açıklanması Durumundaki Yetkili Birimler: Genel Müdürün bilgisi dâhilinde ilgili birim tarafından yapılır.

Kamuyu Aydınlatma Yöntem Ve Amaçları

Bilgilendirmeler; mali tablo ve raporlar, yıllık faaliyet raporları, internet sayfası gibi bilgilendirme araçları ile yapılır. Türk Ticaret Kanunu (TTK) hükümleri saklı kalmak üzere, Şube tarafından kullanılan temel kamuyu aydınlatma yöntem ve araçları aşağıda belirtilmiştir;

1. Şirketimiz Kurumsal Web Sitesi (www.atradius.com.tr)
2. Şirketimiz Faaliyet Raporu
3. Türk Ticaret Sicili Gazetesi ve Günlük Gazeteler vasıtasıyla yapılan ilanlar ve duyurular
4. Elektronik posta ve benzeri iletişim yöntem ve araçları üzerinden yapılan açıklamalar.
5. MKK

Şirket Web Sitesi

Kamunun aydınlatılmasında, Kurumsal Yönetim İlkeleri'nin tavsiye ettiği şekilde www.atradius.com.tr internet adresindeki Atradius Credit Insurance N.V. İstanbul Şubesi web sitesi aktif olarak kullanılır.

Ayrıca Şube ana sermayedarı olan Atradius Credit Insurance N.V.'nin www.atradius.com internet adresi üzerinden de ana sermayedar şirket bilgileri daha detaylı bir şekilde ulaşılabilir durumdadır.

Web sitesinde izlenebilecek önemli başlıklar aşağıda özetlenmiştir.

- Kurumsal kimliğe ilişkin detaylı bilgiler
- Şirket vizyonu ve misyonu
- Müdürler Kurulu Üyeleri
- Şirketin sermaye yapısı
- Mali tablolar
- Kurumsal Yönetim Uygulamaları
- Değerleme Raporları
- Faaliyet Raporları
- Organizasyon Yapısı
- Sık Sorulan Sorular

Mali Tabloların ve Dipnotların Kamuya Açıklanması

Periyodik dönemlerde T.C Hazine Müsteşarlığı Sigortacılık Dairesi tarafından yayınlanan mevzuata uygun olarak hazırlanan mali tablolar ve dipnotları ile bağımsız denetim raporları şirketimiz internet sitesinde yayınlanır.

Türkiye Sigorta Birliği, Sigorta Denetleme Kurulu ve diğer resmi kurumlar ile reasürans şirketleri tarafından talep edilen bilgiler ilgili departmanlar tarafından hazırlanarak, ilgili kurumlara iletilir.

Esas sözleşme Değişikliği

Türk Ticaret Kanunu ve diğer ilgili mevzuat hükümlerine uygun olarak Hazine Müsteşarlığı ile Gümrük ve Ticaret Bakanlığı'nın izni ile mümkün olmaktadır. Sözleşme değişiklikleri usulüne uygun olarak tasdik ve Ticaret Sicili'ne tescil edildikten sonra ilan ettirilir.

Faaliyet Raporu

Yıllık faaliyet raporu, sigortacılık düzenlemelerine uygun olarak her yıl Müdürler Kurulu toplantısından önce, gerekli bilgi ve açıklamaları içerecek şekilde hazırlanarak Müdürler Kurulu onayından sonra internet sitemizde (www.atradius.com.tr) yayınlanmaktadır.

Basın Açıklamaları ve Yetkili Kişiler

Gerek görüldüğünde veya basın temsilcilerinden gelen taleplerin yanıtlanmasına gerek duyulduğunda yazılı veya görsel medya vasıtasıyla basın açıklaması yapılmaktadır. Yazılı ve görsel medyaya basın açıklamaları, Müdürler Kurulu Başkanı veya Genel Müdür ya da yetkilendirdikleri personel tarafından yapılabilir. 2013 yılı içerisinde herhangi bir basın açıklaması yapılmamıştır.

8. Özel Durum Açıklamaları

Tabi olduğumuz mevzuat gereği, özel durum açıklamaları ile ilgili yükümlülüğümüz bulunmamaktadır.

9. Şirket İnternet Sitesi ve İçeriği

Atradius Credit Insurance N.V. İstanbul Şubesi'nin internet sitesi bulunmaktadır. Şirketimizin internet sitesinin adresi www.atradius.com.tr dir.

Kamunun aydınlatılmasında, Atradius Credit Insurance N.V. İstanbul Şubesi'ne ait internet sitesi aktif olarak kullanılır.

10. Gerçek Kişi Nihai Hâkim Pay Sahibi/Sahiplerinin Açıklanması

Şirketimizin gerçek kişi nihai hâkim pay sahibi bulunmamaktadır.

11. İçeriden Öğrenebilecek Durumda Olan Kişilerin Kamuya Duyurulması

5684 sayılı Sigortacılık Kanunu'nun 10. Bölüm 35. Maddesi uyarınca, bu Kanuna tâbi kuruluşların üyeleri ve yetkilileri, bu Kanuna tâbi kişiler ile bunların yanında çalışanlar ve dışarıdan hizmet alımı yoluyla sigortacılık sektöründe iş görenler, sıfat ve görevleri dolayısıyla öğrendikleri bu Kanuna tâbi kuruluşlara veya sigorta sözleşmesi ile ilgili kişilere ait sırları, bu konuda kanunen açıkça yetkili kılınan mercilerden başkasına açıklayamazlar.

Şirketimiz, içeriden öğrenenlerin ticaretine ilişkin oluşturulmuş yasal düzenlemelere tamamen uymakta olup, bilgi güvenliği konusunda gerekli tedbirleri almaktadır. Bu kapsamda Şirketimiz, içeriden öğrenebilecek konumda bulunan kişilerin edindikleri bilgileri kendilerine veya üçüncü kişilere menfaat sağlamak amacıyla kullanmalarını yasaklamıştır.

BÖLÜM III - MENFAAT SAHIPLERİ

12. Menfaat Sahiplerinin Bilgilendirilmesi

Şirketimiz, sermayedarlarını, çalışanlarını, müşterilerini, devleti ve diğer tüm menfaat sahiplerini ilgilendiren konularda; yazılı, sözlü veya toplantılarla bilgilendirme yapmaktadır. Menfaat sahiplerinin haklarının mevzuat ve sözleşme ile düzenlenmediği durumlarda, menfaat sahiplerinin çıkarları iyi niyet kuralları çerçevesinde ve şirket imkânları ölçüsünde şirketin itibarı da gözetilerek korunmaktadır.

Menfaat sahipleri; internet sitemiz, duyurular, ürün broşürleri ve kurumsal broşürler ile aydınlatılmaktadır.

Müşterilerimiz www.atradius.com.tr internet adresindeki online işlemler menüsünden hasarlarını elektronik ortamda sorgulayabilmektedirler. Ayrıca, şirketimiz nezdinde müşteri şikayetlerinin yanıtlanmasına, şikayetlerin sınıflandırılmasına ve analizine dair bir süreç prosedürümüz ve uygulama esaslarımız bulunmaktadır.

13. Menfaat Sahiplerinin Yönetime Katılımı

Şirket esas sözleşmesinde menfaat sahiplerinin şirketin yönetimine katılımını öngören bir düzenleme yer almamaktadır.

14. İnsan Kaynakları Politikası

- Çalışanların yetki ve sorumlulukları çerçevesinde; çalışma koşullarına uygun bir iş ortamı sağlanması
- Şirketin geliştirilmesi konularında çalışanların görüş ve önerilerde bulunabileceği şekilde personelin bilgilendirmesi
- Personelin kişisel ve mesleki gelişimlerini sağlayacak eğitimlerini gerçekleştirilmesi
- Performans Yönetim Sisteminin etkin bir şekilde yürütülmesi
- Ücret uygulamalarında herhangi bir ayrımcılık söz konusu olmadan, beceri ve deneyime dayanan objektif değerlendirme yapılması ve uygulanması
- Personel özlük haklarının İnsan Kaynakları Yönetmeliği çerçevesinde uygulanması
- Personel arasında geri bildirim dayalı iletişim ve bilgilendirme sistemlerinin oluşturulması

Konularını içermektedir.

Çalışanlarımız için güvenli çalışma ortamı ve koşulları sağlanmış olup, bu koşulların sosyal ve teknolojik ihtiyaca bağlı olarak iyileştirilmesine yönelik çalışmalar yapılmaktadır.

Çalışanlarımız ile ilgili olarak alınan kararlar veya çalışanlarımızı ilgilendiren gelişmeler çalışanlarımıza bildirilmektedir.

Çalışanlarımız arasında ırk, din, dil ve cinsiyet ayrımı yapılmaması, insan haklarına saygı gösterilmesi ve çalışanların şirket içi fiziksel, ruhsal ve duygusal kötü muamelelere karşı korunması için önlemler alınmaktadır.

15. Müşteri ve Tedarikçilerle İlişkiler Hakkında Bilgiler

- Müşteri memnuniyetinde amacımız, müşteri talepleri doğrultusunda kurumumuzun tüm birimlerinin yönlendirmesi, desteklemesi ve müşteri beklentilerini karşılayarak tam olarak müşteri memnuniyetinin sağlanmasıdır.
- Şirketimizin tüm birimlerinin müşteri memnuniyeti anlayışıyla hareket etmesi, birimlerimizin sorumluluklarının bilinciyle müşterilerin sorunlarını zamanında, en hızlı ve en uygun şekilde çözmesi esastır.
- Şirketimiz, müşterilerinin ve tedarikçilerinin ticari sır kapsamındaki bilgilerinin gizliliğine özen gösterir. Talep edilmesi halinde taraflar arasında gizlilik sözleşmesi imzalanır.

Şirketimizce müşteri memnuniyeti kapsamında aşağıdaki uygulamalar yürütülmektedir.

- Şirketimizin www.atradius.com.tr internet adresindeki sitesinde müşterilerimizin öneri, talep ve şikâyetleri ile ilgili bir form doldurma ekranı ve bu konuda sorumlu olarak görevlendirilen bir personelimiz bulunmaktadır.
- Şirketimiz nezdinde müşteri şikâyetlerinin yanıtlanmasına ilişkin bir sistem, müşteri şikâyetleri veri tabanımız ve müşteri şikâyetleri ile ilgili prosedürü içeren uygulama esas ve usullerimiz bulunmaktadır.
- Müşterilerimiz, potansiyel müşterilerimiz, tedarikçilerimiz ve diğer menfaat sahipleri; internet sitemiz, duyurular, ürün broşürleri, sunumlar ve ziyaretler vasıtası ile aydınlatılmaktadır.

16. Sosyal Sorumluluk

Şirket genel merkezi tarafından yürütülmekte olan "Carbon Footprint" adlı proje ile Şirket doğaya salınan karbon miktarını optimum seviyede tutmayı amaçlamaktadır.

Bunun yanı sıra sosyal ve kültürel amaçlı Dernek, Vakıf ve organizasyonlara destekte bulunma kararı Genel Merkezimizce verilmektedir.

BÖLÜM IV - MÜDÜRLER KURULU

17. Müdürler Kurulunun Yapısı, Oluşumu ve Bağımsız Üyeler

Müdürler Kurulumuz 4 kişiden oluşmaktadır.

Müdürler Kurulu Üyelerimize ilişkin bilgiler;

MÜDÜRLER KURULU ÜYELERİ	ADI SOYADI	GÖREVE BAŞLAMA TARİHİ	ÖĞRENİM DURUMU	İŞ TECRÜBESİ
Üye	DR. THOMAS LANGEN	11.04.2007	Doktora	23
Üye	MICHAEL KARREBERG	11.04.2007	Yüksek lis.	22
Üye	DR. OLIVER SCHULTE	21.05.2011	Doktora	12
Üye (GenelMüdür)	TANER IŞIK	02.02.2013	Lisans	23

Müdürler Kurulumuz karar alınması gerekli durumlarda her zaman ve ayda asgari bir kez olmak üzere düzenli şekilde toplanmaktadır.

18. Müdürler Kurulu Üyelerinin Nitelikleri

Yasal mevzuat uyarınca; Sigorta Genel Müdürlerinin, Genel Müdür Yardımcılarının ve üst düzey yöneticilerin en az dört yıllık yükseköğrenim görmüş, sigortacılık, bankacılık, iktisat, işletmecilik, muhasebe, hukuk, maliye, matematik, istatistik veya mühendislik alanlarından birinde en az on yıllık deneyime sahip olmaları ve bu alanların en az birinde bilgi ve deneyim sahibi olmaları zorunluluğu bulunmaktadır.

Müdürler Kurulu Üyelerimiz,

- Finans sektöründe yeterli bilgi ve beceri düzeyine,
- Mali tablo ve raporları okuma ve analiz becerisine,
- Şirketimizin tabi olduğu hukuki düzenlemeler ve genel piyasa şartları hakkında temel bilgiye,
- Görev yapmak üzere seçildiği süre boyunca Müdürler Kurulu toplantılarına düzenli olarak katılma iradesi ve imkânına sahip bulunmaktadır.

19. Şirketin Misyon ve Vizyonu ile Stratejik Hedefleri

Şirketimiz Atradius Credit Insurance N.V. İstanbul Şubesi'nin

Vizyonu;

- Ticari risk yönetimi alanında Pazar lideri olmak,

Misyonu;

- Şirketimiz müşterilerinin alacak ve nakit yönetim mekanizmalarını güçlendirerek büyümelerine destek olmak,

olarak belirlenmiştir.

Stratejik hedeflerimiz rekabet koşulları, genel ekonomik konjonktür, ulusal ve uluslararası finans piyasalarındaki beklentiler ile şirketimizin orta ve uzun vadeli hedefleri dikkate alınmak suretiyle Yönetim Kurulumuzun onayı ile uygulanmaktadır.

20. İç Denetim Mekanizması

- Şirketimiz, İç Denetim Çalışma Usul ve Esasları Yönetmeliği çerçevesinde çalışmalarını yürütmektedir.
- İç Denetim departmanında görev yapan İç Denetçimiz, Müdürler Kuruluna bağlı olarak çalışmalarını sürdürmektedir.
- Müdürler Kurulu en az bir üyesini İç Sistemlerden sorumlu olmak üzere görevlendirir.
- Bağımsız Dış Denetçi Raporları ve İç Denetim Raporları düzenli olarak Müdürler Kurulu'na sunulmakta ve gerekli düzeltmeler öngörülen sürelerde yapılmaktadır.

21. Müdürler Kurulu Üyeleri ile Yöneticilerin Yetki ve Sorumlulukları

Mevzuat ve esas sözleşmede Müdürler Kurulu kararı alınması zorunluluğu bulunan karar ve işlemler dışında kalan tüm kararları almaya müdürler kurulu yetkilidir.

Müdürler Kurulu Üyeleri ve yöneticilerinin yetki ve sorumluluklarına Şube esas sözleşmesinde yer verilmiştir. Müdürler Kurulunun ana sorumluluğu; genel kurumsal yönetim tarzını belirlemek, Şubenin performansını izlemek, Şube yönetimini stratejik konularda yönlendirmektir.

22. Müdürler Kurulunun Faaliyet Esasları

Müdürler Kurulu'nun Faaliyet Esasları aşağıda sunulmuştur.

- Müdürler Kurulu gündem taslağı, Şube Müdürler Kurulu Üyelerinin önerileri doğrultusunda kesinleşmektedir.
- Müdürler Kurulumuz 2013 yılı içinde 3 adet toplantı gerçekleştirmiştir.
- Toplantı tarihinin tüm üyelerin katılımına imkan sağlayacak şekilde tespit edilmesine ve öngörülemeyen durumlar dışında Müdürler Kurulu toplantılarının tüm üyelerin katılımı ile gerçekleştirilmesine özen gösterilmektedir.

Toplantılar şirket merkezinde, şubelerinde veya üye tam sayısının çoğunluğunun muvafakati ile tele konferans yöntemi ile başka bir yerde yapılabilir.

23. Şirketle Muamele Yapma ve Rekabet Yasağı

Yönetim Kurulu Üyelerimizin, Şirketimizle işlem yapma ve rekabet etme yasağı kapsamına girebilecek, dolayısıyla da Müdürler Kuruludan izin alınmasını gerektirecek herhangi bir işlemi veya faaliyeti bulunmamaktadır.

24. Etik Kurallar

Şirketimiz etik ilkelerini çalışanlarıyla paylaşmıştır. Yine Şirketimiz Suç Gelirlerinin Aklanması ve Terörün Finansmanının Önlenmesi konusunda çalışanlarına düzenli olarak eğitimler vermektedir.

İş ahlaki ilkeleri doğrultusunda çalışanlarımız;

Tüm Şube çalışanları ve yönetimi bu kural ve düzenlemelere uymakla yükümlüdür. İşe yeni başlayan her Şube çalışanına oryantasyon programı aracılığı ile bu kurallar aktarılır.

Çalışanların bu ilkelerle düzenlenmiş olan kurallara uygun davranmasından birim yöneticileri 1. derecede sorumludur.

Raporlar - Bağımsız Denetim Raporu:

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ

BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU

Atradius Credit Insurance N.V. Türkiye / İstanbul Şubesi Yönetim Kuruluna,

1. Atradius Credit Insurance N.V. Türkiye / İstanbul Şubesi (“Şirket”) 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan ve ekte yer alan bilançosunu, aynı tarihte sona eren yıla ait gelir tablosunu, özsermaye değişim tablosunu ve nakit akış tablosunu, önemli muhasebe politikalarının özetini ve dipnotları denetlemiş bulunuyoruz.

Finansal Tablolarla İlgili Olarak Şirket Yönetiminin Sorumluluğu:

2. Şirket yönetimi finansal tabloların sigortacılık mevzuatı gereği yürürlükte bulunan muhasebe ilke ve standartlarına göre hazırlanması ve dürüst bir şekilde sunumundan sorumludur. Bu sorumluluk, finansal tabloların hata ve/veya hile ve usulsüzlükten kaynaklanan önemli yanlışlıklar içermeyecek biçimde hazırlanarak, gerçeği dürüst bir şekilde yansıtmasını sağlamak amacıyla gerekli iç sistemlerin tasarlanmasını, uygulanmasını ve devam ettirilmesini, koşulların gerektirdiği muhasebe tahminlerinin yapılmasını ve uygun muhasebe politikalarının seçilmesini ve uygulanmasını içermektedir.

Bağımsız Denetim Kuruluşunun Sorumluluğu:

3. Sorumluluğumuz, yaptığımız bağımsız denetime dayanarak bu finansal tablolar hakkında görüş bildirmektir. Bağımsız denetimimiz, sigortacılık mevzuatı gereği yürürlükte bulunan bağımsız denetim ilkelerine ilişkin düzenlemelere uygun olarak gerçekleştirilmiştir. Bu düzenlemeler, etik ilkelere uyulmasını ve bağımsız denetimin, finansal tabloların gerçeği doğru ve dürüst bir biçimde yansıtıp yansıtmadığı konusunda makul bir güvenceyi sağlamak üzere planlanarak yürütülmesini gerektirmektedir.

Bağımsız denetimimiz, finansal tablolardaki tutarlar ve dipnotlar ile ilgili bağımsız denetim kanıtı toplamak amacıyla, bağımsız denetim tekniklerinin kullanılmasını içermektedir. Bağımsız denetim tekniklerinin seçimi, finansal tabloların hata ve/veya hileden ve usulsüzlükten kaynaklanıp kaynaklanmadığı hususu da dahil olmak üzere önemli yanlışlık içerip içermediğine dair risk değerlendirmesini de kapsayacak

Raporlar - Bağımsız Denetim Raporu: (devamı)

şekilde, mesleki kanaatimize göre yapılmıştır. Bu risk değerlendirmesinde, Şirket'in iç sistemleri göz önünde bulundurulmuştur. Ancak, amacımız iç sistemlerin etkinliği hakkında görüş vermek değil, bağımsız denetim tekniklerini koşullara uygun olarak tasarlamak amacıyla, Şirket yönetimi tarafından hazırlanan finansal tablolar ile iç sistemler arasındaki ilişkiyi ortaya koymaktır. Bağımsız denetimimiz, ayrıca Şirket yönetimi tarafından benimsenen muhasebe politikaları ile yapılan önemli muhasebe tahminlerinin ve finansal tabloların bir bütün olarak sunumunun uygunluğunun değerlendirilmesini içermektedir.

Bağımsız denetim sırasında temin ettiğimiz bağımsız denetim kanıtlarının, görüşümüzün oluşturulmasına yeterli ve uygun bir dayanak oluşturduğuna inanıyoruz.

Görüş:

4. Görüşümüze göre, ilişikteki finansal tablolar, Atradius Credit Insurance N.V. Türkiye / İstanbul Şubesi'nin 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla finansal durumunu, aynı tarihte sona eren yıla ait finansal performansını ve nakit akışlarını, sigortacılık mevzuatı gereği yürürlükte bulunan muhasebe ilke ve standartları (bkz. 2 no'lu dipnot) çerçevesinde doğru ve dürüst bir biçimde yansıtmaktadır.

İstanbul, 19 Mart 2014

DRT BAĞIMSIZ DENETİM VE SERBEST MUHASEBECİ MALİ MÜŞAVİRLİK A.Ş.
Member of **DELOITTE TOUCHE TOHMATSU LIMITED**



Yaman Polat
Sorumlu Ortak Başdenetçi, SMMM

Risk Türleri Bazında Uygulanan Risk Yönetimi Politikaları

Sigorta ve finansal riskin yönetimi

Atradius Credit Insurance N.V.'nin Türkiye İstanbul şubesi, sigorta riskini, finansal riski veya her ikisini transfer eden sigorta poliçeleri düzenlemektedir. Şube, sigorta ve finansal riskin yönetimi ile iştigal etmektedir. Bu bölümde bu riskler ve Şirketin bu konudaki yönetim politikaları özetlenmektedir.

1. SİGORTA RİSKİ

Sigorta riskleri, sigorta etmenin doğrudan bir sonucu olarak meydana gelen mali kayıp riskleridir ve büyük çoğunlukla poliçe kapsamındaki alıcının ödeme yapmamasından kaynaklanır.

a. Risk Azaltma Prosedürleri ve Denetimleri

Tüm personelin, kabul edebileceği risk seviyesini belirten iyi tanımlanmış yetkilere sahip olması ve tüm risk kabulünün risk yönetim yapısı çerçevesinde gerçekleşmesi gerekliliği sigorta riski yönetiminin başlangıç noktasıdır.

Aşağıda açıklanan ürüne özel yetkiler ve yönetişime ek olarak, Grup'un reasürans yapısı, büyük riskler üzerine kontroller getirmektedir. Belli bir eşğin üstündeki riskler, lider reasürörümüzün özel kabulüne tabidir.

Ticari birimlerdeki personel, kimlerin hangi sigortaları yapabileceğini belirten iyi tanımlanmış yetkilere sahiptir. Yetkiler, genellikle iki kişinin onayı gerektirmekte ve poliçeler büyüdükçe koşullar daha sıkı hale gelmektedir ve en büyük poliçeler, hem Ticari Ünite Müdürü ve sorumlu Yönetim Kurulu üyesinin onayına tabidir.

Alıcı sigortalaması, Baş Risk Sorumlusu sorumluluğu kapsamında yer alan Risk Hizmetleri merkezlerinde yapılmaktadır, böylece, alıcı ve sigorta yapanın sorumluluklarının Yönetim Kurulu seviyesine kadar ve dahil olmak üzere ayrılması sağlanır. Risk Hizmetleri personeli, kimin hangi kapasiteyi belirleyebileceğini ve kimin hangi kredi limitini onaylayabileceğini belirten iyi tanımlanmış yetkilere sahiptir.

b. Risk Yönetimi Araçları

Grup, tüm sigorta riski kaynakları genelinde karşı taraf, sektör ve ülkeye göre riski izler. Grup'un alıcı veya alıcı grubuna göre sisteme özel limitleri belirlemesine imkan sağlayan bir sistem içerisinde tüm kredi sigorta poliçeleri, kredi limitleri ve alıcıların kayıtlarını tutar.

Bu sistemlerden elde edilen yönetim bilgileri, Grup'un ülke, müşteri veya alıcı sektörüne göre ve diğer birçok şekilde toplam riski izlemesini sağlar.

Önemli riske sahip tüm alıcılar en az yılda bir kez incelenir. Grup, iş bilgileri sağlayıcıları ile çevrimiçi bağlantılar aracılığıyla ve olumsuz ödeme durumları bildiren müşterilerden

alıcılar hakkında bilgi alır. İlgili yeni bilgiler alındığında Alıcılar incelemeye tabi tutulur. Grup, alıcılar için dahili bir derecelendirme tayin eder.

c. Reasürans Programı

Grup, kendi sigorta riskinin önemli bir bölümünü gerek Grup'un tüm portföyünü gerekse belirli işlemler/poliçelere ilişkin kota payı düzenlemelerini kapsayan kota payını ve hasar fazlası antlaşmaları içeren bazı reasürans düzenlemeleri ile harici reasürörlere aktarır. Bazı antlaşmalar çok yıllık olmakla birlikte, reasürans antlaşmaları her yıl yenilenir.

Kota payı antlaşmaları

2013 sigortalama yılı için, Atradius antlaşmasının kendine ait konservasyonu olan % 52,5 (2012: %52,5) oranında bir kota payı vardır. 2014 yılı için, Credito y Caución antlaşması kapsamındaki konservasyona göre uyarlamak üzere %52,5'den %55'e artırılan ana Atradius kota payı antlaşması kapsamındaki konservasyon ile benzer kota payı antlaşmaları geçerli olacaktır.

Hasar fazlası antlaşmaları

Grup için kombine bir hasar fazlası programı bulunmaktadır. Bunu yaparken, Grup, müşterek bir alıcının başarısız olması durumuna karşı iki ayrı konservasyonu tutma ihtimalini azaltmıştır. Atradius Re, 2013 yılında 7.5 milyon Euro'luk bir konservasyon üzerinde Grup dışı (reasürans) iş için koruma sağlayan bir hasar fazlası retrosesyon programı satın aldı.

2013 sigortalama yılı için, hasar fazlası antlaşmaları Grup için kombine konservasyonu kapsamış olsa da, hasar fazlası antlaşmalarının bağlanma noktası, herhangi bir alıcı veya alıcı grubu için bu anlaşma yapısı kapsamında devredilen risk için net konservasyon Grup için 15.8 milyon (2012: 15.8 milyon Euro) Euro'yu aşmayacak şekilde belirlenmiştir. Hasar fazlası katmanlarının en üstü, yönetimin takdirine bağlı olarak, herhangi bir tek alıcı veya alıcı grubunun başarısızlığının kota payının (2012: 315.0 milyon Euro) 315.0 milyon Euro hasar fazlası kapsamının üst ucunu aşacak sadece çok uzak bir olasılık kalacak şekilde seçilir.

d. Yoğunlaşma Riski

Grup, alıcı, alıcı ülke veya alıcı sektörü tarafından olmak üzere çeşitli şekillerde yoğunlaşma riskine maruz kalmaktadır. Grup, normal şartlarda herhangi özel bir alıcıya ilişkin kendi limitleri kapsamındaki gerçek muallak riskini bilmemektedir. Limitlerin 'kullanımı', ortalama olarak limit miktarından daha küçüktür. Portföy düzeyinde, gerçek muallak risk, müşterilerin yine de kendi konservasyonuna sahip olmasının yanı sıra, %10 ila %30 TPE aralığında olma eğilimindedir.

e. Tazminatların sıklığını ve büyüklüğünü etkileyen faktörler

Tazminatların sıklığı ve büyüklüğü, çeşitli faktörlerden etkilenir. Bunlara genel olarak kredi riskini etkileyen tüm faktörler dahildir. Bu nedenle ekonominin durumu, tazminatların sıklığı ve büyüklüğünün önemli bir faktördür. Etkisi, ülkeye ve sektöre göre değişebilir. Ekonomideki bazı olaylar ya da yapısal değişiklikler, tazminatların sıklığı ve büyüklüğünü etkileyebilir. Tüm kredi sigortası ve teminat türleri, başta iflas hukuku olmak üzere, mevzuat değişikliklerinin tazminat ödemeleri veya tahsilatlarının miktarı ve zamanlamasını etkileyebilme riskini taşımaktadır.

2. FİNANSAL RİSK

Grup, ağırlıklı olarak kendi finansal varlıkları, finansal borçlar, reasürans sözleşmeleri ve sigorta sözleşmeleri aracılığıyla finansal risklere maruz kalmaktadır. Finansal riskin temel bileşenleri, piyasa riski, kredi riski ve likidite riskidir.

a. Piyasa Riski

Piyasa riski, finansal varlıklar veya finansal borçların rayiç bedeli veya gelecekteki nakit akışlarının piyasa fiyatlarındaki değişiklikler nedeniyle dalgalanması riskidir. Piyasa riski, hisse senedi fiyatı riski, faiz oranı riski ve kur riski olmak üzere üç risk türü içermektedir.

Grup, varlıkları ve borçları üzerindeki piyasa riskinin etkisini analiz etmek için bir Aktif-Pasif Yönetimi (ALM) yaklaşımı kullanmaktadır. ALM, diğerlerinin içinde, Grup'un sigorta yükümlülüklerinden kaynaklanan taahhütlerin incelenmesine dayanmakta ve beklenen yatırım getirisini maksimize ederken, bu taahhütlerin yerine getirilmesi sağlayacak şekilde Stratejik Varlık Tahsisini (SAA) tanımlamayı amaçlamaktadır.

SAA sınırları içerisinde yatırım kararları, Atradius Grup Yatırım Politikasına tabi olan Grup Yatırım Komitesi (KEK) tarafından alınmaktadır. Bu kararlar, ekonomik koşullar, Grup iş geliştirme, kredi derecelendirme gereksinimleri, yasal ve ekonomik sermaye gereksinimleri ve hissedarların tercihleri ile belirlendiğinden zaman zaman değişebilen risk toleransına dayanmaktadır.

Aşağıda şirketi etkileyebilecek piyasa risklerinin bir listesi yer almaktadır:

- 1. Finansal Varlık ve Borçların Rayiç Bedeli:** Rayiç bedeller, en iyi tahminimize göre, belli bir tarihte, bir varlığın satılmasından sağlanan veya piyasa katılımcıları arasında kurallara uygun bir işlem sonucunda bir yükümlülüğün devredilmesi karşılığında ödenecek olan ücrete tekabül etmektedir. Mümkün olduğunda, rayiç bedeller, kayıtlı piyasa fiyatlarına dayandırılır. Mevcut hiçbir kayıtlı piyasa fiyatı yok ise, karşılaştırılabilir aktif piyasalardan karşılaştırılabilir araçların veya parametrelerin piyasa fiyatlarına dayalı değerlendirme tekniklerini kullanırız. Rayiç bedeller, riske giren kişiden bağımsız bir fonksiyon ile tespit edilmelerini ya da doğrulanmalarını sağlamak üzere tasarlanmış bir kontrol çerçevesine tabidir. Bu amaçla, Grup, değerlemeyi kontrol eden muhasebe politikaları ve süreçleri tesis etmekte olup bunların ilgili tüm muhasebe beyanlarına uymasını sağlamaktan sorumludur. Bu yönetim yapısı içerisinde, Grup'un yatırım yaptığı kayıtlı olmayan yatırımlar veya likit olmayan yatırımlar, bağımsız bir değerlendirme şirketi tarafından değerlendirilmektedir. Bu şirket, finansal bilgi sağlayıcılarından alınan ekonomik ve piyasa tahminleri ile desteklenen menkul kıymetleri değerlendirmede kendi özel değerlendirme sistemlerini kullanmaktadır. Değerlemeler, aylık bazda verilmekte ve Grup tarafından incelenip onaylanmaktadır.
- 2. Hisse Fiyatı Riski:** Hisse fiyatı riski, hisse fiyatlarındaki hareketlere duyarlı olan varlıkların rayiç bedelinin hisse fiyatlarındaki olumsuz hareketler nedeniyle düşmesi riskidir. Grup, şirketler tarafından ihraç edilen özkaynak araçlarına (doğrudan sermaye araçları) ve yatırım fonları tarafından ihraç edilen özkaynak araçlarına yatırım yaparak kendini hisse fiyatı riskine maruz bırakmaktadır. Grup, hisse fiyatı riskini stratejik varlık tahsisi bant genişlikleri dahilinde çeşitli ve likit özkaynak araçları portföyü bulundurarak yönetmektedir. Grup, hisse fiyatı riskini

Riske Maruz Değerini ve harici kredi değerlendirme kurumlarından sermaye modellerini analiz ederek ölçmektedir. Sermaye modelleri, uzun vadede potansiyel maksimum zararı ölçerken, Riske Maruz Değer, kısa vadede hisse fiyatlarındaki olumsuz hareketler nedeniyle Grup'un özkaynak araçları üzerindeki potansiyel maksimum zararı ölçer.

- 3. Faiz Oranı Riski** Faiz oranı riski, finansal bir aracın rayiç bedeli veya gelecekteki nakit akışlarının piyasa faiz oranlarındaki değişiklikler nedeniyle dalgalanması riskidir. Grup'un değeri faiz oranlarındaki dalgalanmalardan etkilenen çeşitli pozisyonları bulunmaktadır. Grup, tali kredi ve sigorta sözleşmeleri de dahil olmak üzere, yatırım portföyü ve bazı önemli borçların faiz oranı duyarlılığını ölçmektedir. Grup'un faiz oranı riskini yönetmede borçlanma araçları ve nakit araçlarını kullanan bir politikası bulunmaktadır. Grup'un net faiz duyarlılığı, faize duyarlı menkul değerlerin satın alınması ya da satışı yoluyla tedbirli sınırlar içerisinde sürdürülmektedir. Gerek görüldüğü takdirde, Grup, makul bir zaman çerçevesinde, yatırımlar veya diğer sermaye piyasası araçlarını kullanarak faiz oranı duyarlılığına olan net maruziyetini azaltabilir.
- 4. Riske Maruz Değer:** Grup, hisse fiyatı ve faiz oranları riskini, kendi finansal araçlarının Riske Maruz Değerini (RMD) analiz ederek ölçmektedir. Bu risk metriği, belirli bir zaman çerçevesi ve olasılığı (güven seviyesi) içerisinde hisse fiyatları ve faiz oranlarındaki olumsuz hareketler nedeniyle bu finansal araçlar üzerindeki muhtemel azami kaybı ölçer. RMD, finansal araçların rayiç bedellerinin geçmiş volatilitelerini ve ana girdiler olarak aralarındaki korelasyonu kullanan varyans-kovaryans metodolojisine dayanmaktadır. RMD, varlık kategorisi başına ve portföy düzeyinde maksimum beklenen zararın anlaşılmasını sağlar. Sunulan rayiç bedeller ve yüzdeler, 12 aylık bir süre için % 99 belirli bir güven düzeyi ile hesaplanır.
- 5. Kur Riski:** Döviz kurlarındaki hareketler, Euro cinsinden ifade edilen konsolide özkaynakların değerini etkileyebilir. Bununla birlikte, bu dalgalanmaların etkisi, Euro dışı faaliyetlerimiz içerisindeki gelir, gider, varlık ve borçlar genellikle aynı para cinsinden ifade edildiğinden sınırlıdır.

b. Kredi riski

Grup, karşı tarafın vadesi geldiğinde ödenecek meblağları tam olarak ödemesinin mümkün olmaması riski olan bir kredi riskine maruz kalmaktadır.

Grup'un kredi riskine maruz kaldığı temel alanlar şunlardır:

- reasürans sözleşmeleri;
- tazminatlara ilişkin olarak reasürörlerden alacaklar;
- sigorta sözleşmesi sahiplerinden alacaklar;
- sigorta aracılardan alacaklar;
- borçlanma senetlerine ilişkin karşı taraf riski;
- bankalar ve sedan şirketleri tarafından tutulan mevduatlar ve
- nakit ve nakit benzeri değerler ve diğer alacaklara ilişkin karşı taraf riski.

Reasürans, sigorta riskini yönetmede kullanılır. Bu, yine de Grubun ana sigortacı olarak sorumluluğunu yerine getirmez. Bir reasüransın herhangi bir nedenle bir tazminatı ödememesi halinde, Grup'un poliçe sahibine ödemeyi yapma yükümlülüğü devam eder.

Grup politikası, yalnızca sağlam bir yatırım notu kredi derecelendirmesi olan reasürörleri seçmektir. Bazı küçük istisnalar olsa da, normal asgari şart, bir 'A' düzeyi notu olmasıdır.

Münferit karşı taraflara maruz kalma, karşı tarafların hem borçlu hem de alacaklı olduğu durumlarda mahsuplaşma hakkı gibi diğer mekanizmalar ile yönetilmektedir.

Sigortalı müşteriler ve brokerler gibi iş ortaklarının kredi riski yakından takip edilmektedir. Alacaklara ilişkin olası değer düşüşleri aylık olarak incelenmekte ve güncellenmektedir.

Finansal yatırımların kredi risklerinin yönetimi açısından, Grup'un yatırım politikası, öncelikle Avrupa-merkezli, uluslararası çeşitlendirilmiş bir portföye sahip olmak ve büyük risk yoğunlaşmalarından kaçınmaktır. Standard & Poor'un değerlendirme ölçeği veya benzer bir bakış açısıyla, genel sabit getirili portföyün neredeyse tamamı 'A-' veya daha yüksek dereceli yatırım notu borçlanma senetlerine yatırılmaktadır.

c. Likidite riski

Grup'un tazminatlar, reasürans akışları ve işletme maliyetleri gibi kalemleri finanse etmede likiditeye sürekli ihtiyacı vardır. Prim, ücretler, yatırım geliri, gelen reasürans akışları ve tahsilatlar, Grubun sürekli likidite ihtiyaçlarını sağlamada kullanılan ana likidite kaynaklarıdır.

Vadesi geldiğinde mali yükümlülüklerini makul bir maliyetle yerine getirebilmesi için mevcut nakdin yetersiz olması durumunda, Grup likidite riskine maruz kalmaktadır. Gelen nakitte bir düşüş veya giden nakitte bir artış ya da her ikisinin birleşimi gibi nakit akışlarında büyük ölçekli, kısa vadeli dalgalanmalar meydana gelir ise, Grup için likidite riski ortaya çıkabilir.

Likidite riski, yerel operasyonlar ile yakın bir koordinasyon içerisinde Grup seviyesinde yönetilir. Grup'un politikası, devam eden nakit akış modellerini izlemek ve ölçmek ve likidite riskini kabul edilebilir düşük seviyelere düşürmek için yeterli nakit ve kolay pazarlanabilir menkul kıymetler bulundurarak likiditeyi kontrol etmektir. Yatırım politikası, Grup'un sadece en az dört iş günü içinde tasfiye edilebilecek finansal araçlara yatırım yapması gerektiğini ifade etmektedir. Grup, likidasyon tarihinde mahsuplaşma ile günlük olarak tasfiye edilebilecek para piyasası fonlarındaki 221 milyon Euro (2012: 340 milyon Euro) yatırımları ile kolaylıkla paraya çevrilebilir. Grup, kısa vadeli nakit akışı farkları nedeniyle ortaya çıkabilecek bazı likidite sıkıntılarını önlemek için kredi olanaklarına erişebilmektedir. Grup, 53 milyon Euro (2012: 53 milyon Euro) toplam miktarında açık kredi kullanma imkanı şeklinde iki taahhüt edilmemiş kredi limiti bulundurmaktadır. Kredi limiti, aynı zamanda Grup'a nakit dengelerini azaltma ve daha önemli ve istikrarlı bir yatırım portföyünden yararlanma imkanı verirken, kısa vadeli likidite gereksinimlerindeki seyrek çıkışları karşılamada likidite sağlamaktadır. Son olarak, Grup'un ana reasürans anlaşmalarında yürürlükte olan eşzamanlı bir tazminat ödeme maddesi vardır.

3. OPERASYONEL RİSK

Operasyonel riskler, yetersiz veya başarısız dahili süreçler, insanlar ve sistemlerden veya harici olaylardan kaynaklanan doğrudan veya dolaylı kayıp riskleridir. Grup, Avrupa Birliği Solvency II Çerçeve Direktifinin yanı sıra endüstri uygulamaları ile uyumlu olan bu tanımı kullanmaktadır.

Grup bünyesinde, Grup Risk Yönetimi departmanının bir bölümü olan Operasyonel Risk Yönetimi (ORY) birimi, risklerin tespiti, değerlendirilmesi ve risklere müdahale yöntemlerinin geliştirilmesinden ve genel risk yönetimi ve kontrol çerçevesinin izlenmesi ve geliştirilmesinden sorumludur. ORY birimi, hem Dahili Denetim hem de Yasal ve Uyum ile yakından çalışır. En üst düzeyde, operasyonel risk, Yönetim Kuruluna bir raporlama hattı ile bağlı olan Operasyonel Risk Platformu tarafından denetlenmektedir.

Harici dolandırıcılık hususunda, özel bir departman, dolandırıcılık belirtilerini tespit etmek için müşteriler ve alıcıların faaliyetini izlemekte ve Grup, dolandırıcı alıcıların tespitine yardımcı olmak için çalışanlarına dolandırıcılık bilinçlendirme eğitimi vermektedir. Harici dolandırıcılık, görevlerin ayrılığı, imza yetkilileri ve rol tabanlı sistem ayrıcalıkları ve yetkilerin uygulanması gibi manuel ve otomatik operasyonel kontroller yoluyla ele alınmaktadır.

ORY birimi Grup bünyesinde operasyonel risk yönetimini kolaylaştırmaktan sorumlu iken, iş ve fonksiyonel alanlar hatları, kendi operasyonel risklerini yönetmekten sorumludur. 'Risk şampiyonları' tarafından desteklenen Atradius Liderlik Ekibi üyeleri, yerel risk kayıtlarını tutmaktadır. Kayıtlarının içeriği, yerel yönetim toplantılarına girdi sağlamak ve aynı zamanda resmi olarak Yönetim Kurulu toplantılarında gözden geçirilmektedir. Bu, operasyonel risklerin tüm yönetim açılarından değerlendirilmesini sağlamaktadır.

Grup, herhangi büyük bir operasyonel aksaklık durumunda, kritik iş süreçlerini kurtarabilmenin önemini farkındadır. Atradius'daki iş sürekliliği yönetimi, uluslararası tanınmış İngiliz Standardı BS25999'a dayanmaktadır. ORY birimi, temel iş faaliyetlerinin kabul edilebilir süreler içerisinde iyileştirilmesine yönelik uygulama planlarının belgelendirilmesi, sürdürülmesi ve sürekli test edilmesini koordine eder. 2013 yılında Grup, yeni ISO İş Sürekliliği Yönetimi standardı 22301'i analiz etmiş ve mevcut dahili uygulamanın standardın tüm hükümleri ile uyumlu olduğunu tespit etmiştir.

Uyum uygulamaları, işimizi, itibarımızı ve dürüstlüğümüzü desteklemektedir. Bu unsurlar, müşterilerimiz, tedarikçilerimiz, personel ve diğer paydaşlar için önem taşımaktadır. İlgili yasalar, kurallar ve yönetmeliklere uyulması ve ahlak ve dürüstlük bakımından yüksek bir standart sağlanması, düşük operasyonel risk ve daha istikrarlı iş süreçleri sonucunu doğurmaktadır. Grup'un Davranış Kuralları, Grup'un tüm çalışanları için geçerli olan ve Grup'un operasyonlarını ve çalışanların iş yönetimi ve eylemlerini yöneten temel kurumsal, yasal ve etik uyum ilkeleri ve kurallarını özetlemektedir. Bireysel Uyum Kuralları, belirli uyum alanlarını daha detaylı olarak ele almakta ve Grup genelinde uyulması gereken ve mevcut iş prosedürlerine dahil edilmesi gereken detaylı uyum gereksinimlerini belirtmektedir. Bu gereksinimlerin etkinliğinin izlenmesi ve test edilmesi için, ORY ve Dahili Denetim birimlerinin faaliyetleri ile yakından uyumlaştırılması gerekir.

4. SERMAYE YÖNETİMİ

Sermaye yönetimi, aşağıdaki prensiplere göre yönlendirilmektedir:

- Grup'un mali yükümlülüklerini yerine getirdikten sonra yeterli mevcut sermayeyi muhafaza ederek ayakta kalabilmesi için yeterli şekilde kapitalize edilmesinin sağlanması;
- Dünya genelinde Grup bünyesindeki şube ve iştirakler dahil olmak üzere, tüm Grup şirketlerinin yerel düzenleyici sermaye gereksinimlerinin karşılanması;
- Ekonomik ve muhasebe görüşlerini, dış derecelendirme kuruluşları değerlendirmesini ve düzenleyici sermaye gereksinimlerini dikkate alarak, Grup ve şirketlerinin sermaye yeterliliğinin yönetilmesi;
- Finansmanları Grup şirketleri genelinde etkin bir şekilde tahsis ederek ve mali esnekliği korurken finansman maliyetini en aza indirerek sermaye yapısının optimize edilmesi.

2013 yılında, Grup'un sermayesi Grup kurallarına göre ve sermayeye ilişkin farklı faktörlerin yönetiminde yer alan birimler ile yakın işbirliği içinde yönetilmiştir. Grup şirketleri, mali yükümlülüklerini yerine getirmeyi ve yerel yasal ve düzenleyici şartlara uyum sağlamayı başarmıştır.

Grup, sermaye yeterliliği için harici olarak getirilen düzenlemelere ve dahili olarak getirilen şartlara uyum sağlamak için gerekli testleri kendi prosedürlerine katmıştır. Bu uyum:

- Varlık ve borçların süresinin izlenmesi;
- Mevcut ve gerekli sermayeyi etkilediğinden, yeni işlerde beklenen gelecek yatırımlar, gelirler, tazminatlar, reasürans beklentileri ve temettüler gibi iş beklentilerine dair bir görüşün dahil edilmesi ve
- Kazanç ve özkaynak rezervlerini etkileyebileceğinden beklenen getiriler, dalgalanmalar ve ilişkiler gibi sermaye piyasası beklentilerinin dikkate alınması ile sağlanmaktadır.

Sermaye yeterliliğini sağlamak için, büyük hasar olaylarının Grup'un normal iş seyrine devam etme yeteneğini etkilemeyecek şekilde sıkı gereksinimlerden fazla olan gerekli asgari borç ödeme sermayesi üzerinde bir sermaye tamponu sağlanmaktadır.

Grup'un faaliyet gösterdiği ya da reasürans şirketlerinin yerel yasalara göre kurulmuş olduğu ve şubeler için öngörüldüğü her ülkede, yerel sigorta düzenleyici kurumu, her iştirak veya şubenin bulundurulması gereken asgari sermaye tutarı ve türünü belirtir. Gerekli asgari sermaye, yıl boyunca her zaman korunmalıdır. Buna ek olarak, yerel sigorta düzenleyici kurumlar, gerekli asgari tutarı aşan ek sermaye yükümlülükleri getirilmesi takdir hakkına sahiptir.

5. SOLVENCY II

2013 yılının 4. çeyreğinde, Avrupalı siyasi paydaşlar tarafından akdedilen geçici bir anlaşma, Ocak 2016 tarihinde yürürlüğe girecek Solvency II'nin zeminini hazırladı. Buna ek olarak, ulusal denetçilerin yeni rejimin bölümlerini 1 Ocak 2014 tarihinden itibaren uygulaması beklenmektedir.

Grup, nihai ana şirketi Grupo Catalana Occidente, S.A. tarafından belirlenen çerçevenin parçası olarak Solvency II hazırlıklarında aktif olarak yer almıştır. Ayrıca, Grup, sektör çalışma gruplarında aktif kalmaya devam etmekte olup ve Standart Formül tasarımı ve kalibrasyonuna ilişkin EIOPA ve Avrupa Komisyonu tarafından yapılan çalışmalara katkıda bulunmuştur.

Grup, uygulamanın ilerlemesini denetlemek ve yönlendirmek için bir program yapısı sürdürmekte ve ilerlemenin düzenleyici beklentileri ile uyumlu olmasını sağlamak için ilgili denetim otoriteleri ile düzenli olarak iletişim kurmaktadır. Yeni gereksinimlerin uygulanmasının hem 2014 hem de 2016 yılında ele alınması uygundur.

6. EKONOMİK SERMAYE

Ekonomik sermaye modelleri, ekonomik riskleri ölçmekte ve bu riskleri desteklemek için gerekli sermaye miktarını belirlemektedir. Bu modeller, ürünler, endüstri sektörleri ve coğrafi konumlar arasında kolay kıyaslamaya izin vermektedir. Grup ve nihai ana şirketi Grupo Catalana Occidente, S.A., bu modellerin önemini farkında olup ve bu modelleri uygulamak için gerekli altyapıyı geliştirmektedir. Grup, tüm hissedarlarının bu yatırımdan yararlanacağına inanmaktadır.

Risk yönetimi için pratik olacak ekonomik bir sermaye modeli, sermaye gereksinimleri üzerindeki risk ve etkileri hakkında değerli bilgiler sağlamak için makul ölçüde ekonomik realiteyi yansıtmalıdır.

Model, yeterince sofistike olmalı ve Grup'un faaliyetleri ve risklerinin realitesini yansıtacak şekilde tasarlanmış olmalıdır. Grup, kredi sigortası (özel ürünler dahil), teminat, taksitli kredi koruması ve reasürans işi gibi tüm malzeme ürünlerine yönelik sigorta riski için ekonomik sermaye gereksinimlerini belirlemede dahili bir model geliştirmiştir.

Çeşitli ilgili boyutlara göre ayrıntılandırılan sonuçlar, üç ayda bir RSMB'ye rapor edilmektedir. Buna ek olarak, model sonuçları, hem Grup hem de nihai ana şirketi Grupo Catalana Occidente, S.A. içerisinde daha geniş üst düzey bir kitleye ulaşan Atradius aylık yönetim raporlamasına dahil edilmektedir. Model, reasürans yenileme işlemi sırasında çeşitli reasürans seçeneklerinin ekonomik menfaatleri ve diğer yönleri hakkında bilgilendirme yapmada kullanılmaktadır. Buna ek olarak, model, özel ad hoc risk değerlendirme görevleri için kullanılmaktadır.

Atradius Credit Insurance NV Türkiye İstanbul Şb. Müdürler Kurulu Gündem ve Onayları

Kurul Tarih: 16/04/2014

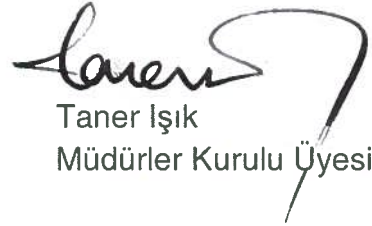
Karalar; 2013 yılına ilişkin;

- 1) Bilanço ve Gelir Tablolarının
- 2) Bağımsız Denetim Raporunun
- 3) Kurumsal Uyum Raporu
- 4) Faaliyet Raporu
- 5) Reasüran Raporu

onaylanması.



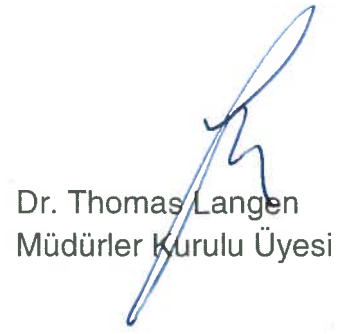
Dr. Oliver Schulte
Müdürler Kurulu Üyesi



Taner Işık
Müdürler Kurulu Üyesi



Michael Karrenberg
Müdürler Kurulu Üyesi



Dr. Thomas Langen
Müdürler Kurulu Üyesi

**ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V.
TÜRKİYE/İSTANBUL ŞUBESİ**

**31 ARALIK 2013 TARİHİ
İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK
HAZİNE MÜSTEŞARLIĞI İÇİN
HAZIRLANAN BAĞIMSIZ
DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR**

T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE MÜSTEŞARLIĞI
SİGORTACILIK GENEL MÜDÜRLÜĞÜ'NE

ve

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE /İSTANBUL ŞUBESİ
YÖNETİM KURULU'NA

Atradius Credit Insurance N.V. Türkiye /İstanbul Şubesi'nin ("Şirket") 31 Aralık 2013 tarihinde sona eren yıla ait finansal tablolarını T.C. Başbakanlık Hazine Müsteşarlığı tarafından yayımlanan "Sigortacılık Bağımsız Denetim İlkelerine İlişkin Yönetmelik" hükümleri gereği denetlemiş bulunuyoruz. Yaptığımız denetim çalışmaları sonucunda, denetim görüşümüzü bu raporun II. Bölümünde sunulan 14 Mart 2014 tarihli denetim raporumuzda beyan etmiş bulunuyoruz.

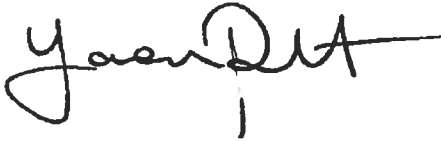
Sigortacılık mevzuatı gereği yürürlükte bulunan muhasebe ilke ve standartlarına göre hazırlanan söz konusu finansal tablolarla ilgili bağımsız denetimimiz, sigortacılık mevzuatı gereği yürürlükte bulunan bağımsız denetim ilkelerine ilişkin düzenlemelere uygun olarak gerçekleştirilmiştir.

Şirket hakkında bu raporda I. Bölüm'de verilen bilgiler yukarıda değinilen yönetmelik gereği ek analiz amacıyla sunulmuş olup, II. Bölüm'de sunulan denetlenmiş finansal tabloların temel bir parçası değildir. Yapılan denetimimiz bir bütün olarak sunulan finansal tablolar üzerinde görüş oluşturmak amacıyla gerçekleştirilmiştir.

Bu rapor, sadece Atradius Credit Insurance N.V. Türkiye /İstanbul Şubesi Yönetimi'nin ve T.C. Başbakanlık Hazine Müsteşarlığı Sigortacılık Genel Müdürlüğü'nün bilgisi ve kullanımı için hazırlanmış olup, söz konusu taraflar dışındaki üçüncü şahıslar tarafından kullanılması uygun değildir. Bu nedenle, bu rapor kapsamında sunulan bilgilerin yetkili ve ilgili mercilerin izni dışında üçüncü şahıslara erişiminden kaynaklanabilecek finansal veya diğer sonuçlarla ilgili sorumluluk kabul etmemekteyiz.

İstanbul, 19 Mart 2014

DRT BAĞIMSIZ DENETİM VE SERBEST MUHASEBECİ MALİ MÜŞAVİRLİK A.Ş.
Member of **DELOITTE TOUCHE TOHMATSU LIMITED**



Yaman Polat
Sorumlu Ortak Başdenetçi

İÇİNDEKİLER

I. BÖLÜM

1. Raporun Amacı
2. Uygulanan Denetim İlke ve Teknikleri
3. Şirket Hakkında Genel Bilgiler
4. Dönem Faaliyetleri ve Faaliyet Sonuçlarını İçeren Özet Bilgi
5. Denetime Tabi Tutulan Finansal Tablolar
6. Denetim Raporunun Dayandığı Muhasebe İlke Ve Standartlarına Uygunluğuna İlişkin Açıklamalar
7. Teknik Hesapların Doğrulukları ve Bunların Değerlendirilmesi
8. Şirket'in İç Kontrol Yapısı ile İlgili Değerlendirme
9. Muhasebe İlke ve Standartlarına Uymayan İşlemlerin Şirket'in Finansal Tabloları Üzerindeki Etkisi
10. Muhasebe Politikalarındaki Değişiklikler ve Bir Önceki Yıla Göre Değişiklik Yapılmış İse Değişiklik İle Birlikte Bu Değişikliğin Şirket'in Finansal Tabloları Üzerindeki Etkisi
11. Bilanço Tarihinden Sonra Ortaya Çıkan Hususlar

II. BÖLÜM

Bağımsız Denetim Raporu, Finansal Tablolar ve Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

I. BÖLÜM

1. Raporun Amacı

Bu rapor, Atradius Credit Insurance N.V. Türkiye /İstanbul Şubesi'nin ("Şirket") II. Bölümde sunulan kamuya açıklanacak finansal tablolara ilave olarak T.C. Başbakanlık Hazine Müsteşarlığı tarafından 12 Temmuz 2008 tarih ve 26934 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan "Sigortacılık Bağımsız Denetim İlkelerine İlişkin Yönetmelik" in 19. maddesinde belirtilen hususlar hakkında T.C. Başbakanlık Hazine Müsteşarlığı Sigortacılık Genel Müdürlüğü'ne bilgi vermek amacıyla hazırlanmıştır.

2. Uygulanan Denetim İlke ve Teknikleri

Bağımsız denetimimiz, sigortacılık mevzuatı gereği yürürlükte bulunan bağımsız denetim ilkelerine ilişkin düzenlemelere uygun olarak gerçekleştirilmiştir. Bu düzenlemeler, etik ilkelere uyulmasını ve bağımsız denetimin, finansal tabloların gerçeği doğru ve dürüst bir biçimde yansıtmayı yansıtmadığı konusunda makul bir güvenceyi sağlamak üzere planlanarak yürütülmesini gerektirmektedir.

Bağımsız denetimimiz, finansal tablolardaki tutarlar ve dipnotlar ile ilgili bağımsız denetim kanıtı toplamak amacıyla, bağımsız denetim tekniklerinin kullanılmasını içermektedir. Bağımsız denetim tekniklerinin seçimi, finansal tabloların hata ve/veya hileden ve usulsüzlükten kaynaklanıp kaynaklanmadığı hususu da dahil olmak üzere önemli yanlışlık içerip içermediğine dair risk değerlendirmesini de kapsayacak şekilde, mesleki kanaatimize göre yapılmıştır. Bu risk değerlendirmesinde, Şirket'in iç sistemleri göz önünde bulundurulmuştur. Ancak, amacımız iç sistemlerin etkinliği hakkında görüş vermek değil, bağımsız denetim tekniklerini koşullara uygun olarak tasarlamak amacıyla, Şirket yönetimi tarafından hazırlanan finansal tablolar ile iç sistemler arasındaki ilişkiyi ortaya koymaktır. Bağımsız denetimimiz, ayrıca Şirket yönetimi tarafından benimsenen muhasebe politikaları ile yapılan önemli muhasebe tahminlerinin ve finansal tabloların bir bütün olarak sunumunun uygunluğunun değerlendirilmesini içermektedir.

3. Şirket Hakkında Genel Bilgiler

Şirket ile ilgili bilgiler aşağıda verilmektedir:

<u>Ünvanı:</u>	Atradius Credit Insurance N.V. Türkiye /İstanbul Şubesi
<u>Adresi:</u>	Büyükdere Cad. No: 171 Metrocity A Blok Kat:15 Levent İstanbul
<u>Telefon:</u>	0212-3862800
<u>Faks:</u>	0212-2722694
<u>Bağlı Olduğu Ticaret Sicili:</u>	T.C. Sanayi ve Ticaret Bakanlığı İç Ticaret Genel Müdürlüğü İstanbul.
<u>Ticaret Sicili No:</u>	621690
<u>Vergi Dairesi ve</u> <u>Vergi Sicil No:</u>	T.C. Maliye Bakanlığı İstanbul Zincirlikuyu, 6170386384
<u>Web sayfası:</u>	www.atradius.com.tr

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

3. Şirket Hakkında Genel Bilgiler

a) Şirketin Hukuki Yapısı:

Şirket, merkezi Hollanda'da bulunan Atradius Credit Insurance N.V. Türkiye İstanbul Şubesi ("Şirket") olarak, 6785 no'lu ve 11 Nisan 2007 tarihli kararla, Ticaret Siciline kaydolularak, şube olarak kurulmuştur. 2007 yılının Eylül ayında T.C. Başbakanlık Hazine Müsteşarlığı'ndan ("Hazine Müsteşarlığı") alınan ruhsat ile kredi sigortası branşında faaliyet göstermeye başlamıştır. Ruhsat 6 Haziran 2008'de yenilenmiştir.

b) Sermaye Yapısı:

Şirket'in sermaye yapısı, II. Bölüm, Finansal Tablolara ilişkin Dipnotlar, Dipnot 2'de belirtilmiştir.

c) Sermayenin %10, %20 %33, ya da %50'sini aşması sonucunu doğuran hisse edinimleri ve bir ortağa ait payların yukarıdaki oranların altına düşmesi sonucunu veren hisse devirleri:

Yukarıda belirtilen oranlarda hisse devirleri bulunmamaktadır.

d) Yönetim organları, üst düzey yöneticileri ile denetçileri ve nitelikleri ile varsa bunlarda meydana gelen değişiklikler:

Müdürler Kurulu Üveleri

Dr. Thomas Langen	Üye
Michael Karrenberg	Üye
Dr. Oliver Schulte	Üye
Taner Işık	Genel Müdür/Şirket Yetkilisi

4. Dönem Faaliyetleri ve Faaliyet Fonuçlarını İçeren Özet Bilgi:

Şirket, dönem içinde, kredi sigortacılığında faaliyet göstermiştir. Şirket'in aktif toplamı, cari yılda 21.671.050 TL'ye yükselmiştir.

Şirketin hayat dışı teknik geliri 2.679.580 TL, teknik giderleri ise 2.486.226 TL olarak gerçekleşmiştir. Bunun sonucu olarak, genel teknik bölüm dengesi 193.354 TL kar olarak gerçekleşmiştir. Bunların yanısıra, yatırım gelirleri 2.970.348 TL, yatırım giderleri 1.182.857 TL ve diğer faaliyetlerden ve olağandışı faaliyetlerden gelir ve karlar ile gider ve zararlar net 2.602 TL gider olmuş, sonuç olarak, 2013 yılı karı, 1.983.447 TL olarak gerçekleşmiştir.

5. Denetime Tabi Tutulan Finansal Tablolar

Finansal tablo ve dipnotlar için bakınız "II. Bölüm".

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

6. Denetim Raporunun Dayandığı Muhasebe İlke ve Standartlarına Uygunluğuna İlişkin Açıklamalar

Şirket finansal tablolarını, II. Bölüm, Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar, 2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti dipnotunda açıklanan muhasebe ilke ve standartlarına uygun olarak hazırlamıştır.

Diğer İlgili Mevzuattan Kaynaklanan Bağımsız Denetçi Yükümlülükleri Hakkında Raporlar

6102 sayılı Türk Ticaret Kanunu'nun ("TTK") 402. Maddesi uyarınca; Yönetim Kurulu tarafımıza denetim kapsamında istenen açıklamaları yapmış ve istenen belgeleri vermiştir, ayrıca Şirket'in 1 Ocak – 31 Aralık 2013 hesap döneminde defter tutma düzeninin, kanun ile şirket esas sözleşmesinin finansal raporlamaya ilişkin hükümlerine uygun olmadığına dair önemli bir hususa rastlanmamıştır.

6102 sayılı Türk Ticaret Kanununun 378. Maddesine göre, pay senetleri borsada işlem görmeyen şirketlerde, Riskin Erken Teşhisi Komitesi denetçinin gerekli görüp bunu yönetim kuruluna yazılı olarak bildirmesi halinde kurulur. Aynı kanunun 398. Maddesinin 4. fıkrasına göre, bağımsız denetçinin, yönetim kurulunun şirketi tehdit eden veya edebilecek nitelikteki riskleri zamanında teşhis edebilmek ve risk yönetimini gerçekleştirebilmek için 378 inci maddede öngörülen sistemi ve yetkili komiteyi kurup kurmadığını, böyle bir sistem varsa bunun yapısı ile komitenin uygulamalarını açıklayan, esasları Kamu Gözetimi Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu ("KGK") tarafından belirlenecek, ayrı bir rapor düzenleyerek, denetim raporuyla birlikte, yönetim kuruluna sunması gerekmektedir. Bilanço tarihi itibarıyla riskin erken teşhisine yönelik denetçi tarafından gerçekleştirilecek çalışmaların kriterlerine ve raporun esaslarına ilişkin ikincil mevzuat henüz yayımlanmadığından dolayı, Şirket bünyesinde riskin erken teşhisi komitesinin kurulmasının gerekli olup olmadığına yönelik denetçi kanaati oluşturmak üzere bir çalışma gerçekleştirilmemiştir ve bu amaçla ayrı bir rapor düzenlenmemiştir.

7. Teknik Hesapların Doğrulukları ve Bunların Değerlendirilmesi

Şirket, teknik hesaplarını, II. Bölüm, Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar, 2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti, 2.1 Hazırlık Esasları, 2.1.1 Finansal tabloların düzenlenmesinde kullanılan temeller ve kullanılan özel muhasebe politikalarıyla ilgili bilgiler dipnotunda açıklandığı şekilde hesaplamaktadır. Teknik karşılıklar, örnekleme yöntemiyle incelenmiş ve yapılan örneklemler çerçevesinde belirtilmesi gereken istisnai bir hususa rastlanmamıştır. Şirket'in teknik hesapları ile karşılıklarının incelenmesini teminen Sigorta ve Reasürans Şirketleri ile Emeklilik Şirketlerinde Bağımsız Denetim Yapılmasına İlişkin Yönetmelik çerçevesinde Müsteşarlık nezdinde sicile kayıtlı aktüer de çalışmalara katılmıştır.

8. Şirket'in İç Kontrol Yapısı ile İlgili Değerlendirme

Şirket'in 31 Aralık 2013 hesap dönemine ait finansal tablolarına yönelik denetim çalışmalarımız, 5684 sayılı Sigortacılık Kanunu uyarınca yürürlüğe konulan hesap ve kayıt düzeni ile muhasebe standartları ve bağımsız denetim ilkelerine ilişkin düzenlemelere uygun olarak gerçekleştirilmiştir. Bu kapsamda finansal tabloların doğruluğunu etkileyebileceği öngörülen iç kontrol ve muhasebe prosedürleri de incelenmiştir. Çalışmalarımız sonucunda, Şirket'in iç kontrol yapısı hakkında önemli bir aksaklık tespit edilmemiştir.

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

9. Muhasebe İlke ve Standartlarına Uymayan İşlemlerin Şirket'in Finansal Tabloları Üzerindeki Etkisi

31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla muhasebe ilke ve standartlarına uymayan işlemler bulunmamaktadır.

10. Muhasebe Politikalarındaki Değişiklikler ve Bir Önceki Yıla Göre Değişiklik Yapılmış İse Değişiklik İle Birlikte Bu Değişikliğin Şirket'in Finansal Tabloları Üzerindeki Etkisi

Muhasebe politikalarında bir önceki yıla göre yapılan değişiklikler ve bu değişikliklerin Şirket'in finansal tabloları üzerindeki etkisi, II. Bölüm, Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar, 2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti, 2.1 Hazırlık Esasları, 2.1.1 Finansal tabloların düzenlenmesinde kullanılan temeller ve kullanılan özel muhasebe politikalarıyla ilgili bilgiler dipnotunda belirtilmiştir.

11. Bilanço Tarihten Sonra Ortaya Çıkan Hususlar

Denetlenen bilanço döneminden sonra Şirket'in durumunu etkileyebilecek önemli değişiklik ve gelişmeleri içeren özet bilgi, II. Bölüm, Finansal Tablolara İlişkin Dipnotlar, 1.10 Bilanço tarihinden sonraki olaylar dipnotunda belirtilmiştir.

II. BÖLÜM

BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU, FİNANSAL TABLOLAR VE FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V.
TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ

31 ARALIK 2013 TARİHİ
İTİBARIYLA HAZIRLANAN
FİNANSAL TABLOLAR

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU

Atradius Credit Insurance N.V. Türkiye / İstanbul Şubesi Yönetim Kuruluna,

1. Atradius Credit Insurance N.V. Türkiye / İstanbul Şubesi ("Şirket") 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan ve ekte yer alan bilançosunu, aynı tarihte sona eren yıla ait gelir tablosunu, özsermaye değişim tablosunu ve nakit akış tablosunu, önemli muhasebe politikalarının özetini ve dipnotları denetlemiş bulunuyoruz.

Finansal Tablolara İlgili Olarak Şirket Yönetiminin Sorumluluğu:

2. Şirket yönetimi finansal tabloların sigortacılık mevzuatı gereği yürürlükte bulunan muhasebe ilke ve standartlarına göre hazırlanması ve dürüst bir şekilde sunumundan sorumludur. Bu sorumluluk, finansal tabloların hata ve/veya hile ve usulsüzlükten kaynaklanan önemli yanlışlıklar içermeyecek biçimde hazırlanarak, gerçeği dürüst bir şekilde yansıtmasını sağlamak amacıyla gerekli iç sistemlerin tasarlanmasını, uygulanmasını ve devam ettirilmesini, koşulların gerektirdiği muhasebe tahminlerinin yapılmasını ve uygun muhasebe politikalarının seçilmesini ve uygulanmasını içermektedir.

Bağımsız Denetim Kuruluşunun Sorumluluğu:

3. Sorumluluğumuz, yaptığımız bağımsız denetime dayanarak bu finansal tablolar hakkında görüş bildirmektir. Bağımsız denetimimiz, sigortacılık mevzuatı gereği yürürlükte bulunan bağımsız denetim ilkelerine ilişkin düzenlemelere uygun olarak gerçekleştirilmiştir. Bu düzenlemeler, etik ilkelere uyulmasını ve bağımsız denetimin, finansal tabloların gerçeği doğru ve dürüst bir biçimde yansıtıp yansıtmadığı konusunda makul bir güvenceyi sağlamak üzere planlanarak yürütülmesini gerektirmektedir.

Bağımsız denetimimiz, finansal tablolardaki tutarlar ve dipnotlar ile ilgili bağımsız denetim kanıtı toplamak amacıyla, bağımsız denetim tekniklerinin kullanılmasını içermektedir. Bağımsız denetim tekniklerinin seçimi, finansal tabloların hata ve/veya hileden ve usulsüzlükten kaynaklanıp kaynaklanmadığı hususu da dahil olmak üzere önemli yanlışlık içerip içermediğine dair risk değerlendirmesini de kapsayacak şekilde, mesleki kanaatimize göre yapılmıştır. Bu risk değerlendirmesinde, Şirket'in iç sistemleri göz önünde bulundurulmuştur. Ancak, amacımız iç sistemlerin etkinliği hakkında görüş vermek değil, bağımsız denetim tekniklerini koşullara uygun olarak tasarlamak amacıyla, Şirket yönetimi tarafından hazırlanan finansal tablolar ile iç sistemler arasındaki ilişkiyi ortaya koymaktır. Bağımsız denetimimiz, ayrıca Şirket yönetimi tarafından benimsenen muhasebe politikaları ile yapılan önemli muhasebe tahminlerinin ve finansal tabloların bir bütün olarak sunumunun uygunluğunun değerlendirilmesini içermektedir.

Bağımsız denetim sırasında temin ettiğimiz bağımsız denetim kanıtlarının, görüşümüzün oluşturulmasına yeterli ve uygun bir dayanak oluşturduğuna inanıyoruz.

Deloitte.

Görüş:

4. Görüşümüze göre, ilişikteki finansal tablolar, Atradius Credit Insurance N.V. Türkiye / İstanbul Şubesi'nin 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla finansal durumunu, aynı tarihte sona eren yıla ait finansal performansını ve nakit akışlarını, sigortacılık mevzuatı gereği yürürlükte bulunan muhasebe ilke ve standartları (bkz. 2 no'lu dipnot) çerçevesinde doğru ve dürüst bir biçimde yansıtmaktadır.

İstanbul, 14 Mart 2014

DRT BAĞIMSIZ DENETİM VE SERBEST MUHASEBECİ MALİ MÜŞAVİRLİK A.Ş.
Member of DELOITTE TOUCHE TOHMATSU LIMITED



Yaman Polat
Sorumlu Ortak Başdenetçi, SMMM

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. Türkiye İstanbul Şubesi
31.12.2013 TARİHİ İTİBARIYLA BİLANÇO

I- Cari Varlıklar	Dipnot	Bağımsız	Bağımsız
		denetimden geçmiş Cari Dönem 31.12.2013	denetimden geçmiş Önceki Dönem 31.12.2012
A- Nakit Ve Nakit Benzeri Varlıklar		15.411.076	6.892.849
1- Kasa		-	-
2- Alınan Çekler		-	-
3- Bankalar	Mad.14	15.411.076	6.892.849
4- Venlen Çekler Ve Ödeme Emirleri (-)		-	-
5- Diğer Nakit Ve Nakit Benzeri Varlıklar		-	-
B- Finansal Varlıklar İle Riskli Sigortalılara Ait Finansal Yatırımlar		-	6.982.069
1- Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar	Mad.11	-	6.982.069
2- Vadeye Kadar Elde Tutulacak Finansal Varlıklar		-	-
3- Alım Satım Amaçlı Finansal Varlıklar		-	-
4- Krediler		-	-
5- Krediler Karşılığı (-)		-	-
6- Riskli Hayat Poliçesi Sahiplerine Ait Finansal Yatırımlar		-	-
7- Şirket Hissesi		-	-
8- Finansal Varlıklar Değer Düşüklüğü Karşılığı (-)		-	-
C- Esas Faaliyetlerden Alacaklar		4.030.505	3.320.960
1- Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar	Mad.12	4.030.505	3.320.960
2- Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
3- Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
4- Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
5- Sigorta Ve Reasürans Şirketleri Nezdindeki Depolar		-	-
6- Sigortalılara Krediler (İsraflar)		-	-
7- Sigortalılara Krediler (İsraflar) Karşılığı (-)		-	-
8- Emeklilik Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
9- Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar		-	-
10- Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
D- İlişkili Taraflardan Alacaklar		211.480	160.482
1- Ortaklardan Alacaklar	Mad.12	131.503	-
2- İstiraklerden Alacaklar		-	-
3- Bağılı Ortaklıklardan Alacaklar		-	-
4- Müsterek Yönetime Tabi Teşebbüslerden Alacaklar		-	-
5- Personelden Alacaklar		125	-
6- Diğer İlişkili Taraflardan Alacaklar	Mad.12	81.518	160.482
7- İlişkili Taraflardan Alacaklar Reeskontu (-)		(1.666)	-
8- İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar		-	-
9- İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
E- Diğer Alacaklar		-	-
1- Finansal Kiralama Alacakları		-	-
2- Kazanılmamış Finansal Kiralama Faiz Gelirleri (-)		-	-
3- Verilen Depozito ve Terminatlar		-	-
4- Diğer Çeşitli Alacaklar		-	-
5- Diğer Çeşitli Alacaklar Reeskontu(-)		-	-
6- Şüpheli Diğer Alacaklar		-	-
7- Şüpheli Diğer Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
F- Gelecek Aylara Ait Giderler Ve Gelir Tahakkukları		614.096	688.916
1- Gelecek Aylara Ait Giderler		587.926	665.493
2- Tahakkuk Edilmiş Faiz Ve Kira Gelirleri		-	-
3- Gelir Tahakkukları		-	-
4- Gelecek Aylara Ait Diğer Giderler Ve Gelir Tahakkukları		26.170	23.423
G- Diğer Cari Varlıklar		14.473	-
1- Gelecek Aylar İhtiyacı Stoklar		-	-
2- Peşin Ödenen Vergiler Ve Fonlar		14.473	-
3- Ertelenmiş Vergi Varlıkları		-	-
4- İş Avansları		-	-
5- Personele Verilen Avanslar		-	-
6- Sayım Ve Tesellüm Noksanları		-	-
7- Diğer Çeşitli Cari Varlıklar		-	-
8- Diğer Cari Varlıklar Karşılığı (-)		-	-
I- Cari Varlıklar Toplamı		20.281.630	18.045.276

Ekli dipnotlar bu finansal tablolara tamamlanmıştır.

ATRADİUS CREDIT INSURANCE N.V. Türkiye İstanbul Şubesi
31.12.2013 TARİHİ İTİBARIYLA BİLANÇO

II- Cari Olmayan Varlıklar	Dipnot	Bağımsız	Bağımsız
		denetimden geçmiş Cari Dönem 31.12.2013	denetimden geçmiş Önceki Dönem 31.12.2012
A- Esas Faaliyetlerden Alacaklar		606.419	938.418
1- Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar	Mad.12	606.419	938.418
2- Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
3- Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
4- Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
5- Sigorta ve Reasürans Şirketleri Nezdindeki Depolar		-	-
6- Sigortalılara Krediler (İsraflar)		-	-
7- Sigortalılara Krediler (İsraflar) Karşılığı (-)		-	-
8- Emeklilik Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
9-Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar		-	-
10- Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
B- İlişkili Taraflardan Alacaklar		186.326	4.407
1- Ortaklardan Alacaklar		-	-
2- İşraklerden Alacaklar		-	-
3- Bağılı Ortaklıklardan Alacaklar		-	-
4- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslerden Alacaklar		-	-
5- Personelden Alacaklar		-	-
6- Diğer İlişkili Taraflardan Alacaklar	Mad.12	217.807	4.407
7- İlişkili Taraflardan Alacaklar Reeskontu (-)		(31.481)	-
8- İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar		-	-
9- İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
C- Diğer Alacaklar		66.426	57.340
1- Finansal Kiralama Alacakları		-	-
2- Kazanılmamış Finansal Kiralama Faiz Gelirleri (-)		-	-
3- Verilen Depozito ve Teminatlar		66.426	57.340
4- Diğer Çeşitli Alacaklar		-	-
5- Diğer Çeşitli Alacaklar Reeskontu(-)		-	-
6- Şüpheli Diğer Alacaklar		-	-
7- Şüpheli Diğer Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
D- Finansal Varlıklar			
1- Bağılı Menkul Kıymetler		-	-
2- İşrakler		-	-
3- İşrakler Sermaye Taahhütleri (-)		-	-
4- Bağılı Ortaklıklar		-	-
5- Bağılı Ortaklıklar Sermaye Taahhütleri (-)		-	-
6- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüsler		-	-
7- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüsler Sermaye Taahhütleri (-)		-	-
8- Finansal Varlıklar Ve Riskli Sigortalılara Ait Finansal Yatırımlar		-	-
9- Diğer Finansal Varlıklar		-	-
10- Finansal Varlıklar Değer Düşüklüğü Karşılığı (-)		-	-
E- Maddi Varlıklar		151.859	176.958
1- Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller		-	-
2- Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller Değer Düşüklüğü Karşılığı (-)		-	-
3- Kullanım Amaçlı Gayrimenkuller		-	-
4- Makine Ve Teçhizatlar		-	-
5- Demirbaş Ve Tesisatlar	Mad.6	370.438	337.954
6- Motorlu Taşıtlar		-	-
7- Diğer Maddi Varlıklar (Özel Maliyet Bedelleri Dahil)		-	-
8- Kiralama Yoluyla Edilmiş Maddi Varlıklar		-	-
9- Birikmiş Amortismanlar (-)	Mad.6	(218.579)	(160.996)
10- Maddi Varlıklara İlişkin Avanslar (Yapılmakta Olan Yatırımlar Dahil)		-	-
F- Maddi Olmayan Varlıklar			
1- Haklar		-	-
2- Şerhliye		-	-
3- Faaliyet Öncesi Döneme Ait Giderler		-	-
4- Araştırma Ve Geliştirme Giderleri		-	-
6- Diğer Maddi Olmayan Varlıklar		-	-
7- Birikmiş İtfalar (Amortismanlar) (-)		-	-
8- Maddi Olmayan Varlıklara İlişkin Avanslar		-	-
G-Gelecek Yıllara Ait Giderler Ve Gelir Tahakkukları		118.834	302.185
1- Gelecek Yıllara Ait Giderler		118.834	302.185
2- Gelir Tahakkukları		-	-
3- Gelecek Yıllara Ait Diğer Giderler Ve Gelir Tahakkukları		-	-
H-Diğer Cari Olmayan Varlıklar		359.556	196.810
1- Efektif Yabancı Para Hesapları		-	-
2- Döviz Hesapları		-	-
3- Gelecek Yıllar İhtiyacı Stoklar		-	-
4- Peşin Ödenen Vergiler Ve Fonlar		-	-
5- Ertelenmiş Vergi Varlıkları	Mad.21	259.556	196.810
6- Diğer Çeşitli Cari Olmayan Varlıklar		-	-
7- Diğer Cari Olmayan Varlıklar Amortismanı (-)		-	-
8- Diğer Cari Olmayan Varlıklar Karşılığı (-)		-	-
II- Cari Olmayan Varlıklar Toplamı		1.389.420	1.676.118
VARLIK TOPLAMI (AKTİF TOPLAMI)		21.671.050	19.721.394

Eklî dipnotlar bu finansal tabloların tamamlayıcısıdır.

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. Türkiye İstanbul Şubesi
31.12.2013 TARİHİ İTİBARIYLA BİLANÇO

III-Kısa Vadeli Yükümlülükler	Dipnot	Bağımsız	Bağımsız
		denetimden geçmiş Cari Dönem 31.12.2013	denetimden geçmiş Önceki Dönem 31.12.2012
A- Finansal Borçlar		-	-
1- Kredi Kuruluşlarına Borçlar		-	-
2- Finansal Kiralama İşlemlerinden Borçlar		-	-
3- Ertelenmiş Finansal Kiralama Borçlarının Maliyetleri (-)		-	-
4- Uzun Vadeli Kredilerin Ana Para Taksitleri Ve Faizleri		-	-
5- Çıkarılmış Tahviller(Bonolar) Anapara, Taksit ve Faizleri		-	-
6- Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar		-	-
7- Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar İhraç Farkı (-)		-	-
8- Diğer Finansal Borçlar (Yükümlülükler)		-	-
B- Esas Faaliyetlerden Borçlar		746.445	573.287
1- Sigortacılık Faaliyetlerinden Borçlar	Mad.19	746.445	573.287
2- Reasürans Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
3- Sigorta Ve Reasürans Şirketlerinden Alınan Depolar		-	-
4- Emeklilik Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
5- Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar		-	-
6- Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar Borç Senetleri Reeskontu(-)		-	-
C-İlişkili Taraflara Borçlar		94.159	228.237
1- Ortaklara Borçlar	Mad.19	-	101.242
2- İştiraklere Borçlar		-	-
3- Bağlı Ortaklıklara Borçlar		-	-
4- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslere Borçlar		-	-
5- Personele Borçlar		-	-
6- Diğer İlişkili Taraflara Borçlar	Mad.19	94.159	126.995
D- Diğer Borçlar		-	-
1- Alınan Depozito ve Teminatlar		-	-
2- Diğer Çeşitli Borçlar		-	-
3- Diğer Çeşitli Borçlar Reeskontu (-)		-	-
E-Sigortacılık Tekrük Karşılıkları		1.735.323	2.092.172
1- Kazanılmamış Primler Karşılığı - Net	Mad.4.1.2.4	871.186	782.761
2- Devam Eden Riskler Karşılığı - Net		-	-
3- Hayat Matematik Karşılığı - Net		-	-
4- Muallak Hasar Ve Tazminat Karşılığı - Net	Mad.4.1.2.2	696.039	1.047.484
5- İkramiye Ve İndirimler Karşılığı - Net		168.098	261.927
6- Yatırım Riski H.Sig. Pol. Sah. Ait Pol. İçin Ayrılan Karşılık - Net		-	-
7- Diğer Tekrük Karşılıkları - Net		-	-
F- Ödenecek Vergi Ve Benzeri Diğer Yükümlülükler İle Karşılıkları		28.372	100.600
1- Ödenecek Vergi Ve Fonlar		-	-
2- Ödenecek Sosyal Güvenlik Kesintileri	Mad.19	28.372	18.111
3- Vadeleri Geçmiş, Ertelenmiş Veya Taksitlendirilmiş Vergi Ve Diğer Yük.		-	-
4- Ödenecek Diğer Vergi Ve Benzeri Yükümlülükler		-	82.489
5- Dönem Karı Vergi Ve Diğer Yasal Yükümlülük Karşılıkları		-	-
6- Dönem Karının Pasif Ödenen Vergi Ve Diğer Yükümlülükleri (-)		-	-
7- Diğer Vergi Ve Benzeri Yükümlülük Karşılıkları		-	-
G- Diğer Risklere İlişkin Karşılıklar		56.894	7.825
1- Kıdem Tazminat Karşılığı		56.894	7.825
2- Sosyal Yardım Sandığı Varlık Açıklan Karşılığı		-	-
3- Maliyet Giderleri Karşılığı		-	-
H- Gelecek Aylara Ait Gelirler Ve Gider Tahakkukları		1.514.826	1.280.299
1- Gelecek Aylara Ait Gelirler		1.188.003	1.037.065
2- Gider Tahakkukları	Mad.23	326.823	223.234
3- Gelecek Aylara Ait Diğer Gelirler Ve Gider Tahakkukları		-	-
I- Diğer Kısa Vadeli Yükümlülükler		78.196	5.695
1- Ertelenmiş Vergi Yükümlülüğü		-	-
2- Sayım Ve Tesellüm Fazlalıkları		-	-
3- Diğer Çeşitli Kısa Vadeli Yükümlülükler		78.196	5.695
III - Kısa Vadeli Yükümlülükler Toplamı		4.254.215	4.288.115

Ekli dipnotlar bu finansal tabloların tamamlayıcısıdır.

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. Türkiye İstanbul Şubesi
31.12.2013 TARİHİ İTİBARIYLA BİLANÇO

IV-Uzun Vadeli Yükümlülükler	Dipnot	Bağımsız	Bağımsız
		denetimden geçmiş Carl Dönem 31.12.2013	denetimden geçmiş Önceki Dönem 31.12.2012
A- Finansal Borçlar			
1- Kredi Kuruluşlarına Borçlar		-	-
2- Finansal Kiralama İşlemlerinden Borçlar		-	-
3- Ertelemiş Finansal Kiralama Borçlarına Maliyetleri (-)		-	-
5- Çıkarılmış Tahviller(Bonolar) Anapara, Taksit ve Faizleri		-	-
6- Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar		-	-
7- Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar İhraç Farkı (-)		-	-
8- Diğer Finansal Borçlar (Yükümlülükler)		-	-
B- Esas Faaliyetlerden Borçlar		1.058.750	1.585.230
1- Sigortacılık Faaliyetlerinden Borçlar	Mad.19	1.058.750	1.585.230
2- Reasürans Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
3- Sigorta Ve Reasürans Şirketlerinden Alınan Depolar		-	-
4- Emeklilik Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
5- Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar		-	-
6- Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar Borç Senetleri Reeskontu(-)		-	-
C-İlişkili Taraflara Borçlar		5.969.271	5.472.375
1- Ortaklara Borçlar	Mad.19	5.462.478	4.705.826
2- İş ortaklara Borçlar		-	-
3- Bağılı Ortaklıklara Borçlar		-	-
4- Müsterek Yönetime Tabi Teşebbüslere Borçlar		-	-
5- Personele Borçlar		-	-
6- Diğer İlişkili Taraflara Borçlar	Mad.19	506.793	766.549
D- Diğer Borçlar			
1- Alınan Depozito ve Teminatlar		-	-
2- Diğer Çeşitli Borçlar		-	-
3- Diğer Çeşitli Borçlar Reeskontu (-)		-	-
E-Sigortacılık Teknik Karşılıkları		1.180.452	1.004.034
1- Kazanılmamış Primler Karşılığı - Net	Mad.4.1.2.4	119.051	251.939
2- Devam Eden Riskler Karşılığı - Net		-	-
3- Hayat Matematik Karşılığı - Net		-	-
4- Muallak Hasar Ve Tazminat Karşılığı - Net		-	-
5- İbrahim ve İndirimler Karşılığı - Net		-	-
6- Yatırım Riski H.Sig. Pol. Sah.Ait Pol. İcin Ayrılan Karşılık - Net		-	-
7- Diğer Teknik Karşılıklar - Net	Mad.4.1.2.4	1.061.401	752.085
F- Ödenecek Vergi Ve Benzeri Diğer Yükümlülükler İle Karşılıkları			
1-Ödenecek Diğer Yükümlülükler		-	-
2-Vadesi Geçmiş, Ertelemiş Veya Taksitlendirilmiş Vergi Ve Diğer Yükümlülükler		-	-
3-Diğer Borç Ve Gider Karşılıkları		-	-
G- Diğer Risklere İlişkin Karşılıklar		68.283	14.683
1- Kıdem Tazminat Karşılığı	Mad.22	68.283	14.683
2- Sosyal Yardım Sandığı Varlık Açıklan Karşılığı		-	-
H- Gelecek Yıllara Ait Gelirler Ve Gider Tahakkukları		159.511	338.338
1- Gelecek Yıllara Ait Gelirler		159.511	338.338
2- Gider Tahakkukları		-	-
3- Gelecek Yıllara Ait Diğer Gelirler Ve Gider Tahakkukları		-	-
I- Diğer Uzun Vadeli Yükümlülükler		1.958	-
1- Ertelemiş Vergi Yükümlülüğü	Mad.21	1.958	-
2- Diğer Çeşitli Uzun Vadeli Yükümlülükler		-	-
IV- Uzun Vadeli Yükümlülükler Toplamı		8.438.225	8.414.650

Ekli dipnotlar bu finansal tabloların tamamlayıcısıdır.

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. Türkiye İstanbul Şubesi
31.12.2013 TARİHİ İTİBARIYLA BİLANÇO

V-ÖZSERMAYE	Dipnot	Bağımsız	Bağımsız
		denetimden geçmiş Cari Dönem 31.12.2013	denetimden geçmiş Önceki Dönem 31.12.2012
A- Ödenmiş Sermaye		13.800.000	13.800.000
1- (Nominal) Sermaye	Mad.15	13.800.000	13.800.000
2- Ödenmemiş Sermaye (-)		-	-
3- Sermaye Düzeltmesi Olumlu Farkları		-	-
4- Sermaye Düzeltmesi Olumsuz Farkları (-)		-	-
B- Sermaye Yedekleri			
1- Hisse Senedi İhraç Primleri		-	-
2- Hisse Senedi İptal Karları		-	-
3- Sermayeye Eklenecek Satış Karları		-	-
4- Yabancı Para Çevirim Farkları		-	-
5- Diğer Sermaye Yedekleri		-	-
C- Kar Yedekleri			23.466
1- Yasal Yedekler		-	-
2- Statü Yedekleri		-	-
3- Olağanüstü Yedekler		-	-
4- Özel Fonlar (Yedekler)		-	-
5- Finansal Varlıkların Değerlemesi		-	23.466
6- Diğer Kar Yedekleri		-	-
D- Geçmiş Yıllar Karları			
1- Geçmiş Yıllar Karları		-	-
E- Geçmiş Yıllar Zararları (-)		(6.804.837)	(5.129.527)
1- Geçmiş Yıllar Zararları		(6.804.837)	(5.129.527)
F- Dönem Net Karı / Zararı		1.983.447	(1.675.310)
1- Dönem Net Karı		1.983.447	-
2- Dönem Net Zararı (-)		-	(1.675.310)
V- Özsermaye Toplamı		8.978.610	7.018.629
YÜKÜMLÜLÜKLER VE ÖZSERMAYE TOPLAMI (PASİF TOPLAMI)		21.671.050	19.721.394

Eki dipnotlar bu finansal tabloların tamamlayıcısıdır.

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. Türkiye İstanbul Şubesi
31.12.2013 TARİHİNDE SONA EREN DÖNEME AİT GELİR TABLOSU

I-TEKNİK BÖLÜM (HAYAT DIŞI)	Dipnot	Bağımsız	Bağımsız
		denetimden geçmiş Cari Dönem 01.01.-31.12.2013	denetimden geçmiş Önceki Dönem 01.01.-31.12.2012
A- Hayat Dışı Teknik Gelir		2.679.580	1.924.122
1- Kazanılmış Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		2.622.098	1.740.852
1.1- Yazılan Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)	Mad.24	2.577.635	1.867.802
1.1.1- Brüt Yazılan Primler (+)		11.944.066	8.920.361
1.1.2- Reasüröre Devredilen Primler (-)	Mad.10.2	(9.366.431)	(7.052.559)
1.1.3- SGK'ya Devredilen Primler (-)		-	-
1.2- Kazanılmamış Primler Karş. Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak)(+/-)		44.463	(126.950)
1.2.1- Kazanılmamış Primler Karşılığı (-)		167.825	(568.845)
1.2.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Reasürör Payı (+)	Mad.10.2	(123.362)	441.895
1.2.3- Kazanılmamış Primler Karşılığında SGK Payı (+)		-	-
1.3- Devam Eden Riskler Karş. Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak)(+/-)		-	-
1.3.1- Devam Eden Riskler Karşılığı (-)		-	-
1.3.2- Devam Eden Riskler Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-
2- Teknik Olmayan Bölümden Aktarılan Yatırım Gelirleri		57.708	183.044
3- Diğer Teknik Gelirler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		(226)	226
3.1- Brüt Diğer Teknik Gelirler (+)		(226)	226
3.2- Brüt Diğer Teknik Gelirlerde Reasürör Payı (-)		-	-
B- Hayat Dışı Teknik Gider(-)		(2.486.226)	(3.254.042)
1- Gerçekleşen Hasarlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		(670.507)	(1.010.542)
1.1- Ödenen Hasarlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		(1.021.951)	(206.768)
1.1.1- Brüt Ödenen Hasarlar (-)		(4.542.004)	(918.971)
1.1.2- Ödenen Hasarlarda Reasürör Payı (+)	Mad.10.2	3.520.053	712.203
1.2- Muallak Hasarlar Karş. Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak)(+/-)		351.444	(803.774)
1.2.1- Muallak Hasarlar Karşılığı (-)		1.561.977	(3.572.330)
1.2.2- Muallak Hasarlar Karşılığında Reasürör Payı (+)	Mad.10.2	(1.210.533)	2.768.556
2- İkramiye ve İndirimler Karş. Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak)(+/-)		93.829	(163.854)
2.1- İkramiye ve İndirimler Karşılığı (-)		200.405	(318.209)
2.2- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Reasürör Payı (+)	Mad.10.2	(106.576)	154.355
3- Diğer Teknik Karş. Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		(309.316)	(224.136)
4- Faaliyet Giderleri (-)	Mad.32	(1.600.232)	(1.855.510)
5- Diğer Teknik Giderler (-)		-	-
C- Teknik Bölüm Dengesi- Hayat Dışı		193.354	(1.329.920)

Ekli dipnotlar bu finansal tabloların tamamlayıcısıdır.

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. Türkiye İstanbul Şubesi
31.12.2013 TARİHİNDE SONA EREN DÖNEME AİT GELİR TABLOSU

I-TEKNİK BÖLÜM (HAYAT DIŞI)	Dipnot	Bağımsız denetimden geçmiş	Bağımsız denetimden geçmiş
		Cari Dönem 01.01.-31.12.2013	Önceki Dönem 01.01.-31.12.2012
D- Hayat Teknik Gelir		-	-
1- Kazanılmış Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-
1.1- Yazılan Primler (Reasürör payı Düşülmüş Olarak)		-	-
1.1.1- Brüt Yazılan Primler (+)		-	-
1.1.2- Reasüröre Devredilen Primler (-)		-	-
1.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak)(+/-)		-	-
1.2.1- Kazanılmamış Primler Karşılığı (-)		-	-
1.2.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-
1.3- Devam Eden Riskler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak)(+/-)		-	-
1.3.1- Devam Eden Riskler Karşılığı (-)		-	-
1.3.2- Devam Eden Riskler Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-
2- Hayat Branşı Yatırım Geliri		-	-
3- Yatırımlardaki Gerçekleşmemiş Karlar		-	-
4- Diğer Teknik Gelirler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-
E- Hayat Teknik Gider		-	-
1- Gerçekleşen Hasarlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-
1.1- Ödenen Tazminatlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-
1.1.1- Brüt Ödenen Tazminatlar (-)		-	-
1.1.2- Ödenen Tazminatlarda Reasürör Payı (+)		-	-
1.2- Muallak Tazminatlar Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-
1.2.1- Muallak Tazminatlar Karşılığı (-)		-	-
1.2.2- Muallak Hasarlar Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-
2- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-
2.1- İkramiye ve İndirimler Karşılığı (-)		-	-
2.2- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-
3- Hayat Matematik Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak)(+/-)		-	-
3.1- Hayat Matematik Karşılığı (-)		-	-
3.2- Hayat Matematik Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-
4- Yatırım Riski Hayat Sigortası Poliçe Sahiplerine Ait Poliçeler İçin Ayrılan Karşılıklarda Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak)(+/-)		-	-
4.1- Yatırım Riski Hayat Sigortası Poliçe Sahiplerine Ait Poliçeler İçin Ayrılan Karşılıklar(-)		-	-
4.2- Yatırım Riski Hayat Sigortası Poliçe Sahiplerine Ait Poliçeler İçin Ayrılan Karşılıklarda Reasürör Payı (+)		-	-
5- Diğer Teknik Karşılıklarda Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-
6- Faaliyet Giderleri (-)		-	-
7- Yatırım Giderleri (-)		-	-
8- Yatırımlardaki Gerçekleşmemiş Zararlar (-)		-	-
9- Teknik Olmayan Bölüme Aktarılan Yatırım Gelirleri (-)		-	-
F- Teknik Bölüm Dengesi- Hayat (D – E)		-	-
G- Emeklilik Teknik Gelir		-	-
1- Fon İşletim Gelirleri		-	-
2- Yönetim Gideri Kesintisi		-	-
3- Giriş Aidatı Gelirleri		-	-
4- Ara Verme Halinde Yönetim Gideri Kesintisi		-	-
5- Özel Hizmet Gideri Kesintisi		-	-
6- Sermaye Tahsis Avansı Değer Artış Gelirleri		-	-
7- Diğer Teknik Gelirler		-	-
H- Emeklilik Teknik Gideri		-	-
1- Fon İşletim Giderleri (-)		-	-
2- Sermaye Tahsis Avansları Değer Azalış Giderleri(-)		-	-
3- Faaliyet Giderleri (-)		-	-
4- Diğer Teknik Giderler (-)		-	-
I- Teknik Bölüm Dengesi- Emeklilik (G – H)		-	-

Ekli dipnotlar bu finansal tabloların tamamlayıcısıdır.

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. Türkiye İstanbul Şubesi
31.12.2013 TARİHİNDE SONA EREN DÖNEME AİT GELİR TABLOSU

II-TEKNİK OLMAYAN BÖLÜM	Dipnot	Bağımsız denetimden geçmiş	Bağımsız denetimden geçmiş
		Carl Dönem 01.01.-31.12.2013	Önceki Dönem 01.01.-31.12.2012
C- Teknik Bölüm Dengesi- Hayat Dışı		193.354	(1.329.920)
F- Teknik Bölüm Dengesi- Hayat		-	-
I - Teknik Bölüm Dengesi- Emeklilik		-	-
J- Genel Teknik Bölüm Dengesi (C + F + I)		193.354	(1.329.920)
K- Yatırım Gelirleri		2.970.348	417.363
1- Finansal Yatırımlardan Elde Edilen Gelirler	Mad.26	225.885	340.424
2- Finansal Yatırımların Nakde Çevrilmesinden Elde Edilen Karlar		-	-
3- Finansal Yatırımların Değerlemesi	Mad.27	-	(62.686)
4- Kambiyo Karları	Mad.36	2.744.463	139.625
5- İştiraklerden Gelirler		-	-
6- Bağlı Ortaklıklar ve Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslerden Gelirler		-	-
7- Arazi, Arsa ile Binalardan Elde Edilen Gelirler		-	-
8- Türev Ürünlerden Elde Edilen Gelirler		-	-
9- Diğer Yatırımlar		-	-
10- Hayat Teknik Bölümünden Aktarılan Yatırım Gelirleri		-	-
L- Yatırım Giderleri (-)		(1.182.857)	(770.172)
1- Yatırım Yönetim Giderleri - Faiz Dahil (-)		-	-
2- Yatırımlar Değer Azalışları (-)		-	-
3- Yatırımların Nakte Çevrilmesi Sonucunda Oluşan Zararlar (-)		-	-
4- Hayat Dışı Teknik Bölümüne Aktarılan Yatırım Gelirleri (-)		(57.707)	(183.044)
5- Türev Ürünler Sonucunda Oluşan Zararlar (-)		-	-
6- Kambiyo Zararları (-)	Mad.36	(1.067.567)	(557.144)
7- Amortisman Giderleri (-)	Mad.6	(57.583)	(29.984)
8- Diğer Yatırım Giderleri (-)		-	-
M- Diğer Faal. ve Olağandışı Faaliyetlerden Gelir ve Karlar ile Gider ve Zararlar (+/-)		2.602	7.419
1- Karşılıklar Hesabı (+/-)		(53.600)	59.540
2- Reeskont Hesabı (+/-)		5.930	(59.587)
3- Özellikli Sigortalar Hesabı (+/-)		-	-
4- Enflasyon Düzeltmesi Hesabı (+/-)		-	-
5- Ertelenmiş Vergi Varlığı Hesabı (+/-)	Mad.35	54.923	46.092
6- Ertelenmiş Vergi Yükümlülüğü Gideri (-)		-	-
7- Diğer Gelir ve Karlar		302	3.303
8- Diğer Gider ve Zararlar (-)		(4.953)	(41.929)
9- Önceki Yıl Gelir ve Karları		-	-
10- Önceki Yıl Gider ve Zararları(-)		-	-
N- Dönem Net Karı veya Zararı		1.983.447	(1.675.310)
1- Dönem Karı Ve Zararı		1.983.447	(1.675.310)
2- Dönem Karı Vergi ve Diğer Yasal Yükümlülük Karşılıkları(-)		-	-
3- Dönem Net Kar veya Zararı		1.983.447	(1.675.310)
4- Enflasyon Düzeltme Hesabı		-	-

Ekli dipnotlar bu finansal tabloların tamamlayıcısıdır.

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. Türkiye İstanbul Şubesi
AYRINTILI ÖZSERMAYE DEĞİŞİM TABLOSU

DÖNEM	ÖNCEKİ DÖNEM	Sermaye	İşletmenin Kendi Hisse Senetleri (-)	Variyetlerde Değer Artışı	Özsermaye Enflasyon Düzeltmesi Farkları	Yabancı Para Çevrim Farkları	Yasal Yedekler	Statü Yedekleri	Diğer Yedekler ve Düşüklenmiş Karlar	Net Dönem Karı (veya zarar)	Geçmiş Yıllar Kar/Zararları (+/-)	Toplam
31.12.2011	I - Önceki Dönem Sonu Bakiyesi	13.800.000	-	223.459	-	-	-	-	-	507.643	(5.637.170)	8.893.932
01.01.2012	II - Mütasabe potansiyelinde değişiklikler	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	III - Yeni Bakiye (I + II)	13.800.000	-	223.459	-	-	-	-	-	-	(5.129.527)	8.893.932
	A- Sermaye artırımları (A1 + A2)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	I- Nüktü	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	2- İç kaynaklardan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	B- İşletmenin aldığı kendi hisse senetleri	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C- Gelir tablosunda yer almayan kazanç ve kayıplar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	D- Variyetlerde Değer Artışı	-	-	(199.993)	-	-	-	-	-	-	-	(199.993)
	E- Yabancı para çevrim farkları	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F- Diğer kazanç ve kayıplar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	G- Enflasyon düzeltme farkları	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	H- Dönem net kar (veya zarar)	-	-	-	-	-	-	-	-	(1.675.310)	-	(1.675.310)
	I- Dağıtılan Temettü	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	J- Yedeklere Transfer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
31.12.2012	IV- Dönem Sonu Bakiyesi	13.800.000	-	23.466	-	-	-	-	-	(1.675.310)	(5.129.527)	7.018.629
	(III+A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

DÖNEM	CARI DÖNEM	Sermaye	İşletmenin Kendi Hisse Senetleri (-)	Variyetlerde Değer Artışı	Özsermaye Enflasyon Düzeltmesi Farkları	Yabancı Para Çevrim Farkları	Yasal Yedekler	Statü Yedekleri	Diğer Yedekler ve Düşüklenmiş Karlar	Net Dönem Karı (veya zarar)	Geçmiş Yıllar Kar/Zararları (+/-)	Toplam
31.12.2012	I - Önceki Dönem Sonu Bakiyesi	13.800.000	-	23.466	-	-	-	-	-	(1.675.310)	(5.129.527)	7.018.629
01.01.2013	II - Mütasabe potansiyelinde değişiklikler	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	III - Yeni Bakiye (I + II)	13.800.000	-	23.466	-	-	-	-	-	-	(5.804.837)	7.018.629
	A- Sermaye artırımları (A1 + A2)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	I- Nüktü	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	2- İç kaynaklardan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	B- İşletmenin aldığı kendi hisse senetleri	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	C- Gelir tablosunda yer almayan kazanç ve kayıplar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	D- Variyetlerde Değer Artışı	-	-	(23.466)	-	-	-	-	-	-	-	(23.466)
	E- Yabancı para çevrim farkları	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	F- Diğer kazanç ve kayıplar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	G- Enflasyon düzeltme farkları	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	H- Dönem net kar (veya zarar)	-	-	-	-	-	-	-	-	1.983.447	-	1.983.447
	I- Dağıtılan Temettü	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	J- Yedeklere Transfer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
31.12.2013	IV- Dönem Sonu Bakiyesi	13.800.000	-	-	-	-	-	-	-	1.983.447	(5.804.837)	8.978.610
	(III+A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. Türkiye İstanbul Şubesi
NAKİT AKIM TABLOSU (TL)

	Dipnot	Bağımsız Sınırlı Denetimden Geçmiş Carî Dönem 01.01.-31.12.2013	Bağımsız Sınırlı Denetimden Geçmiş Önceki Dönem 01.01.-31.12.2012
A. ESAS FAALİYETLERDEN KAYNAKLANAN NAKİT AKIMLARI			
1. Sigortacılık Faaliyetlerinden Elde Edilen Nakit Girişleri		3.635.941	2.204.554
2. Reasürans Faaliyetlerinden Elde Edilen Nakit Girişleri		-	-
3. Emeklilik Faaliyetlerinden Elde Edilen Nakit Girişleri		-	-
4. Sigortacılık Faaliyetleri Nedeniyle Yapılan Nakit Çıkışı (-)		(3.821.467)	(2.134.130)
5. Reasürans Faaliyetleri Nedeniyle Yapılan Nakit Çıkışı (-)		-	-
6. Emeklilik Faaliyetleri Nedeniyle Yapılan Nakit Çıkışı (-)		-	-
7. Esas Faaliyetler Sonucu Oluşan Nakit		(185.526)	70.424
8. Faiz Ödemeleri (-)		-	-
9. Gelir Vergisi Ödemeleri (-)		-	-
10. Diğer Nakit Girişleri		1.669.646	1.445.097
11. Diğer Nakit Çıkışları (-)		(1.731.596)	(3.820.985)
12. Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Net Nakit		(247.476)	(2.305.464)
B. YATIRIM FAALİYETLERİNDEN KAYNAKLANAN NAKİT AKIMLARI			
1. Maddi Varlıkların Satışı		-	1.761
2. Maddi Varlıkların İktisabı (-)	Mad.6	(32.484)	(34.947)
3. Mali Varlık İktisabı (-)		-	-
4. Mali Varlıkların Satışı		4.117.200	2.035.257
5. Alınan Faizler		222.828	363.754
6. Alınan Temettümler		-	-
7. Diğer Nakit Girişleri		2.681.717	43.535
8. Diğer Nakit Çıkışları (-)		(1.119.404)	(507.145)
9. Yatırım Faaliyetlerinden Kaynaklanan Net Nakit		5.869.857	1.902.215
C. FİNANSMAN FAALİYETLERİNDEN KAYNAKLANAN NAKİT AKIMLARI			
1. Hisse Senedi İhracı		-	-
2. Kredilerle İlgili Nakit Girişleri		-	-
3. Finansal Kiralama Borçları Ödemeleri (-)		-	-
4. Ödenen Temettümler (-)		-	-
5. Diğer Nakit Girişleri		-	-
6. Diğer Nakit Çıkışları (-)		-	-
7. Finansman Faaliyetlerinden Kaynaklanan Net Nakit		-	-
D. KUR FARKLARININ NAKİT VE NAKİT BENZERLERİNE OLAN ETKİSİ		2.892.790	(229.440)
E. NAKİT ve NAKİT BENZERLERİNDE MEYDANA GELEN ARTIŞ		8.515.171	(632.689)
F. DÖNEM BAŞINDAKİ NAKİT ve NAKİT BENZERLERİ MEVCUDU		6.892.483	7.525.172
G. DÖNEM SONUNDAKİ NAKİT ve NAKİT BENZERLERİ MEVCUDU (E+F)	Mad.14	15.407.654	6.892.483

Ekli dipnotlar bu finansal tabloların tamamlayıcısıdır.

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. Türkiye İstanbul Şubesi

01.01.-31.12.2013 / 01.01.-31.12.2012 DÖNEMLERİ KARŞILAŞTIRMALI KAR DAĞITIM TABLOSU

I. DÖNEM KARARININ DAĞITIMI	Cari Dönem 01.01.-31.12.2013	Önceki Dönem 01.01.-31.12.2012
1.1. DÖNEM KARI	1.983.447	(1.675.310)
1.2. ÖDENECEK VERGİ VE YASAL YÜKÜMLÜLÜKLER	-	-
1.2.1. Kurumlar Vergisi (Gelir Vergisi)	-	-
1.2.2. Gelir Vergisi Kesintisi	-	-
1.2.3. Diğer Vergi ve Yasal Yükümlülükler	-	-
A- NET DÖNEM KARI (1.1 - 1.2)	1.983.447	(1.675.310)
1.3. GEÇMİŞ DÖNEMLER ZARARI (-)	(6.804.837)	(5.129.527)
1.4. BİRİNCİ TERTİP YASAL AKÇE	-	-
1.5. ŞİRKETTE BIRAKILMASI VE TASARRUFU ZORUNLU YASAL FONLAR (-)	-	-
B. DAĞITILABİLİR NET DÖNEM KARI [(A - (1.3 + 1.4 + 1.5))]	(4.821.390)	(6.804.837)
1.6. ORTAKLARA BİRİNCİ TEMETTÜ (-)	-	-
1.6.1. Hisse Senedi Sahiplerine	-	-
1.6.2. İmtiyazlı Hisse Senedi Sahiplerine	-	-
1.6.3. Katılma İntifa Senedi Sahiplerine	-	-
1.6.4. Kara İşirakli Tahvil Sahiplerine	-	-
1.6.5. Kar ve Zarar Ortaklığı Belgesi Sahiplerine	-	-
1.7. PERSONELE TEMETTÜ (-)	-	-
1.8. KURUCULARA TEMETTÜLER (-)	-	-
1.9. YÖNETİM KURULUNA TEMETTÜ (-)	-	-
1.10. ORTAKLARA İKİNCİ TEMETTÜ (-)	-	-
1.10.1. Hisse Senedi Sahiplerine	-	-
1.10.2. İmtiyazlı Hisse Senedi Sahiplerine	-	-
1.10.3. Katılma İntifa Senedi Sahiplerine	-	-
1.10.4. Kara İşirakli Tahvil Sahiplerine	-	-
1.10.5. Kar ve Zarar Ortaklığı Belgesi Sahiplerine	-	-
1.11. İKİNCİ TERTİP YASAL YEDEK AKÇE (-)	-	-
1.12. STATÜ YEDEKLERİ (-)	-	-
1.13. OLAĞANÜSTÜ YEDEKLER	-	-
1.14. DİĞER YEDEKLER	-	-
1.15. ÖZEL FONLAR	-	-
II. YEDEKLERDEN DAĞITIM	-	-
2.1. DAĞITILAN YEDEKLER	-	-
2.2. İKİNCİ TERTİP YASAL YEDEKLER (-)	-	-
2.3. ORTAKLARA PAY (-)	-	-
2.3.1. Hisse Senedi Sahiplerine	-	-
2.3.2. İmtiyazlı Hisse Senedi Sahiplerine	-	-
2.3.3. Katılma İntifa Senedi Sahiplerine	-	-
2.3.4. Kara İşirakli Tahvil Sahiplerine	-	-
2.3.5. Kar ve Zarar Ortaklığı Belgesi Sahiplerine	-	-
2.4. PERSONELE PAY (-)	-	-
2.5. YÖNETİM KURULUNA PAY (-)	-	-
III. HİSSE BAŞINA KAR	-	-
3.1. HİSSE SENEDİ SAHIPLERİNE	-	-
3.2. HİSSE SENEDİ SAHIPLERİNE (%)	-	-
3.3. İMTİYAZLI HİSSE SENEDİ SAHIPLERİNE	-	-
3.4. İMTİYAZLI HİSSE SENEDİ SAHIPLERİNE (%)	-	-
IV. HİSSE BAŞINA TEMETTÜ	-	-
4.1. HİSSE SENEDİ SAHIPLERİNE	-	-
4.2. HİSSE SENEDİ SAHIPLERİNE (%)	-	-
4.3. İMTİYAZLI HİSSE SENEDİ SAHIPLERİNE	-	-
4.4. İMTİYAZLI HİSSE SENEDİ SAHIPLERİNE (%)	-	-

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

1. Genel Bilgiler

1.1 Ana şirketin adı ve grubun son sahibi

Şirket'in ana hissedarı, Şirket'in çıkarılmış sermayesinin % 100'üne sahip Atradius Credit Insurance N.V. Hollanda'dır.

Şirket'in 31 Aralık 2013 tarihindeki nominal sermayesinin dağılımı dipnot 2.13'te verilmiştir.

1.2 Kuruluşun ikametgahı ve yasal yapısı, şirket olarak oluştuğu ülke ve kayıtlı büronun adresi (veya eğer kayıtlı büronun olduğu yerden farklıysa, faaliyetin sürdürüldüğü esas yer)

Şirket, Büyükdere Cad. No:171 Metrocity A Blok Kat: 15 34330 Levent İstanbul adresinde faaliyet göstermekte olup, Hollanda'da merkezi bulunan Atradius Credit Insurance N.V. Türkiye İstanbul Şubesi ("Şirket") olarak, 6785 No'lu ve 11 Nisan 2007 tarihli kararla, Ticaret Siciline kaydolularak, şube olarak kurulmuştur. 2007 yılının Ağustos ayında T.C. Başbakanlık Hazine Müsteşarlığı'ndan ("Hazine Müsteşarlığı") alınan ruhsat ile kredi sigortası branşında faaliyet göstermeye başlamıştır.

1.3 İşletmenin fiili faaliyet konusu

Şirket'in başlıca kuruluş amacı, kredi sigortacılığı branşında faaliyet göstermektir. Şirket, ana sözleşmesi gereği yurtiçinde ve yurtdışında yapılmasında yasal olarak sakınca bulunmayan kredi sigortası ürünlerini sunabilir.

1.4 Kuruluşun faaliyetlerinin ve esas çalışma alanlarının niteliklerinin açıklaması

Şirket, kredi sigortacılığı konusunda faaliyette bulunmakta olup, faaliyet konularının esaslarını, 5684 sayılı Sigortacılık Kanunu ve yürürlükte olan diğer mevzuatta belirtilen esas ve usuller çerçevesinde belirlenmektedir.

1.5 Kategorileri itibarıyla dönem içinde çalışan personelin sayısı

	31 Aralık 2013 Adet	31 Aralık 2012 Adet
Üst düzey yönetici	1	1
Pazarlama ve satış elemanı	6	4
Diğer	8	6
Toplam	15	11

1.6 Üst düzey yöneticilere sağlanan ücret ve benzeri menfaatler:

Üst yöneticilere cari dönemde sağlanan ücret ve benzeri menfaatlerin 1 Ocak - 31 Aralık 2013 itibarıyla tutarı: 473.436 TL'dir (1 Ocak - 31 Aralık 2012) itibarıyla tutarı 618.898 TL'dir).

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

1. Genel Bilgiler (Devamı)

1.7 Finansal tablolarda; yatırım gelirlerinin ve faaliyet giderlerinin (personel, yönetim, araştırma geliştirme, pazarlama ve satış, dışarıdan sağlanan fayda ve hizmetler ile diğer faaliyet giderleri) dağıtımında kullanılan anahtarlar

Teknik bölüme ilişkin personel, yönetim, araştırma ve geliştirme, pazarlama ve satış, dışarıdan sağlanan fayda ve hizmet giderleri ile diğer faaliyet giderlerinin Hazine Müsteşarlığı tarafından yayınlanan 4 Ocak 2008 tarihli "Sigortacılık Tek Düzen Hesap Planı Çerçevesinde Hazırlanmakta Olan Finansal Tablolarda Kullanılan Anahtarların Usul ve Esaslarına İlişkin Genelge" kapsamında hayat dışı, hayat ve emeklilik branşları arasında dağıtılması gerekmektedir. Şirketin sadece hayat dışı faaliyetleri olduğundan böyle bir dağıtım yapılmamıştır.

1.8 Finansal tabloların tek bir şirketi mi yoksa şirketler grubunu mu içerdiği

Finansal tablolar yalnızca Atradius Credit Insurance N.V. Türkiye / İstanbul şubesi hakkındaki mali bilgileri içermektedir.

1.9 Raporlayan işletmenin adı veya diğer kimlik bilgileri ve bu bilgide önceki bilanço tarihinden beri olan değişiklikler

Şirket'in Ticari Ünvanı:	Atradius Credit Insurance N.V. Türkiye / İstanbul Şubesi
Şirket'in Genel Müdürlüğü'nün Adresi :	Büyükdere Cad. No:171 Metrocity A Blok Kat: 15 Levent / İstanbul
Şirket'in elektronik site adresi:	www.atradius.com.tr
Şirket'in elektronik posta adresi:	CustomerService.Tr@atradius.com
Telefon	0 212 386 28 00

Önceki bilanço tarihinden itibaren kimlik bilgilerinde herhangi bir değişiklik olmamıştır.

1.10 Bilanço Tarihinden Sonraki Olaylar

Bilanço tarihinden sonraki olaylar; kara ilişkin herhangi bir duyuru veya diğer seçilmiş finansal bilgilerin kamuya açıklanmasından sonra ortaya çıkmış olsalar bile, bilanço tarihi ile bilançonun yayımı için yetkilendirilme tarihi arasındaki tüm olayları kapsar.

Şirket, bilanço tarihinden sonraki düzeltme gerektiren olayların ortaya çıkması durumunda, finansal tablolara alınan tutarları bu yeni duruma uygun şekilde düzeltir.

Bilanço tarihinden sonraki olaylar Not 46'da açıklanmıştır.

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti

2.1. Hazırlık Esasları

2.1.1. Finansal tabloların düzenlenmesinde kullanılan temeller ve kullanılan özel muhasebe politikalarıyla ilgili bilgiler

Uygulanan Muhasebe İlkeleri

Şirket, finansal tablolarını, Sigortacılık Kanunu'nun 18 inci maddesi ile Bireysel Emeklilik Kanunu'nun 11 inci maddelerine dayanılarak Hazine Müsteşarlığı tarafından yayımlanan "Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Finansal Raporlamaları Hakkında Yönetmelik" hükümleri gereğince yürürlükte bulunan düzenlemeler çerçevesinde Türkiye Muhasebe Standartları ("TMS") ve Hazine Müsteşarlığı tarafından muhasebe ve finansal raporlama esaslarına ilişkin yayımlanan diğer yönetmelik, açıklama ve genelgelere (tümü "Raporlama Standartları") uygun olarak hazırlamaktadır.

Söz konusu yönetmeliğin 4 üncü maddesinde; sigorta sözleşmelerine, bağlı ortaklık, birlikte kontrol edilen ortaklık ve iştiraklerin muhasebeleştirilmesi ve konsolide finansal tablolar, kamuya açıklanacak finansal tablolar ile bunlara ilişkin açıklama ve dipnotların düzenlenmesine ilişkin usul ve esasların Hazine Müsteşarlığı'nca çıkarılacak tebliğler ile belirleneceği belirtilmiştir.

Türkiye Muhasebe Standartları Kurulu'nun ("TMSK") "Sigorta sözleşmelerine" ilişkin 4 numaralı Standardı 31 Aralık 2005 tarihinden sonra başlayan hesap dönemleri için geçerli olmak üzere, 25 Mart 2006 tarihinde yürürlüğe girmiş olmakla birlikte Uluslararası Muhasebe Standartları Kurulu'nun sigorta sözleşmelerine ilişkin projesinin ikinci bölümü henüz tamamlanmadığı için TFRS 4'ün bu aşamada uygulanmayacağı belirtilmiş, bu kapsamda 7 Ağustos 2007 tarih ve 26606 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak 1 Ocak 2008 tarihinden itibaren yürürlüğe giren teknik karşılıkları konu alan "Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelik" ("Teknik Karşılıklar Yönetmeliği") ve sonrasında bu yönetmeliğe istinaden açıklama ve düzenlemelerin olduğu bir takım genelge ve sektör duyuruları yayımlanmıştır. Bu yönetmelik, genelge ve sektör duyuruları ile getirilen düzenlemelere ilişkin uygulanan muhasebe politikaları ileriki bölümlerde her biri kendi başlığı altında özetlenmiştir.

2 Kasım 2011 tarihinde Resmi Gazete'de yayımlanarak ve yürürlüğe giren 660 sayılı Kanun Hükmünde Kararname ile 2499 sayılı Kanun'un Ek 1. Maddesi iptal edilmiş ve Kamu Gözetimi, Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu("Kurum") kurulmuştur. Bu Kanun Hükmünde Kararname'nin Geçici 1. maddesi uyarınca, Kurum tarafından yayımlanacak standart ve düzenlemeler yürürlüğe girinceye kadar, bu hususlara ilişkin mevcut düzenlemelerin uygulanmasına devam edilecektir. Bu nedenle, söz konusu durum, raporlama tarihi itibarıyla, bu finansal tablo dipnotunda açıklanan 'Finansal Tabloların Hazırlanma İlkeleri'nde herhangi bir değişikliğe yol açmamaktadır.

18 Nisan 2008 tarih ve 26851 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan "Finansal Tabloların Sunumu Hakkında Tebliğ" 31 Mayıs 2012 tarih ve 2012/7 sayılı Yeni Hesap Kodları ile Finansal Tabloların Sunumuna İlişkin Sektör Duyurusu uyarınca finansal tabloların önceki dönemlerle ve diğer şirketlerin finansal tabloları ile karşılaştırılmasını teminen, şirketlerin hazırlayacakları finansal tabloların şekil ve içeriği düzenlenmiştir.

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

2.1. Hazırlık Esasları (devamı)

2.1.1. Finansal tabloların düzenlenmesinde kullanılan temeller ve kullanılan özel muhasebe politikalarıyla ilgili bilgiler (devamı)

Karşılaştırmalı Bilgiler ve Önceki Dönem Tarihli Mali Tabloların Düzeltilmesi

Temel olarak Şirket finansal tabloları; Şirket'in mali durumu, performansı ve nakit akımlarındaki eğilimleri belirlemek amacıyla önceki dönemle karşılaştırmalı olarak hazırlanmaktadır. Şirket'in cari dönem finansal tablolarının sunumu ile uygunluk sağlaması açısından önceki dönem finansal tablolarında bazı sınıflamalar yapılmakla birlikte, açıklama gerektiren önemli bir sınıflama bulunmamaktadır.

a. Teknik Karşılıklar

Şirket, 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla, sigortacılık ile ilgili teknik karşılıklarını, 5684 Sayılı Sigortacılık Kanunu çerçevesinde çıkarılan ve 28 Temmuz 2010 tarih ve 27655 sayılı Resmi Gazete ile; 17 Temmuz 2012 ve 28356 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak yürürlüğe girmiş olan değişiklik sonrası "Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelik" ("Teknik Karşılıklar Yönetmeliği") ve ilgili diğer mevzuat çerçevesinde hesaplanmış ve konsolide olmayan finansal tablolara yansıtılmıştır.

Kazanılmamış primler karşılığı:

Kazanılmamış primler karşılığı, yürürlükte bulunan sigorta sözleşmeleri için tahakkuk etmiş primlerin herhangi bir komisyon veya diğer bir indirim yapılmaksızın brüt olarak gün esasına göre ertesi hesap dönemi veya hesap dönemlerine sarkan kısmından oluşmaktadır. Yıllık yenilenen ve sigorta teminatı içeren bir yıldan uzun süreli sigorta sözleşmelerinin yıllık sigorta teminatına karşılık gelen primleri için de kazanılmamış primler karşılığı ayrılır.

Kazanılmamış primler karşılığının hesaplanması sırasında, sigorta teminatının başladığı gün ile bitiş günü yarım gün olarak dikkate alınmakta ve buna göre hesaplama yapılmaktadır.

Üretime bağlı olarak tahakkukunun yapılması kaydıyla araçlara ödenen komisyonlar, reasüröre devredilen primler nedeniyle alınan komisyonlar, bölüşmesiz reasürans anlaşmaları için ödenen tutarlar ile tarifelerin gelecek dönem veya dönemlere isabet eden kısmı ertelenmiş gelirler ve ertelenmiş giderler hesapları ile diğer ilgili hesaplar altında muhasebeleştirilmektedir.

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

2.1. Hazırlık Esasları (devamı)

2.1.1. Finansal tabloların düzenlenmesinde kullanılan temeller ve kullanılan özel muhasebe politikalarıyla ilgili bilgiler (devamı)

Devam eden riskler karşılığı:

Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelik uyarınca; şirketlerin yürürlükte bulunan sigorta sözleşmeleri dolayısıyla ortaya çıkabilecek tazminatların ilgili sözleşmeler için ayrılmış kazanılmamış primler karşılığından fazla olma ihtimaline karşı, her hesap dönemi itibarıyla, son 12 ayı kapsayacak şekilde yeterlilik testi yapmak zorunda olduğu belirtilmiştir.

Konuya ilişkin 28 Temmuz 2010 tarih ve 27655 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan yönetmelikte, söz konusu yeterlilik testi yapılırken, net kazanılmamış primler karşılığının beklenen net hasar prim oranı ile çarpılması gerektiği, beklenen net hasar prim oranının gerçekleşmiş hasarların (muallak tazminatlar (net) + ödenen tazminatlar (net) - devreden muallak tazminatlar (net)) kazanılmamış prime (yazılan primler (net) + devreden kazanılmamış primler karşılığı (net)- kazanılmamış primler karşılığı (net)) bölünmesi suretiyle bulunacağı belirtilmiştir. Müsteşarlıkça belirlenecek branşlar için beklenen hasar prim oranının % 95'in üzerinde olması halinde, % 95'i aşan oranın net kazanılmamış primler karşılığı ile çarpılması sonucunda bulunan tutar net devam eden riskler karşılığı, %95'i aşan oranın brüt kazanılmamış primler karşılığı ile çarpılması sonucunda bulunan tutar brüt devam eden riskler karşılığı olarak finansal tablolarda yer alması gerektiği ifade edilmiştir. Brüt tutar ile net tutar arasındaki fark ise reasürör payı olarak dikkate alınır.

Hazine Müsteşarlığı tarafından yayımlanan 18 Temmuz 2012 tarih ve 2012/13 no'lu "Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelikte Değişiklik Yapılmasına Dair Yönetmelik Hakkında Sektör Duyurusu" ("2012/13 no'lu Sektör Duyurusu") uyarınca, 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla yapılan devam eden riskler karşılığı hesaplaması için belirlenen beklenen hasar prim oranının tespitinde kullanılan açılış muallak hasar karşılığı tutarının cari dönem ile tutarlı bir şekilde yeniden belirlenmesi için, 31 Aralık 2013 itibarıyla gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedeli 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla hesaplanan yöntemle yeniden hesaplanarak devam eden riskler karşılığı hesaplamasına konu edilen açılış muallak hasar karşılığı belirlenmiştir.

2011/18 sayılı Genelge uyarınca, 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla yapılan devam eden riskler karşılığı hesaplamasında kullanılan beklenen hasar prim oranının hesaplanmasında SGK'ya aktarılacak prim ve hasara ilişkin tüm tutarların pay ve paydadan indirilmesi gerekmektedir. Bu kapsamda 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla yürürlükte olan poliçelere ilişkin prim tutarları, 2011/18 sayılı Genelge'de belirtilen esaslara göre yeniden hesaplanarak devam eden riskler karşılığı hesaplamasında kullanılan açılış kazanılmamış primler karşılığı belirlenmiştir. Hesaplama yapılırken zorunlu trafik sigortası poliçeleri için öngörülen ve 2011/17 sayılı Genelge ekinde duyurulan maktu tutarlar 31 Aralık 2010 ve öncesi tarihlerde düzenlenen poliçeler için yıllık %8 oranı ile iskonto edilmiştir. Diğer taraftan, hesaplama konu olan ödenen hasar tutarları ile devreden ve dönem sonu muallak hasar ve gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasar karşılığı tutarları, Kanun kapsamındaki tedavi giderleri ve bu giderlerinin etkilerinden arındırılmış şekilde dikkate alınmıştır.

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

2.1. Hazırlık Esasları (devamı)

2.1.1. Finansal tabloların düzenlenmesinde kullanılan temeller ve kullanılan özel muhasebe politikalarıyla ilgili bilgiler (devamı)

Bilanço tarihi itibarıyla, Şirket'in devam eden riskler karşılığı hesaplaması yapılmış olup, bu hesaplama göre herhangi bir karşılık yükümlülüğü çıkmamıştır.

Muallak hasar ve tazminat karşılığı :

Şirket, tahakkuk etmiş ve hesaben tespit edilmiş ancak daha önceki hesap dönemlerinde veya cari hesap döneminde fiilen ödenmemiş tazminat bedelleri veya bu bedel hesaplanamamış ise tahmini bedelleri ile gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedelleri için muallak tazminat karşılığı ayırmaktadır. Tahakkuk etmiş ve hesaben tespit edilmiş muallak tazminat karşılığının hesaplanması sırasında; hesaplanmış veya tahmin edilmiş eksper, bilirkişi, danışman, dava ve haberleşme giderleri de dahil olmak üzere tazminat dosyalarının tekemmülü için gerekli tüm gider payları dikkate alınmaktadır ve ilgili hesaplamalarda rücu, sovtaj ve benzeri gelir kalemleri tenzil edilememektedir. Halefiyet hakkının kazanılmış olması şartı ile uygulama esasları Müsteşarlıkça belirlenecek olan tahakkuk etmiş rücu, sovtaj ve benzeri gelir kalemleri bilançonun aktif tarafındaki ilgili alacak hesabının altında gösterilerek dönem geliri ile ilişkisi kurulmaktadır.

17 Temmuz 2012 ve 28356 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak 30 Haziran 2013 tarihinde yürürlüğe giren "Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelikte Değişiklik Yapılmasına Dair Yönetmelik" uyarınca, 30 Haziran 2013 tarihinden geçerli olmak üzere, AZMM hesaplamaları sonucunda bulunan gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedelinin yeterliliğinin test edilebilmesi için kullanılan hesaplama yöntemi yürürlükten kaldırılmıştır.

2011/18 sayılı Genelge uyarınca, Şirket'in "Zorunlu Karayolu Taşımacılık Mali Sorumluluk", "Zorunlu Trafik" ve "Otobüs Zorunlu Koltuk Ferdi Kaza" branşlarında vermiş olduğu teminatlara ilişkin tedavi giderlerini ödeme yükümlülüğü kalmadığından, Kanun'un yürürlüğe girdiği tarihten önce gerçekleşen hasarlardan kaynaklanan tahakkuk etmiş muallak hasar dosyaları kapatılarak "Ödenen Tazminatlar" hesabına kaydedilmiştir. Ayrıca, 31 Aralık 2013 itibarıyla gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat tutarının belirlenmesi için hazırlanan AZMM gelişim üçgenleri ile bu tutarın test edilebilmesi için yapılan hesaplamalarda, Kanun kapsamına giren tedavi masraflarına ilişkin ödenen tazminatlar, muallak tazminatlar ve tahsil edilen rücu, sovtaj ve benzeri gelirler geçmiş yıl istatistiklerinden çıkarılması gerekmektedir.

Yeni faaliyete başlanılan branşlar ile hasar adedi yetersizliği ile ilgili olarak aktüerler tarafından belirlenmiş muallak tazminat karşılıklarının yeterliliğinin ölçülmesi amacıyla, şirketler her hesap yılı sonunda branşlar itibarıyla brüt tutarlar üzerinden muallak tazminat karşılığı yeterlilik tablosunu Müsteşarlıkça belirlenen formatta hazırlamak zorundadır.

20 Eylül 2010 tarihi itibarıyla Hazine Müsteşarlığı tarafından 2010/12 sayılı "Aktüeryal Zincirleme Merdiven Metoduna İlişkin Genelge" yayımlanmıştır.

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

2.1. Hazırlık Esasları (devamı)

2.1.1. Finansal tabloların düzenlenmesinde kullanılan temeller ve kullanılan özel muhasebe politikalarıyla ilgili bilgiler (devamı)

Muallak hasar ve tazminat karşılığı (devamı):

1. Öncelikle şirketler tarafından aktüeryal zincirleme merdiven metodunun uygulanmasında 5 farklı yöntem kullanılacaktır; Standart Zincir, Hasar/Prim, Cape Cod, Frekans/Şiddet ve Munich Zinciri. Şirketler her branş için kullanacakları nihai yöntemi belirleyecek ve söz konusu yöntemi 3 yıl boyunca değiştirmeyeceklerdir.
Şirketin 5 yıllık datası olmadığı için Bornhuetter-Ferguson yöntemiyle IBNR hesabı yapılmıştır.
2. Şirketlerin büyük hasar olarak nitelendirilen uç hasarların ayrı bir tabloda/dosyada istatistiki yöntemlerle (Box Plot) elimine edilmeleri mümkündür.
3. Tenzil edilecek rücu ve sovtaj tutarlarının tahsil edilmiş tutarlar üzerinden hesaplanması gerekmektedir. Söz konusu tutarlar hesaplanırken yalnızca hesaplama konu süresi içinde tazminat ödemesi yapılan rücu ve sovtaj tahsilatlarının dikkate alınması ve tabloda tahsil edildiği dönem ile ilişkilendirilmesi gerekmektedir.
4. Aktüeryal Zincirleme Merdiven Metodu hesaplamaları brüt tutarlar üzerinden yapılacak ve şirketin yürürlükte bulunan veya ilgili reasürans anlaşmalarına bağlı olarak net rakamlara ulaşılacaktır.
5. Şirketlerin yeni Aktüeryal Zincirleme Merdiven Metodu hesaplamasına uyum sağlamalarını teminen ilgili Yönetmelikle kademeli bir geçiş öngörülmektedir. Bu çerçevede tablodan çıkan sonucun 2010 yılı için en az %80'inin, 2011 yılı için en az %90'inin kullanılması mümkündür.

Şirket'in 1 Ocak - 31 Aralık 2013 itibarıyla hesapladığı ve ekli finansal tablolarda muallak hasar karşılığı içerisinde yer alan gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasar ve tazminat bedeli net 232.790 TL'dir (1 Ocak - 31 Aralık 2012 itibarıyla : 391.537 TL).

Dengeleme karşılığı:

28 Temmuz 2010 tarih ve 27655 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelik'in 9. maddesinde şirketlerin takip eden hesap dönemlerinde meydana gelebilecek tazminat oranlarındaki dalgalanmaları dengelemek ve katastrofik riskleri karşılamak üzere kredi ve deprem teminatları için dengeleme karşılığı ayıracağı ifade edilmiştir. Ayrıca dengeleme karşılığının her bir yıla tekabül eden deprem ve kredi net primlerinin %12'si oranında hesaplanacağı, net primin hesaplanmasında, bölüşmesiz reasürans anlaşmaları için ödenen tutarların devredilen prim olarak telakki edileceği ve karşılık ayrılmasına son beş finansal yılda yazılan net primlerin en yüksek tutarının %150'sine ulaşıncaya kadar devam edileceği belirtilmiştir. Beşinci yılın geçmesini müteakiben prim üretimi rakamına bağlı olarak karşılık rakamının bir önceki yıllık bilançoda yer alan karşılık tutarına göre daha düşük çıkması durumunda aradaki fark özsermaye altında diğer kar yedekleri içerisinde gösterilebilecektir. Özsermayeye aktarılan bu tutar yedek olarak tutulabileceği gibi sermaye artırımına konu olabilir veya tazminat ödemelerinde kullanılabilir.

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

2.1. Hazırlık Esasları (devamı)

2.1.1. Finansal tabloların düzenlenmesinde kullanılan temeller ve kullanılan özel muhasebe politikalarıyla ilgili bilgiler (devamı)

a. Teknik Karşılıklar (devamı)

Dengeleme karşılığı (devamı):

Deprem meydana gelmesi veya kredi branşında ilgili finansal yılda teknik zarar gerçekleşmesi durumunda, kredi ve deprem teminatları için ayrılan karşılıklar tazminat ödemelerinde kullanılabilir, hasarın meydana gelmesi durumunda, reasüröre isabet eden miktarlar ile sözleşmede belirtilen muafiyet limitinin altında kalan miktarlar dengeleme karşılıklarından indirilemeyecektir. Buna göre, deprem tazminatları için ayrılan dengeleme karşılığının, deprem nedeniyle yapılan tazminat ödemelerinde kullanılması mümkündür. Ayrıca, eksper raporu veya afet durumunda resmi kurumlardan temin edilecek belgeler gibi kanıtlara dayanılarak ayrılan muallak tazminat karşılığının da dengeleme karşılığından indirilmesi mümkündür. Ancak, söz konusu indirim cari yıl için ayrılan dengeleme karşılığından yapılamaz. Ayrıca, gerçekleşen deprem hasar tutarlarının, gelir tablosunda ilgili teknik gider hesaplarına kaydedilmesi, dengeleme karşılığından karşılanacak kısmın ise dengeleme karşılığı bilanço hesabına borç, diğer teknik karşılıklarda değişim hesabına alacak kaydedilmesi gerekmektedir. Diğer taraftan, gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş muallak tazminatlar hesaplamasına konu dönemlerdeki deprem hasarlarının dengeleme karşılığından ödenen kısımlarının gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş muallak tazminatlar hesaplamasına dahil edilmemesi mümkündür.

1 Ocak - 31 Aralık 2013 itibarıyla yukarıda belirtilen hesaplama göre 1.061.401 TL (1 Ocak - 31 Aralık 2012 itibarıyla 752.085 TL) dengeleme karşılığı mevcuttur.

b. Rücu Gelir Tahakkukları

20 Eylül 2010 tarihi itibarıyla Hazine Müsteşarlığı tarafından 2010/13 sayılı "Rücu ve Sovtaj Gelirlerine İlişkin Genelge" yayınlanmıştır.

1. Tahakkuk etmiş ve hesaben tespit edilmiş muallak tazminat karşılığına ilişkin hesaplamalarda (dosya muallaklarında) tahakkuk etmiş veya tahsil edilmiş rücu, sovtaj ve benzeri gelir kalemleri tenzil edilemeyecek; tahakkuk etmiş rücu, sovtaj ve benzeri gelir kalemleri bilançonun aktif tarafındaki ilgili alacak hesabı altında ve gelir tablosunda aşağıda detaylı verildiği şekilde muhasebeleştirilebilecektir.
2. Rücu ve sovtaj alacağının veya gelirinin tahakkukunun yapılabilmesi için, halefiyet hakkının kazanılması, tutarın kesin olarak tespit edilmesi ve dönem sonu itibarıyla tahsil edilmemiş olması gerekmektedir.
3. Sigorta şirketlerinden ibraname temin edilmesine gerek olmaksızın, sigorta şirketlerinin tazminat ödemesini gerçekleştirerek sigortalılarından ibraname almış olmaları ve karşı sigorta şirketine ya da 3. şahıslara bildirim yapılması kaydıyla, borçlu sigorta şirketinin teminat limitine kadar olan rücu alacakları tahakkuk ettirilebilecektir. Ancak, söz konusu tutarın tazminat ödemesini takip eden altı ay içerisinde karşı sigorta şirketinden veya dört ay içerisinde 3. şahıslardan tahsil edilememesi durumunda alacak karşılığı ayrılacaktır.

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

2.1. Hazırlık Esasları (devamı)

2.1.1. Finansal tabloların düzenlenmesinde kullanılan temeller ve kullanılan özel muhasebe politikalarıyla ilgili bilgiler (devamı)

b. Rücu Gelir Tahakkukları (devamı)

4. Rücu talebinin dava/icra yoluyla yapılması halinde ise bu işlemlere başlandığı tarih itibarıyla tahakkuk işlemi yapılacak ve aynı tarih itibarıyla bu tutar için şüpheli alacak karşılığı ayrılacaktır.

5. Sovtaj gelirinin tahakkuk ettirilebilmesi için, kısmi zarar görmüş malların sigorta bedelinin tamamının tazmin edilmesi ve sonra bu malların sigorta şirketininin mülkiyetine veya ferî zilliyetine geçmesi (sovtaj) halinde bunların satışından elde edilebilecek gelirlerin rücu alacakları gibi ilgili dönemlerde tahakkunun yapılması gerekmektedir. Bu durumda, şirketin ferî zilliyeti altında bulunan malların üçüncü bir kişi (gerçek/tüzel) aracılığı ile satışının yapılması veya sigortalıya bırakılması ya da doğrudan şirket tarafında satışının yapıldığı durumlarda da sovtaj gelirlerinin tahakkuk ettirilmesi ve ödenen tazminatlardan ya da muallak tazminatlardan tenzil edilmemesi gerekmektedir.

6. Branşlar itibarıyla tahakkuk ve tahsil edilen rücu ve sovtaj gelirleri tutarları finansal tabloların dipnotlarında ayrıca açıklanarak kamuoyuna bilgi verilir.

c. Prim Geliri ve Hasarlar

Prim geliri, yıl içinde tanzim edilen poliçelerin, reasürörlere devredilen hisse indirildikten sonra oluşmaktadır.

Hasarlar ödendikçe gider yazılmaktadır. Dönem sonunda rapor edilip henüz fiilen ödenmemiş hasarlar ile gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasarlar için muallak hasarlar karşılığı ayrılmaktadır. Muallak ve ödenen hasarların reasürör payları bu karşılıklar içerisinde netleştirilmektedir.

d. Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar

T.C. Başbakanlık Hazine Müsteşarlığı'nca 26 Aralık 1994 tarihli ve 22153 no'lu Resmî Gazete'de yayımlanarak 1 Ocak 1995 tarihinden itibaren yürürlüğe giren Sigorta ve Reasürans Şirketleri'nin Kuruluş ve Çalışma Esasları Yönetmeliği'nin 27. maddesi uyarınca sigorta şirketleri, sigorta acenteleri ve sigortalılar nezdindeki prim alacaklarından muaccel olup da, iki ay içerisinde tahsil edilemeyen kısmının tamamı kadar prim alacak karşılığı ayırmaktaydı. 14 Haziran 2007 tarihi itibarıyla yürürlüğe giren 5684 sayılı Sigortacılık Kanunu hükümleri arasında yer almaması nedeniyle prim alacak karşılığı ayrılması uygulamasına son verilmiştir. Cari ve geçmiş dönem itibarıyla ayrılmış olan karşılıkların kullanımı, T.C. Başbakanlık Hazine Müsteşarlığı'nın 4 Temmuz 2007 tarihli "Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Karşılıklarının 5684 Sayılı Sigortacılık Kanunu Hükümlerine Uyumunun Sağlanmasına İlişkin Genelgesi" ile sigorta şirketlerinin inisiyatifine bırakılmıştır.

Şirket, reasürans ve sigorta şirketlerinden olan alacak ve borç tutarlarını şirket bazında netleştirmek suretiyle finansal tablolarına yansıtılmış bulunmaktadır.

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

2.1. Hazırlık Esasları (devamı)

2.1.1. Finansal tabloların düzenlenmesinde kullanılan temeller ve kullanılan özel muhasebe politikalarıyla ilgili bilgiler (devamı)

e. Kur Değişiminin Etkileri

Şirket, yabancı para cinsinden varlıklarını ve yükümlülüklerini bilanço tarihindeki T.C. Merkez Bankası döviz alış kuruyla değerlemektedir. Bu işlemlerden doğan kur farkı gelir ve giderleri, gelir tablosuna dahil edilmektedir. Yabancı para prim alacakları poliçe başlangıç tarihindeki döviz kuruyla değerlendirilmekte, kur farkı gelir veya gideri, tahsilat gerçekleştiğinde finansal tablolara yansıtılmaktadır.

f. Bilanço Tarihinden Sonraki Olaylar

Bilanço tarihinden sonraki olaylar; kara ilişkin herhangi bir duyuru veya diğer seçilmiş finansal bilgilerin kamuya açıklanmasından sonra ortaya çıkmış olsalar bile, bilanço tarihi ile bilançonun yayımı için yetkilendirilme tarihi arasındaki tüm olayları kapsar.

Şirket, bilanço tarihinden sonraki düzeltme gerektiren olayların ortaya çıkması durumunda, finansal tablolara alınan tutarları bu yeni duruma uygun şekilde düzeltir.

2.1.2. Finansal tabloların anlaşılması için uygun olan diğer muhasebe politikaları

2.1.1. ve takip eden 2 numaralı dipnotlarda tüm muhasebe politikalarına yer verilmiştir.

2.1.3 Kullanılan para birimi

Şirket'in finansal tabloları, faaliyette bulunduğu temel ekonomik çevrede geçerli olan para birimi (fonksiyonel para birimi) ile sunulmuştur. Şirket'in finansal durumu ve faaliyet sonucu, Şirket'in geçerli para birimi olan ve finansal tablo için sunum para birimi olan TL cinsinden ifade edilmiştir.

2.1.4 Finansal tabloda sunulan tutarların yuvarlanma derecesi

Finansal tablolarda tutarlar TL tam sayı olarak gösterilmiştir.

2.1.5 Finansal tabloların düzenlenmesinde kullanılan ölçüm temeli (veya temelleri)

Finansal tablolar, finansal araçların yeniden değerlendirilmesi haricinde, tarihi maliyet esasına göre hazırlanmaktadır.

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

2.1. Hazırlık Esasları (devamı)

2.1.6 Muhasebe politikaları, muhasebe tahminlerinde değişiklikler ve hatalar

Şirket, finansal tablolarını 2.1.1 no'lu dipnotta belirtilen muhasebe politikaları çerçevesinde hazırlamaktadır.

Yeni ve Revize Edilmiş Türkiye Muhasebe Standartları

Bu finansal tablolarda uygulanmış fakat raporlanan tutarlar üzerinde etkisi olmayan yeni ve güncellenmiş standart ve yorumların detayları aşağıda açıklanmıştır.

Şirket'in sunum ve dipnot açıklamalarını etkileyen yeni ve revize edilmiş standartlar

TMS 19 Çalışanlara Sağlanan Faydalar

TMS 19'a yapılan değişiklikler tanımlanmış fayda planları ve işten çıkarma tazminatının muhasebesini değiştirmektedir. En önemli değişiklik tanımlanmış fayda yükümlülükleri ve plan varlıkların muhasebeleştirilmesi ile ilgilidir. Değişiklikler, tanımlanmış fayda yükümlülüklerinde ve plan varlıkların gerçeğe uygun değerlerindeki değişim olduğunda bu değişikliklerin kayıtlara alınmasını gerektirmekte ve böylece TMS 19'un önceki versiyonunda izin verilen 'koridor yöntemi'ni ortadan kaldırmakta ve geçmiş hizmet maliyetlerinin kayıtlara alınmasını hızlandırmaktadır. Değişiklikler, bilançolarda gösterilecek net emeklilik varlığı veya yükümlülüğünün plan açığı ya da fazlasının tam değerini yansıtabilmesi için, tüm aktüeryal kayıp ve kazançların anında diğer kapsamlı gelir olarak muhasebeleştirilmesini gerektirmektedir. Buna ek olarak, TMS 19'un bir önceki baskısında açıklanan plan varlıklarından elde edilecek tahmini getiriler ile plan varlıklarına ilişkin faiz gideri yerine tanımlanmış net fayda yükümlülüğüne ya da varlığına uygulanan indirim oranı sonucu hesaplanan 'net bir faiz' tutarı kullanılmıştır. TMS 19'a yapılan değişiklikler geriye dönük olarak uygulanmalıdır. Bu sebeple Şirket yönetimi muhasebe politikası değişikliğinin önceki dönem finansal tablolarına olan etkisini değerlendirmiş ve hesaplanan vergi sonrası etkinin önemlilik sınırının altında kalması nedeniyle önceki dönem finansal tablolarının yeniden düzenlenmemesine karar vermiştir. Şirket ilgili hesaplamaları yapmış, aktüeryal sonuçlar belirlenen önemlilik düzeyinin altında kaldığı için ilgili düzeltmeler yapılmamıştır.

2013 yılından itibaren geçerli olup, Şirket'in faaliyetleriyle ilgili olmayan standartlar, mevcut standartlara getirilen değişiklikler ve yorumlar

TMS 1 (Değişiklikler)	<i>Diğer Kapsamlı Gelir Kalemlerinin Sumumu</i>
TMS 1 (Değişiklikler)	<i>Karşılaştırmalı Bilgi Sunumuna İlişkin Yükümlülüklerin</i>
	<i>Netleştirilmesi</i>
TFRS 10	<i>Konsolide Finansal Tablolar</i>
TFRS 11	<i>Müşterek Anlaşmalar</i>
TFRS 12	<i>Diğer İşletmelerdeki Paylara İlişkin Açıklamalar</i>
TFRS 13	<i>Gerçeğe Uygun Değer Ölçümleri</i>
TFRS 7 (Değişiklikler)	<i>Sunum – Finansal Varlık ve Finansal Borçların</i>
	<i>Netleştirilmesi</i>
TFRS 10, TFRS 11	<i>Konsolide Finansal Tablolar, Müşterek Anlaşmalar ve</i>
ve TFRS 12 (Değişiklikler)	<i>Diğer İşletmelerdeki Paylara İlişkin Açıklamalar: Geçiş</i>
	<i>Kuralları</i>
TMS 27 (2011)	<i>Bireysel Finansal Tablolar</i>
TMS 28 (2011)	<i>İştiraklerdeki ve İş Ortaklıklarındaki Yatırımlar</i>

Henüz yürürlüğe girmemiş ve Şirket tarafından erken uygulaması benimsenmemiş standartlar ile mevcut önceki standartlara getirilen değişiklikler ve yorumlar

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR
(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

2.1. Hazırlık Esasları (devamı)

2.1.6 Muhasebe politikaları, muhasebe tahminlerinde değişiklikler ve hatalar (devamı)

Yeni ve Revize Edilmiş Türkiye Finansal Raporlama Standartları (devamı)

Şirket yönetimi aşağıda belirtilen standartların Şirket finansal tabloları üzerindeki olası etkilerini henüz değerlendirmemiştir.

TFRS 9	<i>Finansal Araçlar²</i>
TFRS 9 ve TFRS 7 (Değişiklikler)	<i>UFRS 9 ve Geçiş Açıklamaları için Zorunlu Yürürlük Tarihi²</i>
TFRS 10, 11, TMS 27 (Değişiklikler)	<i>Yatırım Şirketleri¹</i>
TMS 32 (Değişiklikler)	<i>Finansal Varlık ve Finansal Borçların Netleştirilmesi¹</i>
TMS 36 (Değişiklikler)	<i>Finansal Olmayan Varlıklar için Geri Kazanılabilir Değer Açıklamaları¹</i>
TMS 39 (Değişiklikler)	<i>Türev Ürünlerin Yenilenmesi ve Riskten Korunma Muhasebesinin Devamlılığı¹</i>
TFRYK 21	<i>Harçlar ve Vergiler¹</i>

¹ 1 Ocak 2014 tarihinde veya bu tarih sonrasında başlayan mali dönemlerden itibaren geçerlidir.

² 1 Ocak 2015 tarihinde veya bu tarih sonrasında başlayan mali dönemlerden itibaren geçerlidir.

2.2 Konsolidasyon

Şirketin iştiraki ve bağlı ortaklığı yoktur.

2.3 Bölüm Raporlaması

Şirketin faaliyetlerinin getirdiği herhangi bir faaliyet bölümlemesi ya da coğrafi alan bölümlemesi bulunmamaktadır.

2.4 Yabancı Para Karşılıkları

Şirket'in finansal tabloları faaliyette buldukları temel ekonomik çevrede geçerli olan para birimi (fonksiyonel para birimi) ile sunulmuştur. Şirket mali tabloları, Şirket'in geçerli para birimi olan TL cinsinden ifade edilmiştir.

Şirket'in finansal tablolarının hazırlanması sırasında, yabancı para cinsinden (TL dışındaki para birimleri) gerçekleşen işlemler, işlem tarihindeki kurlar esas alınmak suretiyle kaydedilmektedir. Bilançoda yer alan döviz endeksli ve döviz parasal varlıklar ve yükümlülükler bilanço tarihinde geçerli olan kurlar kullanılarak Türk Lirası'na çevrilmiştir. Gerçeğe uygun değeri ile izlenmekte olan parasal olmayan kalemlerden yabancı para cinsinden kaydedilmiş olanlar, gerçeğe uygun değer belirlendiği tarihteki kurlar esas alınmak suretiyle TL'ye çevrilmiştir.

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR
(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

2.5 Maddi Duran Varlıklar

Maddi duran varlıklar, maliyet değerlerinden birikmiş amortisman ve birikmiş değer düşüklükleri düşüldükten sonraki tutar üzerinden gösterilirler.

Maddi duran varlıkların maliyet tutarları, beklenen faydalı ömürlerine göre doğrusal amortisman yöntemi kullanılarak amortismanına tabi tutulur. Beklenen faydalı ömür, kalıntı değer ve amortisman yöntemi, tahminlerde ortaya çıkan değişikliklerin olası etkileri için her yıl gözden geçirilir ve tahminlerde bir değişiklik varsa ileriye dönük olarak muhasebeleştirilir.

Maddi duran varlıkların elden çıkarılması ya da bir maddi duran varlığın hizmetten alınması sonucu oluşan kazanç veya kayıp satış hasılatı ile varlığın defter değeri arasındaki fark olarak belirlenir ve gelir tablosuna dahil edilir.

Maddi duran varlıklar, varlığın cinsine göre, aşağıda belirtilen sürelerde amortismanına tabi tutulmaktadır:

	Ekonomik Ömrü
Demirbaşlar	3-5 yıl

2.6 Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller

Bulunmamaktadır.

2.7 Maddi Olmayan Duran Varlıklar

Bulunmamaktadır.

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (devamı)

2.8 Finansal Varlıklar

Finansal varlıklar “gerçeğe uygun değer farkı kâr veya zarara yansıtılan finansal varlıklar”, “vadesine kadar elde tutulacak yatırımlar”, “satılmaya hazır finansal varlıklar” ve “kredi ve alacaklar” olarak sınıflandırılır.

Etkin faiz yöntemi

Etkin faiz yöntemi, finansal varlığın itfa edilmiş maliyet ile değerlendirilmesi ve ilgili faiz gelirinin ilişkili olduğu döneme dağıtılması yöntemidir. Etkin faiz oranı; finansal aracın beklenen ömrü boyunca veya uygun olması durumunda daha kısa bir zaman dilimi süresince tahsil edilecek tahmini nakit toplamının, ilgili finansal varlığın tam olarak net bugünkü değerine indirgeyen orandır.

Gerçeğe uygun değer farkı kâr veya zarara yansıtılan finansal varlıklar (Alım Satım Amaçlı Finansal Varlıklar)

Gerçeğe uygun değer farkı gelir tablosuna yansıtılan finansal varlıklar; alım satım amacıyla elde tutulan finansal varlıklardır. Bir finansal varlık kısa vadede elden çıkarılması amacıyla edinildiği zaman söz konusu kategoride sınıflandırılır. Finansal riske karşı etkili bir koruma aracı olarak belirlenmemiş olan türev ürünleri teşkil eden bahse konu finansal varlıklar da gerçeğe uygun değer farkı kâr veya zarara yansıtılan finansal varlıklar olarak sınıflandırılır. Bu kategoride yer alan varlıklar, dönen varlıklar olarak sınıflandırılırlar.

Gerçeğe uygun değer farkı kâr veya zarara yansıtılan finansal varlıklar dışında sınıflandırılan finansal varlıklar ile ilgili gelirler etkin faiz yöntemi kullanılmak suretiyle hesaplanmaktadır.

Bilanço tarihi itibarıyla Şirket’in yatırım portföyünde alım satım amaçlı finansal varlıklar bulunmamaktadır.

Vadesine kadar elde tutulan finansal varlıklar

Şirket’in vadesine kadar elde tutma olanağı ve niyeti olduğu, sabit veya belirlenebilir bir ödeme planına sahip, sabit vadeli borçlanma araçları, vadesine kadar elde tutulacak yatırımlar olarak sınıflandırılır. Vadesine kadar elde tutulacak yatırımlar etkin faiz yöntemine göre itfa edilmiş maliyet bedelinden değer düşüklüğü tutarı düşülerek kayıtlara alınır ve ilgili gelirler etkin faiz yöntemi kullanılmak suretiyle hesaplanır.

Bilanço tarihi itibarıyla Şirket’in yatırım portföyünde vadeye kadar elde tutulacak finansal varlıklar bulunmamaktadır.

Satılmaya hazır finansal varlıklar

Şirket tarafından elde tutulan ve aktif bir piyasada işlem gören borsaya kote özkaynak araçları ile bazı borçlanma senetleri satılmaya hazır finansal varlıklar olarak sınıflandırılır ve gerçeğe uygun değerleriyle gösterilir. Şirket’in aktif bir piyasada işlem görmeyen ve borsaya kote olmayan fakat satılmaya hazır finansal varlık olarak sınıflanan özkaynak araçları bulunmakta ve gerçeğe uygun değerleri güvenilir olarak ölçülemediği için maliyet değerleriyle gösterilmektedir. Gelir tablosuna kaydedilen değer düşüklükleri, etkin faiz yöntemi kullanılarak hesaplanan faiz ve parasal varlıklarla ilgili kur farkı kar/zarar tutarı haricindeki, gerçeğe uygun değerdeki değişikliklerden kaynaklanan kazanç ve zararlar diğer kapsamlı gelir içinde muhasebeleştirilir ve finansal varlıklar değer artış fonunda biriktirilir. Yatırımın elden çıkarılması ya da değer düşüklüğüne uğraması durumunda, finansal varlıklar değer artış fonunda biriken toplam kar/zarar, gelir tablosuna sınıflandırılmaktadır.

Bilanço tarihi itibarıyla Şirket’in satılmaya hazır finansal varlığı bulunmamaktadır.

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)

2.9 Finansal Varlıklar (Devamı)

Krediler ve alacaklar

Sabit ve belirlenebilir ödemeleri olan, piyasada işlem görmeyen ticari ve diğer alacaklar ve krediler bu kategoride sınıflandırılır. Krediler ve alacaklar etkin faiz yöntemi kullanılarak iskonto edilmiş maliyeti üzerinden değer düşüklüğü düşülerek gösterilir.

2.9 Varlıklarda Değer Düşüklüğü

Finansal olmayan varlıklarda değer düşüklüğü

İtfaya tabi olan varlıklar için defter değerinin geri kazanılmasının mümkün olmadığı durum ya da olayların ortaya çıkması halinde değer düşüklüğü testi uygulanır. Varlığın defter değerinin geri kazanılabilir tutarını aşması durumunda değer düşüklüğü karşılığı kaydedilir. Geri kazanılabilir tutar, satış maliyetleri düşüldükten sonra elde edilen gerçeğe uygun değer veya kullanımdaki değer büyük olanıdır. Değer düşüklüğünün değerlendirilmesi için varlıklar ayrı tanımlanabilir nakit akımlarının olduğu en düşük seviyede gruplanır (nakit üreten birimler). Değer düşüklüğüne tabi olan finansal olmayan varlıklar her raporlama tarihinde değer düşüklüğünün olası iptali için gözden geçirilir.

Finansal varlıklarda değer düşüklüğü

Gerçeğe uygun değer farkı kâr veya zarara yansıtılan finansal varlıklar dışındaki finansal varlık veya finansal varlık grupları, her bilanço tarihinde değer düşüklüğüne uğradıklarına ilişkin göstergelerin bulunup bulunmadığına dair değerlendirmeye tabi tutulur. Finansal varlığın ilk muhasebeleştirilmesinden sonra bir veya birden fazla olayın meydana gelmesi ve söz konusu olayın ilgili finansal varlık veya varlık grubunun güvenilir bir biçimde tahmin edilebilen gelecekteki nakit akımları üzerindeki olumsuz etkisi sonucunda ilgili finansal varlığın değer düşüklüğüne uğradığına ilişkin tarafsız bir göstergenin bulunması durumunda değer düşüklüğü zararı oluşur. Kredi ve alacaklar için değer düşüklüğü tutarı gelecekte beklenen tahmini nakit akımlarının finansal varlığın etkin faiz oranı üzerinden iskonto edilerek hesaplanan bugünkü değeri ile defter değeri arasındaki farktır.

Karşılık hesabındaki değişimler gelir tablosunda muhasebeleştirilir.

Satılmaya hazır özkaynak araçları haricinde, değer düşüklüğü zararı sonraki dönemde azalırsa ve azalış değer düşüklüğü zararının muhasebeleştirilmesi sonrasında meydana gelen bir olayla ilişkilendirilebiliyorsa, önceden muhasebeleştirilen değer düşüklüğü zararı, değer düşüklüğünün iptal edileceği tarihte yatırımın değer düşüklüğü hiçbir zaman muhasebeleştirilmemiş olması durumunda ulaşacağı itfa edilmiş maliyet tutarını aşmayacak şekilde gelir tablosunda iptal edilir.

Satılmaya hazır özkaynak araçlarının gerçeğe uygun değerinde değer düşüklüğü sonrasında meydana gelen artış, doğrudan özkaynaklarda muhasebeleştirilir.

2.10 Türev Finansal Araçlar

Bilanço tarihi itibarıyla Şirket'in türev finansal araçları bulunmamaktadır.

2.11 Finansal Varlıkların Netleştirilmesi (Mahsup Edilmesi)

Finansal varlık ve borcun birbirine mahsup edilerek (netleştirilerek) net tutarın bilançoda gösterilmesi sadece Şirket'in muhasebeleştirilen tutarları netleştirme konusunda yasal hakkının bulunması ve net esasa göre ödemede bulunma ya da varlığı elde etme ve borcu ödeme işlemlerini eş zamanlı olarak gerçekleştirme niyetinde olması durumunda uygulanabilmektedir. Şirket, finansal varlık ve borcu birbirine mahsup etmemektedir.

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)

2.12 Nakit ve Nakit Benzerleri

Nakit ve nakit benzeri kalemleri, nakit para, vadesiz mevduat ve satın alım tarihinden itibaren vadeleri en fazla 3 ay olan, hemen nakde çevrilebilecek olan ve önemli tutarda değer değişikliği riski taşımayan yüksek likiditeye sahip diğer kısa vadeli yatırımlardır.

2.13 Sermaye

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla Şirket'in ödenmiş sermayesi 13.800.000 TL olup, her biri 1 TL nominal değerdeki toplam 13.800.000 adet hisseye bölünmüştür.

	31 Aralık 2013		31 Aralık 2012	
	Pay Tutarı TL	Pay Oranı %	Pay Tutarı TL	Pay Oranı %
Atradius Credit Insurance N.V., Hollanda	13.800.000	100%	13.800.000	100%
	13.800.000	100%	13.800.000	100%

Şirket özkaynaklarında sadece kâr yedekleri bulunmaktadır. Kâr yedekleri; finansal varlıkların değerlemesinden oluşmaktadır. Finansal varlıkların değerlemesi ise satılmaya hazır finansal varlıkların rayiç değeri ile iskonto edilmiş değeri arasındaki farkı içermektedir.

Hisselere tanınan imtiyaz bulunmamaktadır.

2.14 Sigorta ve Yatırım Sözleşmeleri – Sınıflandırma

Sigorta Sözleşmeleri:

Gelecekte gerçekleşmesi kesin olmayan bir olayın (sigorta konusu olay) sigortalıyı olumsuz bir şekilde etkilemesi halinde sigortalıya tazminat ödemeyi kabul ederek bir tarafın (sigortacı) diğer taraftan (sigortalı) önemli bir sigorta riskini kabul ettiği sözleşmeler sigorta sözleşmesidir. Şirket, bir ya da daha fazla sözleşmeden doğabilecek hasarların sigortacı (reasürör) tarafından diğer bir sigortacıya (sedan işletme) karşılanması amacıyla düzenlenen sigorta sözleşmeleri olan reasürans sözleşmeleri de yapmaktadır. Sigorta sözleşme sınıflamasına, Şirket'in yaptığı sigorta sözleşmeleri ve elinde bulundurduğu reasürans sözleşmeleri dahil olur.

Şirket sözleşmeleri, sigorta riskinin transfer edildiği tarihte kayda alınıp, sözleşmeden kaynaklanan bütün hak ve yükümlülüklerin vade ve/veya itfasına kadar kayıtlarda sigorta sözleşmesi olarak sınıflandırılmaktadır.

Yatırım Sözleşmeleri:

Bulunmamaktadır.

2.15 Sigorta ve Yatırım Sözleşmelerinde İsteğe Bağlı Katılım Özellikleri

Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan tutarları tanımlayan ve gösteren bilgilerin finansal tablolarda açıklanması 17 numaralı dipnotta sunulmuştur.

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)

2.16 İsteğe Bağlı Katılım Özelliği Olmayan Yatırım Sözleşmesi

Bulunmamaktadır.

2.17 Borçlar

Şirket'in finansal borcu bulunmamaktadır.

2.18 Ertelenmiş Gelir Vergisi

Ertelenmiş vergi yükümlülüğü veya varlığı, varlıkların ve yükümlülüklerin finansal tablolarda gösterilen tutarları ile yasal vergi matrahı hesabında dikkate alınan tutarları arasındaki geçici farklılıkların bilanço yöntemine göre vergi etkilerinin yasalaşmış vergi oranları dikkate alınarak hesaplanmasıyla belirlenmektedir. Ertelenmiş vergi yükümlülükleri vergilendirilebilir geçici farkların tümü için hesaplanırken, indirilebilir geçici farklardan oluşan ertelenmiş vergi varlıkları, gelecekte vergiye tabi kâr elde etmek suretiyle söz konusu farklardan yararlanmanın kuvvetle muhtemel olması şartıyla hesaplanmaktadır. Bahse konu varlık ve yükümlülükler, ticari ya da mali kâr/zararı etkilemeyen işleme ilişkin geçici fark, şerhiye veya diğer varlık ve yükümlülüklerin ilk defa mali tablolara alınmasından (işletme birleşmeleri dışında) kaynaklanıyorsa muhasebeleştirilmez.

Ertelenmiş vergi varlığının kayıtlı değeri, her bilanço tarihi itibarıyla gözden geçirilir. Ertelenmiş vergi varlığının kayıtlı değeri, bir kısmının veya tamamının sağlayacağı faydanın elde edilmesine imkan verecek düzeyde mali kar elde etmenin muhtemel olmadığı ölçüde azaltılır.

Ertelenmiş vergi varlıkları ve yükümlülükleri varlıkların gerçekleşeceği veya yükümlülüklerin yerine getirileceği dönemde geçerli olması beklenen ve bilanço tarihi itibarıyla yasalaşmış veya önemli ölçüde yasalaşmış vergi oranları (vergi düzenlemeleri) üzerinden hesaplanır. Ertelenmiş vergi varlıkları ve yükümlülüklerinin hesaplanması sırasında, Şirket'in bilanço tarihi itibarıyla varlıklarının defter değerini geri kazanması ya da yükümlülüklerini yerine getirmesi için tahmin ettiği yöntemlerin vergi sonuçları dikkate alınır.

Ertelenmiş vergi varlıkları ve yükümlülükleri, finansal tablolarda netleştirilerek gösterilmektedir.

Doğrudan özkaynakta alacak ya da borç olarak muhasebeleştirilen kalemler (ki bu durumda ilgili kalemlere ilişkin ertelenmiş vergi de doğrudan özkaynakta muhasebeleştirilir) ile ilişkilendirilenler haricindeki döneme ait ertelenmiş vergi, gelir tablosunda gider ya da gelir olarak muhasebeleştirilir.

2.19 Çalışanlara Sağlanan Faydalar

Türkiye'de mevcut kanunlar ve toplu iş sözleşmeleri hükümlerine göre kıdem tazminatı, emeklilik veya işten çıkarılma durumunda ödenmektedir. Çalışanlara Sağlanan Faydalar Standardı ("TMS 19") uyarınca söz konusu türdeki ödemeler tanımlanmış emeklilik fayda planları olarak nitelendirilir. Bilançoda muhasebeleştirilen kıdem tazminatı yükümlülüğü, tüm çalışanların emeklilikleri dolayısıyla ileride doğacak yükümlülük tutarlarının net bugünkü değerine göre hesaplanmış ve finansal tablolarda yansıtılmıştır.

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)

2.20 Karşılıklar

Bilanço tarihi itibarıyla Şirket aleyhine açılmış ve Şirket tarafından üçüncü kişiler aleyhine açılmış dava, koşullu borçlar ve koşullu varlıklar bulunmamaktadır.

2.21 Gelirlerin Muhasebeleştirilmesi

Prim ve komisyon geliri

Prim geliri, yıl içinde tanzim edilen poliçelerin taksit tutarından, reasürörlere devredilen hisse indirildikten sonra oluşmaktadır. Kazanılmamış primler karşılığı, bilanço tarihinde yürürlükte bulunan poliçeler üzerinden gün esasına dikkate alınarak hesaplanmıştır.

Reasürörlere devredilen primler nedeniyle alınan komisyonların gelecek dönem veya dönemlere isabet eden kısmı ertelenmiş komisyon gelirleri olarak muhasebeleşmektedir.

Faiz, gelir ve gideri

Faiz gelir ve giderleri ilgili dönemdeki gelir tablosunda tahakkuk esasına göre muhasebeleştirilmektedir.

2.22 Finansal Kiralamalar- Kiralayan Açısından

Şirket'in finansal kiralama işlemlerinden alacağı bulunmamaktadır.

2.23 Kar Payı Dağıtımı

Bulunmamaktadır.

3. Önemli Muhasebe Tahminleri ve Hükümleri

Şirket'in izleyen mali yılda geleceğe yönelik temel varsayımları ve tahminlerinde belirsizlikler bulunmamaktadır.

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi

4.1. Sigorta Riski

4.1.1. Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan risklerin yönetilmesindeki amaç ve bu risklerin azaltılmasına ilişkin politikalar:

Sigorta riski, herhangi bir sigorta sözleşmesi ile sigortalanan olan rizikonun gerçekleşme olasılığı ve de buna bağlı olarak ortaya çıkacak olan hasarın büyüklüğünün belirsiz olma riskidir. Sigorta sözleşmesinin gereği olarak riskin tesadüfi olması nedeniyle risk tutarı tahmin edilemez.

Sigortalama Riski, alınan primlerin ödenen tazminatları karşılamaması ihtimalini ifade etmektedir.

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla Şirket'in kredi sigortaları Hasar/Prim oranı %16,5 seviyesindedir. Tazminatların tahsil edilen risk primlerine oranlanması suretiyle hesaplanan hasar prim oranlarının düşük olması, Şirket'in önemli kazanç sağladığına işaret etmektedir. Şirket, merkezi risk değerlendirme politikasını benimsemiştir. Bu politika tüm pazarlama kanallarının gerçekleştirdiği üretime uygulanmaktadır. Şirket'in kredi sigortası üretiminde Şirket için sürekli risk teşkil eden bir satış kanalı bulunmamaktadır. Şirket, sigortalama riskinin tespit edilmesi için belirli aralıklarla Hasar/Prim oranını analiz etmektedir.

1 Ocak - 31 Aralık 2013 itibarıyla Hasar/Prim oranı aşağıda sunulmuştur:

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Kredi Sigortaları	25%	54%

Şirket, oluşabilecek risklerinin toplam % 77,5'lik (31 Aralık 2012: %77,5) kısmını 2 dönem içinde, kotpar ve hasar fazlası anlaşmalarıyla reasürörlerle paylaşmaktadır.

1 Ocak - 31 Aralık 2013 ve 1 Ocak - 31 Aralık 2012 itibarıyla, risk teminatı bazında toplam riskin reasürörlere devredilen kısmı aşağıda sunulmuştur.

31 Aralık 2013		31 Aralık 2012	
Atradius RE	Benfield(*)	Atradius RE	Benfield(*)
% 30	% 47,5	% 30	% 47,5

(*) Söz konusu firma reasürans firması olmayıp, reasürans işlemleri ile ilgili aracılık hizmeti vermektedir.

4.1.2. Aşağıdakiler dahil olmak üzere, sigorta riski hakkındaki bilgiler (reasürans yoluyla riskin azaltılmasının öncesindeki ve sonrasındaki);

4.1.2.1 Sigorta riskine karşı duyarlılık

Şirket'in poliçe üretim stratejisi, üstlenilen riskin; riskin türüne, büyüklüğüne, göre en doğru şekilde dağıtılmasına dayanmaktadır.

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi (devamı):

4.1 Sigorta Riski (Devamı):

4.1.2. Aşağıdakiler dahil olmak üzere, sigorta riski hakkındaki bilgiler (reasürans yoluyla riskin azaltılmasının öncesindeki ve sonrasındaki) (Devamı):

4.1.2.1 Sigorta riskine karşı duyarlılık (Devamı):

Reasürans anlaşmaları; hasar fazlası ve kotpar içermektedir. Şirket, reasürans faaliyetlerini, mevcut bilanço değerleri üzerinde iş anlaşması yapabilmek ve finansal tablolarındaki riskleri dengelemek üzere yapay bir sermaye kaynağı olarak kullanmaktadır. 2013 yılı için yapılan anlaşma risklerin %77,5'ini kapsamaktadır. (2012 yılı için %77,5)

Reasürans anlaşmaları her yıl yenilenmektedir ve yenileme sürecinde Şirket anlaşma yapılarını değerlendirerek devredilen risk miktarları, risk çeşitleri ve anlaşma sayılarını gözden geçirmektedir. Reasürans anlaşmaları yapılmadan birçok faktör ele alınmaktadır: Ekonomik sermaye modeli ve hasar fazlası ihtimalleri hesaplanarak reasüransın sağladığı yapay sermayenin maliyeti belirlenmektedir.

Şirket çalışacağı reasürans şirketlerini belirlerken yüksek ödeme kabiliyeti reytinglerini göz önüne almaktadır. Şirket standartlarına göre aranan minimum reyting "A" seviyesidir. Belirlenen bu seviyenin altındaki reasürans şirketlerine özelliklerine göre ileri güvenlik testleri uygulanmaktadır.

4.1.2.2 Yönetimin yoğunlaşmaları nasıl tespit ettiğinin ve her bir yoğunlaşmayı belirleyen ortak özelliklerin (sigortalanan olayın mahiyeti, coğrafi bölge veya para birimi) açıklamasını içeren, sigorta riski yoğunlaşmaları:

Şirket, kredi sigortası branşında sigorta sözleşmesi yapmaktadır. Buna göre, düzenlenen sigorta sözleşmelerinde, sigortalananın mahiyetine göre sigorta riski yoğunlaşması brüt ve net (reasürans sonrası) olarak aşağıdaki tabloda özetlenmiştir:

31 Aralık 2013

Branş	Toplam Brüt Risk Yükümlülüğü	Toplam Risk Yükümlülüğünde Reasürör Payı	Şirket'in Net Hasar Yükümlülüğü
Kredi	3.093.507	(2.397.468)	696.039
Toplam	3.093.507	(2.397.468)	696.039

31 Aralık 2012

Branş	Toplam Brüt Risk Yükümlülüğü	Toplam Risk Yükümlülüğünde Reasürör Payı	Şirket'in Net Hasar Yükümlülüğü
Kredi	4.655.485	(3.608.001)	1.047.484
Toplam	4.655.485	(3.608.001)	1.047.484

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi (Devamı):

4.1 Sigorta Riski (Devamı):

4.1.2 Aşağıdakiler dahil olmak üzere, sigorta riski hakkındaki bilgiler (reasürans yoluyla riskin azaltılmasının öncesindeki ve sonrasındaki) (Devamı):

4.1.2.2 Yönetimin yoğunlaşmaları nasıl tespit ettiğinin ve her bir yoğunlaşmayı belirleyen ortak özelliklerin (sigortalanan olayın mahiyeti, coğrafi bölge veya para birimi) açıklamasını içeren, sigorta riski yoğunlaşmaları (Devamı):

Şirket'in bilanço tarihi itibarıyla muallak hasar karşılığını oluşturan poliçelerin %67'sini EUR cinsinden, %24'ünü USD cinsinden ve geriye kalan %9'unu ise TL cinsinden düzenlenen poliçeler oluşturmaktadır. (31 Aralık 2012: %76'sını TL cinsinden, %23'ünü EUR cinsinden ve geriye kalan %1'ini ise USD cinsinden düzenlenen poliçeler oluşturmaktadır).

4.1.2.3 Gerçekleşen hasarların gelişim süreci

Teknik Karşılıklar Yönetmeliği uyarınca, Şirket'in branş bazında ayırdığı cari hesap dönemi muallak hasar ve tazminat karşılığı tutarı, Hazine Müsteşarlığı tarafından belirlenen aktüeryal zincirleme merdiven metodu ile branş bazında bulunan tutardan daha küçük olmasından dolayı 31 Aralık 2013 itibarıyla Şirket'in ilave muallak hasar karşılığı bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: bulunmamaktadır).

Gerçekleşen hasarların 31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 dönemlerindeki reasürör payları düşülmüş net tutarı aşağıda sunulmuştur.

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Gerçekleşen Hasarlar	(670.507)	(1.010.542)

4.1.2.4 Finansal tablolar üzerinde önemli etkiye sahip olan her değişikliğin etkisini ayrı olarak göstererek sigorta varlık ve borçlarının ölçümünde kullanılan varsayımlardaki değişikliklerin etkileri

Sigortacılık mevzuatı uyarınca 1 Ocak 2008 tarihinden itibaren ayrılmaya başlanan karşılıklar ve bu karşılıkların 31 Aralık 2013 tarihli bilançoya etkileri aşağıda sunulmuştur:

• Devam Eden Riskler Karşılığı

Yürürlükte bulunan sigorta sözleşmeleri dolayısıyla ortaya çıkabilecek tazminatların ilgili sözleşmeler için ayrılmış kazanılmamış primler karşılığından fazla olma ihtimaline karşı, her hesap dönemi itibarıyla, son 12 ayı kapsayacak şekilde ayrılan karşılıktır.

Ayrılan devam eden riskler karşılığı tutarı bulunmamaktadır (31 Aralık 2012 itibarıyla bulunmamaktadır).

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi (Devamı):

4.1 Sigorta Riski (Devamı):

4.1.2. Aşağıdakiler dahil olmak üzere, sigorta riski hakkındaki bilgiler (reasürans yoluyla riskin azaltılmasının öncesindeki ve sonrasındaki) (Devamı):

4.1.2.4 Finansal tablolar üzerinde önemli etkiye sahip olan her değişikliğin etkisini ayrı olarak göstererek sigorta varlık ve borçlarının ölçümünde kullanılan varsayımlardaki değişikliklerin etkileri (Devamı):

• Aktüeryal Zincirleme Merdiven Metodu

Aktüeryal zincirleme merdiven metodu geçmişte gerçekleşmiş hasar verilerine göre cari dönemde ayrılması gereken karşılık tutarının tahmin edilmesi için kullanılmaktadır. Yöntem sonucu bulunan karşılık tutarı muallak tazminat karşılığı tutarından fazla ise aradaki fark kadar ek bir karşılık ayrılmalıdır.

• Dengeleme Karşılığı

Takip eden hesap dönemlerinde meydana gelebilecek tazminat oranlarındaki dalgalanmaları dengelemek ve katastrofik riskleri karşılamak üzere kredi ve deprem teminatları için ayrılan karşılıktır.

Ayrılan dengeleme karşılığı tutarı 1.061.401 TL'dir (31 Aralık 2012 itibarıyla 752.085).

• Kazanılmamış Primler Karşılığı

Yürürlükte bulunan sigorta sözleşmeleri dolayısıyla ortaya çıkabilecek tazminatların ilgili sözleşmeler için ayrılmış karşılıktır.

Ayrılan kazanılmamış primler karşılığı tutarı 990.237 TL'dir (31 Aralık 2012 itibarıyla 1.034.700 TL).

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi (Devamı):

4.2 Finansal Risk

Şirket'in sermaye yönetimindeki amacı; gelir getiren bir işletme olarak devamlılığını sağlamak, hissedar ve kurumsal ortakların faydasını gözetmek, aynı zamanda sermayenin maliyetini azaltmak için en verimli sermaye yapısının sürekliliğini sağlamaktır.

Şirket, finansal varlık ve yükümlükler nedeniyle piyasa riski (kur riski, faiz oranı riski ve fiyat riski), likidite riski ve kredi riskine maruz kalmaktadır. Şirket'in risk yönetimi programı genel olarak mali piyasalardaki belirsizliğin, Şirket finansal performansı üzerindeki potansiyel olumsuz etkilerinin minimize edilmesi üzerine odaklanmaktadır. Şirket, finansal yatırımları sebebiyle genelde faiz ve fiyat riskine, sigorta alacakları sebebiyle kredi riskine ve dövizli finansal varlıkları sebebiyle de kur riskine maruz kalmaktadır.

Risk yönetimi, Yönetim Kurulu tarafından onaylanan politikalar doğrultusunda özel bir birim tarafından yürütülmektedir. Yönetim Kurulu tarafından risk yönetimine ilişkin olarak döviz kuru riski, faiz riski, kredi riski ve likidite fazlalığının nasıl değerlendirileceği gibi çeşitli risk türlerini kapsayan prosedürler oluşturulur.

Şirket için gerekli öz sermaye tutarı Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Sermaye Yeterliliklerinin Ölçülmesine İlişkin Yönetmelik uyarınca her finansal tablo dönemi itibarıyla hesaplanmaktadır. Şirket'in mevcut öz sermayesi her iki yöntem göre de hesaplanan asgari sermaye gereksinimini karşılamaktadır. 31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihinde hesaplanan sermaye yeterliliğine ilişkin tablo aşağıda sunulmuştur. 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla gerekli sermaye tutarı birinci yöntem için 1.074.966 TL, ikinci yöntem için 5.694.852 TL olarak hesaplanmıştır. (31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla gerekli sermaye tutarı birinci yöntem için 802.833 TL, ikinci yöntem için 3.113.926 TL olarak hesaplanmıştır) Tablodaki verilerden her iki yöntem göre hesaplanan sermaye yeterliliği tutarının, Şirket'in 31 Aralık 2013 tarihindeki öz sermayesinin altında olduğu görülmektedir. Yönetmelik gereğince hesaplanan Şirket öz sermayesi 31 Aralık 2013 tarihinde 10.040.012 TL'dir. (Şirket öz sermayesi 31 Aralık 2012 tarihinde 7.770.714 TL'dir) Bu veriler dikkate alındığında Şirket sermayesinin yeterli olduğu sonucu çıkmaktadır.

SERMAYE YETERLİLİĞİ TABLOLARI

<u>1.Yöntem</u>	<u>31 Aralık 2013</u>	<u>31 Aralık 2012</u>
Hayat Dışı Branşlar İçin Gerekli Özsermaye	1.074.966	802.833
Hayat Branşı İçin Gerekli Özsermaye	-	-
Emeklilik Branşı İçin Gerekli Özsermaye	-	-
Toplam Gerekli Öz Sermaye	1.074.966	802.833
<u>2.Yöntem</u>		
Aktif Riski İçin Gerekli Öz Sermaye	1.949.686	1.699.341
Reasürans Riski İçin Gerekli Öz Sermaye	2.246.348	314.436
Aşırı Prim Artışı İçin Gerekli Öz Sermaye	140.007	-
Muallak Hasar Karşılığı İçin Gerekli Öz Sermaye	52.203	78.561
Yazım Riski İçin Gerekli Öz Sermaye	386.645	280.170
Faiz İle Kur Riski İçin Gerekli Öz Sermaye	919.963	741.418
Toplam Gerekli Öz Sermaye	5.694.852	3.113.926
Özkaynak (*)	10.040.012	7.770.714
Gerekli Öz Sermaye	5.694.852	3.113.926
Limit Boşluğu-Fazlası	4.345.160	4.656.788

Dönem içerisinde işletme dışı nedenlerden ötürü sermaye ihtiyacı oluşmamıştır.

(*)Dengeleme karşılığı, özkaynak hesaplamasına dahil edilmiştir.

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi (Devamı):

4.2. Finansal Risk

Faiz Riskine Duyarlılık

Şirket'in değişken faizli varlığı ya da yükümlülüğü bulunmamaktadır.

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla Avro faiz oranlarında 1 puanlık artış ya da azalış olması ve diğer tüm değişkenlerin sabit tutulması durumunda, net değişim aşağıdaki şekilde gerçekleşecektir:

31 Aralık 2013

Yabancı Para Faiz (1 puanlık artış)	Yabancı Para Faiz (1 puanlık azalış)
-	-

31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla Avro faiz oranlarında 1 puanlık artış ya da azalış olması ve diğer tüm değişkenlerin sabit tutulması durumunda, net değişim aşağıdaki şekilde gerçekleşecektir:

31 Aralık 2012

Yabancı Para Faiz (1 puanlık artış)	Yabancı Para Faiz (1 puanlık azalış)
(27.054)	27.393

Kur Riskine Duyarlılık

Şirket, başlıca ABD Doları ve Avro cinsinden kur riskine maruz kalmaktadır. Şirket'in yabancı para cinsinden alacak ve borçları not 12 ve 14'te verilmiştir.

Aşağıdaki tablo, Şirket'in ABD Doları ve Avro kurlarındaki %10'luk artışa ve azalışa olan duyarlılığını ve değişimler sonucunda karşılaşılabilecek kazanç ya da kaybı göstermektedir.

1 Ocak - 31 Aralık 2013

ABD Doları (%10 değer artışı)	ABD Doları (%10 değer azalışı)	Avro (%10 değer artışı)	Avro (%10 değer azalışı)
105.862	(105.862)	1.120.756	(1.120.756)

1 Ocak - 31 Aralık 2012

ABD Doları (%10 değer artışı)	ABD Doları (%10 değer azalışı)	Avro (%10 değer artışı)	Avro (%10 değer azalışı)
31.124	(31.124)	945.132	(945.132)

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FINANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi (Devamı):

4.2. Finansal Risk (Devamı)

Kredi Riski

Kredi Riski, Şirket'in ilişkide bulunduğu üçüncü tarafların, yapılan sözleşme gereklerine uymayarak yükümlülüklerini kısmen veya tamamen zamanında yerine getirememelerinden dolayı Şirket'in karşılaşacağı durumu ifade eder. Şirket'in faaliyet konusu göz önünde bulundurulduğunda kredi riskinin nispeten az olduğu düşünülmektedir. Şirket'in üçüncü taraflar itibarıyla değerlendirmeleri aşağıda yer almaktadır.

Reasürörler: Şirket finansal açıdan güçlü uluslararası reasürans şirketleri ile çalışmaktadır. Bu şirketler ile bakiye transferi konusunda bir sorun yaşanmamakta olup risk seviyesinin de düşük olduğu düşünülmektedir.

Sigortalılar: Şirket genel olarak finansal açıdan güçlü şirketler ile çalışmaktadır. Bu şirketler ile prim ödemeleri konusunda bir sorun yaşanmamakta olup risk seviyesinin de düşük olduğu düşünülmektedir.

Likidite riski

Likidite riski, Şirket'in net fonlama yükümlülüklerini yerine getirememeye ihtimalidir. Piyasalarda meydana gelen bozulmalar veya kredi puanının düşürülmesi gibi fon kaynaklarının azalması sonucunu doğuran olayların meydana gelmesi, likidite riskinin oluşmasına sebebiyet vermektedir.

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi (Devamı):

4.2 Finansal Risk (Devamı):

Aktif ve pasif kalemlerin vadelere göre dağılımı aşağıdaki gibidir.

31 Aralık 2013

	Vadesiz	1 Aya Kadar	1-3 Ay	3-12 Ay	1 Yıl - 5 yıl arası	Dağıtılamayan	Toplam
Varlıklar							
Nakit ve Nakit Benzeri Varlıklar	995.332	-	14.415.744	-	-	-	15.411.076
Finansal Varlıklar ile Riski Sigortalılara Ait Finansal Yatırımlar	-	-	-	-	-	-	-
Esas Faaliyetlerden Alacaklar	115.410	-	1.485.672	2.429.423	606.419	-	4.636.924
Diğer İlişkili Taraflardan Alacaklar	-	-	131.503	79.977	186.326	-	397.806
Diğer Alacaklar	-	-	-	-	-	66.426	66.426
Gelecek Aylara ve Yıllara Ait Giderler Ve Gelir Tahakkukları	-	-	26.170	587.926	118.834	-	732.930
Ertelenmiş Vergi Alacağı	-	-	-	-	-	259.556	259.556
Maddi Duran Varlıklar	-	-	-	-	-	151.859	151.859
Diğer Varlıklar	-	14.473	-	-	-	-	14.473
Toplam Varlıklar	1.110.742	14.473	16.059.089	3.097.326	911.579	477.841	21.671.050
Yükümlülükler ve Özsermaye							
Esas Faaliyetlerden Borçlar	-	935.536	396.532	349.675	123.452	-	1.805.195
İlişkili Taraflara Borçlar	-	94.159	-	-	5.969.271	-	6.063.430
Sigortacılık Teknik Karşılıkları	-	-	-	871.186	1.180.452	864.137	2.915.775
Ödenecek Vergi Ve Benzeri Diğer Yükümlülükler İle Karşılıkları	-	28.372	-	-	-	-	28.372
Gelecek Aylara ve Yıllara Ait Gelirler ve Gider Tahakkukları	1.514.826	-	-	-	159.511	-	1.674.337
Diğer Yükümlülükler	-	-	-	135.090	70.241	-	205.331
Özsermaye	-	-	-	-	-	8.978.610	8.978.610
Toplam Yükümlülükler ve Özsermaye	1.514.826	1.058.067	396.532	1.355.951	7.502.927	9.842.747	21.671.050
Net likidite fazlası/(açığı)	(404.084)	(1.043.594)	15.662.557	1.741.375	(6.591.348)	(9.364.906)	-

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi (Devamı):

4.2 Finansal Risk (Devamı):

31 Aralık 2012

	Vadesiz	1 Aya Kadar	1-3 Ay	3-12 Ay	1 Yıl - 5 yıl arası	Dağıtılamayan	Toplam
Varlıklar							
Nakit ve Nakit Benzeri Varlıklar	965.929	-	5.926.920	-	-	-	6.892.849
Finansal Varlıklar ile Riski Sigortalılara Ait Finansal Yatırımlar	-	-	3.309.336	3.672.733	-	-	6.982.069
Esas Faaliyetlerden Alacaklar	43.244	-	1.197.517	2.080.199	938.418	-	4.259.378
Diğer İlişkili Taraflardan Alacaklar	-	-	-	160.482	4.407	-	164.889
Diğer Alacaklar	-	-	-	-	-	57.340	57.340
Gelecek Aylara ve Yıllara Ait Giderler Ve Gelir Tahakkukları	-	-	23.423	665.493	302.185	-	991.101
Ertelenmiş Vergi Alacağı	-	-	-	-	-	196.810	196.810
Maddi Duran Varlıklar	-	-	-	-	-	176.958	176.958
Toplam Varlıklar	1.009.173	-	10.457.196	6.578.907	1.245.010	431.108	19.721.394
Yükümlülükler ve Özsermaye							
Esas Faaliyetlerden Borçlar	7.500	-	171.547	394.239	1.585.230	-	2.158.517
İlişkili Taraflara Borçlar	-	228.237	-	-	5.472.375	-	5.700.612
Sigortacılık Teknik Karşılıkları	-	-	-	782.761	1.004.024	1.309.411	3.096.196
Ödenecek Vergi Ve Benzeri Diğer Yükümlülükler İle Karşılıkları	-	100.600	-	-	-	-	100.600
Gelecek Aylara ve Yıllara Ait Gelirler ve Gider Tahakkukları	1.280.299	-	-	-	338.338	-	1.618.637
Diğer Yükümlülükler	-	-	-	13.520	14.683	-	28.203
Özsermaye	-	-	-	-	-	7.018.629	7.018.629
Toplam Yükümlülükler ve Özsermaye	1.287.799	328.837	171.547	1.190.521	8.414.650	8.328.040	19.721.394
Net likidite fazlası/(açığı)	(278.626)	(328.837)	10.285.649	5.388.386	(7.169.640)	(7.896.932)	-

Şirket yönetimi, fon kaynaklarını dağıtarak mevcut ve muhtemel yükümlülüklerini yerine getirmek için yeterli tutarda nakit ve benzeri kaynağı bulundurmak suretiyle likidite riskini yönetmektedir. Şirket, ödeme yükümlülüğü doğuran hususları kendi özkaynaklarından karşılamaktadır. Şirket'in raporlama tarihi itibarıyla finansal borcu bulunmamaktadır.

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi (Devamı):

4.2 Finansal Risk (Devamı):

Diğer Riskler

Finansal Araçlar Kategorileri:

Gerçeğe uygun değeri belirlenen finansal araçlara ilişkin döküm aşağıda yer almaktadır.

<u>31 Aralık 2013</u>	<u>Defter değeri</u>	<u>Gerçeğe uygun değeri</u>
<u>Finansal varlıklar</u>		
Bankalar	15.411.076	15.411.076
Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar	-	-
Esas Faaliyetlerden Alacaklar	4.636.924	4.636.924
İlişkili Taraflardan Alacaklar	397.806	397.806
Toplam Finansal Varlıklar	20.445.806	20.445.806
<u>Finansal Borçlar</u>		
Esas Faaliyetlerden Borçlar	1.805.195	1.805.195
İlişkili Şirketlere Borçlar	6.063.430	6.063.430
Toplam Finansal Borçlar	7.868.625	7.868.625
<u>31 Aralık 2012</u>	<u>Defter değeri</u>	<u>Gerçeğe uygun değeri</u>
<u>Finansal varlıklar</u>		
Bankalar	6.892.849	6.892.849
Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar	6.982.069	6.982.069
Esas Faaliyetlerden Alacaklar	4.259.378	4.259.378
İlişkili Taraflardan Alacaklar	164.889	164.889
Diğer Alacaklar	-	-
Toplam Finansal Varlıklar	18.299.185	18.299.185
<u>Finansal Borçlar</u>		
Esas Faaliyetlerden Borçlar	2.158.517	2.158.517
İlişkili Şirketlere Borçlar	5.700.612	5.700.612
Toplam Finansal Borçlar	7.859.129	7.859.129

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi (Devamı):

4.2 Finansal Risk (Devamı):

Finansal araçların gerçeğe uygun değeri

Rayıç değer, bilgili ve istekli taraflar arasında, piyasa koşullarına uygun olarak gerçekleşen işlemlerde, bir varlığın karşılığında el değiştirebileceği veya bir yükümlülüğün karşılanabileceği değerdir.

Şirket, finansal enstrümanların tahmini rayıç değerlerini halihazırda mevcut piyasa bilgileri ve uygun değerlendirme yöntemlerini kullanarak belirlemiştir. Bununla birlikte, piyasa bilgilerini değerlendirip rayıç değerleri tahmin edebilmek, yorum ve muhakeme gerektirmektedir. Sonuç olarak burada sunulan tahminler, Şirket'in cari bir piyasa işleminde elde edebileceği miktarların göstergesi olamaz.

Rayıç değerleri tahmin edilmesi pratikte mümkün olan finansal enstrümanların rayıç değerlerinin tahmini için aşağıdaki yöntem ve varsayımlar kullanılmıştır:

Finansal varlıklar:

Nakit ve nakit benzeri değerler ve diğer finansal varlıklar dahil olmak üzere maliyet bedeli ile gösterilen finansal varlıkların rayıç değerlerinin kısa vadeli olmaları ve muhtemel zararların önemsiz miktarda olabileceği düşünülerek defter değerlerine yaklaştığı öngörülmektedir.

Finansal yükümlülükler:

Kısa vadeli olmaları sebebiyle, parasal yükümlülüklerin rayıç değerlerinin defter değerlerine yaklaştığı varsayılmaktadır.

Finansal Varlık ve Yükümlülüklerin Seviye Sınıflamaları:

Finansal varlıkların ve yükümlülüklerin gerçeğe uygun değeri aşağıdaki gibi belirlenir:

Birinci seviye: Finansal varlık ve yükümlülükler, birbirinin aynı varlık ve yükümlülükler için aktif piyasada işlem gören borsa fiyatlarından değerlendirilmektedir.

İkinci seviye: Finansal varlık ve yükümlülükler, ilgili varlık ya da yükümlülüğün birinci seviyede belirtilen borsa fiyatından başka direkt ya da endirekt olarak piyasada gözlenebilen fiyatının bulunmasında kullanılan girdilerden değerlendirilmektedir.

Üçüncü seviye: Finansal varlık ve yükümlülükler, varlık ya da yükümlülüğün gerçeğe uygun değerinin bulunmasında kullanılan piyasada gözlenebilir bir veriye dayanmayan girdilerden değerlendirilmektedir.

Gerçeğe uygun değerleriyle gösterilen finansal varlık ve yükümlülüklerin seviye sınıflamaları aşağıdaki gibidir:

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi (Devamı):

4.3 Finansal Risk (Devamı):

Finansal Varlık ve Yükümlülüklerin Seviye Sınıflamaları (devamı)

Finansal varlıklar	31 Aralık 2013	Raporlama tarihi itibari ile gerçeğe uygun değer seviyesi		
		Seviye 1	Seviye 2	Seviye 3
Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar				
Eurobond	-	-	-	-

Finansal varlıklar	31 Aralık 2012	Raporlama tarihi itibari ile gerçeğe uygun değer seviyesi		
		Seviye 1	Seviye 2	Seviye 3
Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar				
Eurobond	6.982.069	6.982.069	-	-

5. Bölüm Bilgileri

Faaliyet Bölümlemesi

Şirket sadece kredi sigortası alanında faaliyet göstermektedir. Finansal tablolarda oluşan teknik gelir/gider sadece bu alandan kaynaklanmaktadır.

Coğrafi Bölümleme

Şirket Türkiye’de faaliyet göstermektedir. Yurtdışındaki faaliyetlerin sonuçlarının finansal tablolar üzerindeki önemliliğinin son derece düşük olmasından dolayı coğrafi bölümlenmeye ilişkin bilgi verilmemiştir.

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

6. Maddi Duran Varlıklar

Maliyet Değeri

1 Ocak 2013 itibarıyla açılış bakiyesi
Alımlar
Çıkışlar
31 Aralık 2013 itibarıyla kapanış bakiyesi

Demirbaşlar	Toplam
337.954	337.954
32.484	32.484
-	-
370.438	370.438

Birikmiş Amortismanlar

1 Ocak 2013 itibarıyla açılış bakiyesi
Dönem gideri
Çıkışlar
31 Aralık 2013 itibarıyla kapanış bakiyesi

(160.996)	(160.996)
(57.583)	(57.583)
-	-
(218.579)	(218.579)

31 Aralık 2013 itibarıyla net defter değeri

151.859	151.859
---------	---------

Maliyet Değeri

1 Ocak 2012 itibarıyla açılış bakiyesi
Alımlar
Çıkışlar
31 Aralık 2012 itibarıyla kapanış bakiyesi

Demirbaşlar	Toplam
305.717	305.717
34.947	34.947
(2.710)	(2.710)
337.954	337.954

Birikmiş Amortismanlar

1 Ocak 2012 itibarıyla açılış bakiyesi
Dönem gideri
Çıkışlar
31 Aralık 2012 itibarıyla kapanış bakiyesi

(131.961)	(131.961)
(29.984)	(29.984)
949	949
(160.996)	(160.996)

31 Aralık 2012 itibarıyla net defter değeri

176.958	176.958
---------	---------

7. Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller

Bulunmamaktadır.

8. Maddi Olmayan Duran Varlıklar

Bulunmamaktadır.

9. İştiraklerdeki Yatırımlar

Bulunmamaktadır.

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

10. Reasürans Varlıkları

10.1. Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan muhasebeleştirilen varlık, borç, gelir ve giderleri sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan ve varlık olarak muhasebeleştirilen reasürans varlığı bulunmamaktadır.

Sigorta ve reasürans şirketlerinden alınan depo bulunmamaktadır.

10.2. Satın alınan reasürans nedeniyle kâr veya zararda muhasebeleştirilmiş kazanç ve kayıplar aşağıda sunulmuştur:

Reasürans Faaliyeti	1 Ocak – 31 Aralık 2013	1 Ocak - 31 Aralık 2012
Reasüröre Devredilen Primler (-) Kazanılmamış Primler Karşılığında	(9.366.431)	(7.052.559)
Reasürör Payı (+)	(123.362)	441.895
Ödenen Hasarlarda Reasürör Payı (+) Muallak Hasarlar Karşılığında	3.520.053	712.203
Reasürör Payı (+) İkramiye ve İndirimler Karşılığında	(1.210.533)	2.768.556
Reasürör Payı (+)	(106.576)	154.355

11. Finansal Varlıklar

<u>Finansal Varlığın Türü</u>	<u>31 Aralık 2013</u>	<u>31 Aralık 2012</u>
Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar	-	6.982.069
Toplam	-	6.982.069

Finansal Varlıklar:

31 Aralık 2013

<u>Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar</u>	<u>Maliyet Bedeli</u>	<u>Borsa Raici</u>	<u>Kayıtlı Değer</u>
Eurobond	-	-	-
Toplam	-	-	-

31 Aralık 2012

<u>Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar</u>	<u>Maliyet Bedeli</u>	<u>Borsa Raici</u>	<u>Kayıtlı Değer</u>
Eurobond	6.964.058	6.982.069	6.982.069
Toplam	6.964.058	6.982.069	6.982.069

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

11. Finansal Varlıklar (Devamı):

Şirket'in dış piyasalarda işlem göre eurobondları dışında menkul kıymetleri ve yıl içinde itfa edilen borçlanmayı temsil eden menkul kıymetleri bulunmamaktadır.

Menkul kıymetler ve bağlı menkul kıymetler grubu içinde yer alıp işletmenin ortakları, iştirakleri ve bağlı ortaklıklar tarafından çıkarılmış bulunan menkul kıymet bulunmamaktadır.

Finansal varlıklarda son iki yılda meydana gelen değer artışları / (azalışları)

<u>Finansal Varlıklar</u>	<u>31 Aralık 2013</u>	<u>31 Aralık 2012</u>
Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar	23.466	18.011
Toplam	23.466	18.011

Değer artışları, finansal varlıkların, dönem sonu kayıtlı değer ile maliyet bedelleri arasındaki farkları yansıtmaktadır.

Şirket, finansal riskten korunma muhasebesi uygulamamaktadır.

Şirket, parasal kalemlerin ödenmesinden ya da dönem içinde veya ilk muhasebeleştirme sırasında çevrildiklerinden farklı kurlardan çevrilmelerinden kaynaklanan kur farklarını, oluştukları dönemde kar veya zararda muhasebeleştirmektedir.

12. Borçlar ve Alacaklar

Şirketin alacaklarının dökümü aşağıdaki gibidir:

	<u>31 Aralık 2013</u>	<u>31 Aralık 2012</u>
Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar (kısa vadeli)	4.030.505	3.320.960
Toplam	4.030.505	3.320.960
	<u>31 Aralık 2013</u>	<u>31 Aralık 2012</u>
Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar (uzun vadeli)	606.419	938.418
Toplam	606.419	938.418

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla alacaklar için alınmış olan ipotek ve diğer teminatlar bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır.).

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

12. Borçlar ve Alacaklar (Devamı)

İşletmenin ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklarla olan alacak - borç ilişkisi:

31 Aralık 2013

	Alacaklar		Borçlar	
	Ticari(*)	Ticari Olmayan	Ticari	Ticari Olmayan
Ortaklar	131.503	-	(5.462.478)	-
Diğer ilişkili taraflar	284.144	15.181	(679.611)	-

31 Aralık 2012

	Alacaklar		Borçlar	
	Ticari(*)	Ticari Olmayan	Ticari	Ticari Olmayan
Ortaklar	-	-	(101.242)	(5.472.375)
Diğer ilişkili taraflar	4.407	160.482	(126.995)	-

(*) Ortaklar ve diğer ilişkili taraflarla olan ticari alacak ve borçlar, sigortacılık faaliyeti alacak ve borçlarından meydana gelmektedir.

Atradius N.V. İstanbul, merkezi Hollanda'da bulunan Atradius N.V.'nin Türkiye'deki şubesidir ve ilişkili şirketlere olan borçlar, sermaye ödemesi ve bazı genel giderlerin ortaklar tarafından ödenmesinden kaynaklanmaktadır.

Şirket'in yabancı paralarla temsil edilen ve kur garantisi olmayan varlık ve yükümlülüklerinin tutarı aşağıda sunulmuştur:

31 Aralık 2013

Yabancı para varlıklar	Amerikan Doları	Avro	Toplam TL
-Bankalar	339.584	4.946.631	15.250.557
-Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar	-	-	-
-Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar	208.703	472.621	1.833.287
-İlişkili taraflardan alacaklar	-	15.187	44.596
Yabancı para yükümlülükler	Amerikan Doları	Avro	Toplam TL
-Sigortacılık Faaliyetlerinden Borçlar	52.286	50.476	259.817
-İlişkili taraflara borçlar	-	1.567.323	4.602.444
Net yabancı para pozisyonu	496.001	3.816.640	12.266.179

31 Aralık 2012

Yabancı para varlıklar	Amerikan Doları	Avro	Toplam TL
-Bankalar	89.382	2.659.701	6.414.152
-Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar	-	2.968.946	6.982.069
-Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar	101.250	312.747	915.976
-İlişkili taraflardan alacaklar	-	73.988	173.998
Yabancı para yükümlülükler	Amerikan Doları	Avro	Toplam TL
-Sigortacılık Faaliyetlerinden Borçlar	16.031	92.671	246.511
-İlişkili taraflara borçlar	-	1.903.781	4.477.121
Net yabancı para pozisyonu	174.601	4.018.930	9.762.563

13. Türev Finansal Araçlar

Bulunmamaktadır.

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

14. Nakit ve Nakit Benzerleri

	31 Aralık 2013 TL	31 Aralık 2012 TL
Bankadaki nakit		
Vadesiz mevduatlar	995.332	965.929
Vadeli mevduatlar	14.415.744	5.926.920
Toplam	15.411.076	6.892.849
Gelir tahakkuku (-)	(3.422)	(366)
Nakit akım amaçlı genel toplam	15.407.654	6.892.483

Şirket'in 31 Aralık 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla yabancı para cinsinden nakit ve nakit benzerleri aşağıda sunulmuştur.

31 Aralık 2013	Döviz tutarı:	Kur (TCMB Döviz Alış)	Tutar (TL)
Bankalar (DTH):			
Amerikan Doları	339.584	2,1343	724.775
Avro	4.946.631	2,9365	14.525.782
Toplam			15.250.557

31 Aralık 2012	Döviz tutarı:	Kur (TCMB Döviz Alış)	Tutar (TL)
Bankalar (DTH):			
Amerikan Doları	89.382	1,7826	159.332
Avro	2.659.701	2,3517	6.254.820
Toplam			6.414.152

31 Aralık 2013

Şirket'in 1.901.765 Avro tutarındaki vadeli mevduatının faiz oranı %0,25 olup vadesi 6 Mart 2014'de dolacaktır. Söz konusu vadeli mevduat dipnot 17'de detaylı olarak açıklandığı üzere Hazine Müsteşarlığı nezdinde teminat olarak tesis edilmiştir.

31 Aralık 2012

Şirket'in 2.520.115 Avro tutarındaki vadeli mevduatı faiz oranı %0,11 olup vadesi 7 Mart 2013'de dolacaktır. Söz konusu vadeli mevduat dipnot 17'de detaylı olarak açıklandığı üzere Hazine Müsteşarlığı nezdinde teminat olarak tesis edilmiştir.

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

15. Sermaye

Şirket'in bilanço tarihi itibarıyla ortaklık yapısı Not 1.1.'de verilmiştir.

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla Şirket'in ödenmiş sermayesi 13.800.000 TL olup, her biri 1 TL nominal değerdeki toplam 13.800.000 adet hisseye bölünmüştür.

Şirket'in ana hissedarı, Şirket'in çıkarılmış sermayesinin % 100'üne sahip Atradius Credit Insurance N.V., Hollanda'dır.

16. Diğer Karşılıklar ve İsteğe Bağlı Katılımın Sermaye Bileşeni

Bilanço tarihi itibarıyla doğrudan özkaynaklarda tahakkuk ettirilen dönemin gelir ve gider kalemleri aşağıdaki gibidir.

	<u>31 Aralık 2013</u>	<u>31 Aralık 2012</u>
Satılmaya Hazır Finansal Varlıklardan Değerleme Farkı	-	29.332
Ertelenmiş Vergi Etkisi	-	(5.865)
Net Tutar	-	<u>23.467</u>

17. Sigorta Yükümlülükleri ve Reasürans Varlıkları

Şirket'in hayat dışı dallar için tesis etmesi gereken teminat tutarları ile varlıklar itibarıyla hayat ve hayat dışı dallara göre tesis edilmiş teminat tutarları aşağıdaki gibidir:

31 Aralık 2013

	<u>Tesis Edilmesi Gereken TL</u>	<u>Mevcut Blokaj TL</u>
Toplam	<u>2.800.000</u>	<u>5.584.531</u>

31 Aralık 2012

	<u>Tesis Edilmesi Gereken TL</u>	<u>Mevcut Blokaj TL</u>
Toplam	<u>2.800.000</u>	<u>5.926.920</u>

Şirket'in hayat dışı dallar için tesis etmesi gereken teminat tutarları ile varlıklar itibarıyla hayat ve hayat dışı dallara göre tesis edilmiş teminat tutarları aşağıdaki gibidir:

Şirket'in tesis ettiği 5.584.531 TL tutarındaki teminat Avro cinsinden banka mevduatıdır.

(31 Aralık 2012: Şirket'in tesis ettiği 5.926.920 TL tutarındaki teminat Avro cinsinden banka mevduatıdır)

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

17. Sigorta Yükümlülükleri ve Reasürans Varlıkları (Devamı):

Hazine Müsteşarlığının, 31 Aralık 2009'da yürürlüğe giren Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Mali Bünyelerine İlişkin Yönetmelikte değişiklik öngören düzenlemesine uygun olarak Şirket teminat tesis etmektedir.

Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan muhasebeleştirilen varlık, borç, gelir ve giderleri ile nakit akımlarını ayrıca, sigortacının bir sedan işletmesi olması durumunda:

Satın alınan reasürans nedeniyle kâr veya zararda muhasebeleştirilmiş kazanç ve kayıplar 10 numaralı dipnotta sunulmuştur.

Gerçekleşen hasarların gelişim süreci 4 numaralı dipnotta sunulmuştur.

Finansal tablolar üzerinde önemli etkiye sahip olan her değişikliğin etkisini ayrı olarak göstererek sigorta varlık ve borçlarının ölçümünde kullanılan varsayımlardaki değişikliklerin etkileri 4 numaralı dipnotta sunulmuştur.

18. Yatırım Anlaşması Yükümlülükleri

Bulunmamaktadır.

19. Ticari ve Diğer Borçlar, Ertelenmiş Gelirler

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Sigortacılık faaliyetlerinden borçlar	1.805.195	2.158.517
Esas Faaliyetlerden Borçlar Toplamı	1.805.195	2.158.517
Ortaklara borçlar	5.462.478	4.807.068
Diğer ilişkili taraflara borçlar	600.952	893.544
İlişkili Taraflara Borçlar	6.063.430	5.700.612
Ödenecek vergi, fon ve sosyal güvenlik kesintileri	28.372	18.111
Diğer vergi ve benzeri yükümlülükler	-	82.489
Diğer Borçlar	28.372	100.600
Toplam	7.896.997	7.959.729

Şirket'in ilişkili taraflarla olan işlemlerinin ve dönem sonu itibarıyla olan bakiyelerinin detaylı açıklaması "İlişkili taraf açıklamaları" dipnotunda verilmiştir.

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

20. Borçlar

Bulunmamaktadır.

21. Ertelenmiş Gelir Vergisi

Ertelenmiş Vergi

Şirket, vergiye esas yasal mali tabloları ile TFRS'ye göre hazırlanmış finansal tabloları arasındaki farklılıklardan kaynaklanan geçici zamanlama farkları için ertelenmiş vergi varlığı ve yükümlülüğü muhasebeleştirilmektedir. Söz konusu farklılıklar genellikle bazı gelir ve gider kalemlerinin vergiye esas mali tablolar ile TFRS'ye göre hazırlanan finansal tablolarda farklı dönemlerde yer almasından kaynaklanmakta olup, söz konusu farklar aşağıda belirtilmektedir.

Ertelenmiş vergi aktifleri ve pasiflerinin hesaplanmasında kullanılan vergi oranı %20'dir.

<u>Ertelenmiş vergi varlıkları/(yükümlülükleri):</u>	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Kıdem tazminatı karşılıkları	13.657	2.937
Demirbaşlar	(1.959)	(3.064)
Teknik karşılıklar	245.900	202.802
Satılmaya hazır finansal varlıklar	-	(5.865)
	257.598	196.810

* Bilançoda ertelenmiş vergi varlığı 259.556, ertelenmiş vergi yükümlülüğü de 1.958 TL olarak gösterilmiştir.

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla sona eren dönem içindeki ertelenmiş vergi aktifleri/ (pasiflerinin) hareketi aşağıda verilmiştir:

<u>Ertelenmiş vergi varlığı / (yükümlülüğü) hareketleri:</u>	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
1 Ocak itibarıyla açılış bakiyesi	196.810	100.719
Gelir Tablosu altında muhasebeleştirilen	54.923	46.092
Özkaynak altında muhasebeleştirilen	5.865	49.999
Dönem sonu itibarıyla kapanış bakiyesi	257.598	196.810

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

22. Emeklilik Sosyal Yardım Yükümlülükleri

Yürürlükteki İş Kanunu hükümleri uyarınca, çalışanlardan kıdem tazminatına hak kazanacak şekilde iş sözleşmesi sona erenlere, hak kazandıkları yasal kıdem tazminatlarının ödenmesi yükümlülüğü vardır. Ayrıca, halen yürürlükte bulunan 506 sayılı Sosyal Sigortalar Kanunu'nun 6 Mart 1981 tarih, 2422 sayılı ve 25 Ağustos 1999 tarih, 4447 sayılı yasalar ile değişik 60'ncü maddesi hükmü gereğince kıdem tazminatını alarak işten ayrılma hakkı kazananlara da yasal kıdem tazminatlarını ödeme yükümlülüğü bulunmaktadır. Emeklilik öncesi hizmet şartlarıyla ilgili bazı geçiş karşılıkları, ilgili kanunun 23 Mayıs 2002 tarihinde değiştirilmesi ile Kanun'dan çıkarılmıştır.

31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla ödenecek kıdem tazminatı, aylık TL 3.129,25 (2012: 2.805,04 TL) tavanına tabidir. Kıdem tazminatı tavanı altı ayda bir revize olup, Şirket'in kıdem tazminatı karşılığının hesaplanmasında 1 Ocak 2014 tarihinden itibaren geçerli olan 3.254,44 TL olan tavan tutarı göz önüne alınmıştır (1 Ocak 2013: 3.033,98 TL).

Kıdem tazminatı yükümlülüğü yasal olarak herhangi bir fonlamaya tabi değildir. Kıdem tazminatı karşılığı, Şirket'in, çalışanların emekli olmasından kaynaklanan gelecekteki muhtemel yükümlülük tutarının bugünkü değerinin tahmin edilmesi yoluyla hesaplanmaktadır. UMS 19 ("Çalışanlara Sağlanan Faydalar"), şirketin yükümlülüklerinin, tanımlanmış fayda planları kapsamında aktüeryal değerlendirme yöntemleri kullanılarak geliştirilmesini öngörür. Bu doğrultuda, toplam yükümlülüklerin hesaplanmasında kullanılan aktüeryal varsayımlar aşağıda belirtilmiştir:

Ana varsayım, her hizmet yılı için olan azami yükümlülük tutarının enflasyona paralel olarak artacak olmasıdır. Dolayısıyla, uygulanan iskonto oranı, gelecek enflasyon etkilerinin düzeltilmesinden sonraki beklenen reel oranı ifade eder. Bu nedenle, 31 Aralık 2013 tarihi itibarıyla, ekli finansal tablolarda karşılıklar, geleceğe ilişkin, çalışanların emekliliğinden kaynaklanacak muhtemel yükümlülüğünün bugünkü değeri tahmin edilerek hesaplanır. İlgili bilanço tarihlerindeki karşılıklar, yıllık % 6,53 enflasyon ve % 8,62 faiz oranı varsayımlarına göre yaklaşık % 1,56 olarak elde edilen reel iskonto oranı kullanılmak suretiyle hesaplanmıştır (31 Aralık 2012: Sırasıyla %5, %7,19 ve %2,09). İsteğe bağlı işten ayrılmalar neticesinde ödenmeyip, Şirket'e kalacak olan kıdem tazminatı tutarlarının tahmini oranı da dikkate alınmıştır.

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
1 Ocak itibarıyla karşılık	14.683	24.292
Faiz maliyeti	350	379
Dönem gideri/(geliri)	53.250	53.458
Ödenen kıdem tazminatı	-	(63.446)
31 Aralık itibarıyla karşılık	68.283	14.683

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

23. Diğer Yükümlülükler ve Masraf Karşılıkları

	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Personel Giderleri Tahakkukları	243.309	118.198
Diğer Gider Tahakkukları	83.514	105.036
Toplam	326.823	223.234

24. Net Sigorta Prim Geliri

	1 Ocak - 31 Aralık 2013	1 Ocak - 31 Aralık 2012
Kredi sigortaları	2.577.635	1.867.802
Toplam	2.577.635	1.867.802

25. Aidat (ücret) Gelirleri

Bulunmamaktadır.

26. Yatırım Gelirleri / (Giderleri)

	1 Ocak - 31 Aralık 2013	1 Ocak - 31 Aralık 2012
Finansal yatırımların değerlemesi	-	(62.686)
Finansal yatırımlardan elde edilen gelirler	225.885	340.424
Toplam	225.885	277.738

27. Finansal Varlıkların Net Tahakkuk Gelirleri / (Giderleri)

Finansal varlıkların net tahakkuk gelirleri / (giderleri) aşağıda sunulmuştur:

	1 Ocak - 31 Aralık 2013	1 Ocak - 31 Aralık 2012
Satılmaya Hazır Menkul Kıymetler	-	(62.686)
Toplam	-	(62.686)

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

28. Gerçeğe Uygun Değer Farkı Kâr veya Zarara Yansıtılan Aktifler

Bulunmamaktadır.

29. Sigorta Hak ve Talepleri

Bulunmamaktadır.

30. Yatırım Anlaşması Hakları

Bulunmamaktadır.

31. Zaruri Diğer Giderler

Giderlerin işletme içindeki niteliklerine veya işlevlerine dayanan grupta 32 numaralı dipnotta sunulmuştur.

32. Faaliyet Giderlerinin Dökümü

	1 Ocak - 31 Aralık 2013	1 Ocak - 31 Aralık 2012
Üretim Komisyon Giderleri (-)	1.344.204	994.025
Personele İlişkin Giderler (-)	1.569.641	1.027.331
Yönetim Giderleri (-)	473.436	618.898
Reasürans Komisyonları (net)	(4.106.902)	(2.472.451)
Diğer Giderler (-)	2.319.853	1.687.707
Toplam	1.600.232	1.855.510

33. Çalışanlara Sağlanan Fayda Giderleri

	1 Ocak - 31 Aralık 2013	1 Ocak - 31 Aralık 2012
Kıdem tazminat karşılığı gideri	53.600	53.837
Personel ücret ve giderleri	1.569.642	1.027.331
Yöneticilere ödenen ücret ve benzeri menfaatler tutarı	473.436	618.898
Toplam	2.096.678	1.700.066

Cari dönemde hisse bazlı ödeme bulunmamaktadır.

34. Finansal Maliyetler

Şirket'in finansal borcu bulunmamaktadır.

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

35. Gelir Vergileri

<u>Cari vergi yükümlülüğü:</u>	<u>31 Aralık 2013</u>	<u>31 Aralık 2012</u>
Cari kurumlar vergisi karşılığı	-	-
Eksi: Peşin ödenen vergi ve kesintiler	-	-
Toplam vergi yükümlülüğü	-	-
	<u>1 Ocak - 31</u>	<u>1 Ocak - 31</u>
<u>Vergi (geliri) / gideri aşağıdakilerden oluşmaktadır:</u>	<u>Aralık 2013</u>	<u>Aralık 2012</u>
Cari vergi gideri	-	-
Ertelenmiş vergi (gideri) / geliri	(54.923)	(46.092)
Toplam vergi (gideri) / geliri	(54.923)	(46.092)

Kurumlar Vergisi

Şirket, Türkiye’de geçerli olan kurumlar vergisine tabidir. Şirket’in cari dönem faaliyet sonuçlarına ilişkin tahmini vergi yükümlülükleri için ekli finansal tablolarda gerekli karşılıklar ayrılmıştır.

Vergiye tabi kurum kazancı üzerinden tahakkuk ettirilecek kurumlar vergisi oranı ticari kazancın tespitinde gider yazılan vergi matrahından indirilemeyen giderlerin eklenmesi ve vergiden istisna kazançlar, vergiye tabi olmayan gelirler ve diğer indirimler (varsa geçmiş yıl zararları ve tercih edildiği takdirde kullanılan yatırım indirimleri) düşüldükten sonra kalan matrah üzerinden hesaplanmaktadır.

2013 yılında uygulanan efektif vergi oranı %20’dir (2012: %20).

Türkiye’de geçici vergi üçer aylık dönemler itibarıyla hesaplanmakta ve tahakkuk ettirilmektedir. 2013 yılı kurum kazançlarının geçici vergi dönemleri itibarıyla vergilendirilmesi aşamasında kurum kazançları üzerinden hesaplanması gereken geçici vergi oranı %20’dir (2012: %20). Zararlar gelecek yıllarda oluşacak vergilendirilebilir kardan düşülmek üzere, maksimum 5 yıl taşınabilir. Ancak oluşan zararlar geriye dönük olarak önceki yıllarda oluşan karlardan düşülemez.

Türkiye’de vergi değerlendirmesiyle ilgili kesin ve kati bir mutabakatlaşma prosedürü bulunmamaktadır. Şirketler ilgili yılın hesap kapama dönemini takip eden yılın 1-25 Nisan tarihleri arasında vergi beyannamelerini hazırlamaktadır. Vergi Dairesi tarafından bu beyannameler ve buna baz olan muhasebe kayıtları 5 yıl içerisinde incelenerek değiştirilebilir.

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

35. Gelir Vergileri (devamı)

Gelir Vergisi Stopajı

Kurumlar vergisine ek olarak, dağıtılması durumunda kar payı elde eden ve bu kar paylarını kurum kazancına dahil ederek beyan eden tam mükellef kurumlara ve yabancı şirketlerin Türkiye'deki şubelerine dağıtılanlar hariç olmak üzere kar payları üzerinden ayrıca gelir vergisi stopajı hesaplanması gerekmektedir. Gelir vergisi stopajı 24 Nisan 2003 – 22 Temmuz 2006 tarihleri arasında tüm şirketlerde %10 olarak uygulanmıştır. Bu oran, 22 Temmuz 2006 tarihinden itibaren, 2006/10731 sayılı Bakanlar Kurulu Kararı ile %15 olarak uygulanmaktadır. Dağıtılmayıp sermayeye ilave edilen kar payları gelir vergisi stopajına tabi değildir.

24 Nisan 2003 tarihinden önce alınmış yatırım teşvik belgelerine istinaden yararlanılan yatırım indirimi tutarı üzerinden %19,8 vergi tevkifatı yapılması gerekmektedir. Bu tarihten sonra yapılan teşvik belgesiz yatırım harcamalarından vergi tevkifatı yapılmamaktadır.

Dönem Karı Vergi ve Diğer Yükümlülük Karşılıkları

Dönem karı vergi ve diğer yükümlülük karşılıklarının dönem karı ile mutabakatı aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak - 31 Aralık 2013	1 Ocak - 31 Aralık 2012
Dönem karı vergi ve diğer yükümlülük karşılıklarının mutabakatı		
Vergi öncesi (zarar) / kar	1.928.524	(1.721.402)
Hesaplanan vergi: %20	385.704	(344.280)
Kanunen kabul edilmeyen giderlerin etkisi	990	8.387
İstisnaların etkisi	(60)	(661)
Diğer	87.426	16.535
Mali zararların / (karların) etkisi	(419.137)	273.927
Vergi gideri/(geliri)	54.923	(46.092)

36. Net Kur Değişim Gelirleri

	1 Ocak - 31 Aralık 2013	1 Ocak - 31 Aralık 2012
Kambiyo kârları	2.744.463	139.625
Kambiyo zararları	(1.067.567)	(557.144)

37. Hisse Başına Kazanç

TMS 33 "Hisse Başına Kazanç" standardına göre, hisse senetleri borsada işlem görmeyen işletmeler hisse başına kazanç açıklamak zorunda değildirler. Şirket'in hisseleri borsada işlem görmediğinden dolayı, ekli finansal tablolarda hisse başına kazanç/zarar hesaplanmamıştır.

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

38. Hisse Başına Kar

Bulunmamaktadır.

39. Faaliyetlerden Yaratılan Nakit

Nakit akım tablosu mali tablolarla birlikte sunulmuştur.

40. Hisse Senedine Dönüştürülebilir Tahvil

Bulunmamaktadır.

41. Paraya Çevrilebilir İmtiyazlı Hisse Senetleri

Bulunmamaktadır.

42. Riskler

2.20 ve 4 numaralı dipnotlarda sunulmuştur.

43. Taahhütler

2.20 ve 17 numaralı dipnotlarda sunulmuştur.

44. İşletme Birleşmeleri

Bulunmamaktadır.

45. İlişkili Taraflarla İşlem

a. Ana şirketin adı ve grubun son sahibi

Şirket'in ana ortağı olan Atradius Credit Insurance N.V., Hollanda ve ana ortağın şubeleri olan Atradius Credit Insurance N.V. Almanya şubesi, Atradius Credit Insurance N.V. İngiltere şubesi ve Atradius Information Services B.V. Almanya şubesi bu finansal tablolar açısından ilişkili şirketler olarak tanımlanmıştır.

b. Kuruluşun faaliyetlerine uygun, kalemlerin alt sınıflamaları

Şirket'in başlıca kuruluş amacı, kredi sigortacılığı branşında faaliyet göstermektir. Şirket, ana sözleşmesi gereği yurtiçinde ve yurtdışında yapılmasında yasal olarak sakınca bulunmayan kredi sigortası ürünlerini sunabilir.

c. Ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklardan alacaklar nedeniyle ayrılan şüpheli alacak tutarları ve bunların borçları.

Bulunmamaktadır.

d. İştirakler ve bağlı ortaklıklarda içsel kaynaklardan yapılan sermaye arttırımı nedeniyle elde edilen bedelsiz hisse senedi tutarları.

Bulunmamaktadır.

e. Ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklar lehine verilen garanti, taahhüt, kefalet, avans, ciro gibi yükümlülüklerin tutarı.

Bulunmamaktadır.

ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V. TÜRKİYE / İSTANBUL ŞUBESİ
31 ARALIK 2013 TARİHİ İTİBARIYLA T.C. BAŞBAKANLIK HAZİNE
MÜSTEŞARLIĞI İÇİN HAZIRLANAN BAĞIMSIZ DENETİM RAPORU VE
FİNANSAL TABLOLAR

(Aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

45. İlişkili Taraflarla İşlem (devamı)

f. İlişkili Taraf Açıklamaları

İlişkili Şirketlere Borçlar	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Atradius N.V. (Almanya Şubesi)	-	30.386
Atradius N.V. (İngiltere Şubesi)	155.270	96.610
Atradius N.V. (Hollanda Merkez)	5.383.819	4.955.094
Atradius Re (İrlanda Reasürans)	524.341	618.522
Atradius N.V. (Danimarka Şubesi)	-	-
Toplam	6.063.430	5.700.611

İlişkili Şirketlerden Alacaklar	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Atradius N.V. (Almanya Şubesi)	15.181	-
Atradius Information B.V. (Almanya Şubesi)	33.307	20.595
Atradius Re (İrlanda Reasürans)	219.356	144.294
Atradius N.V. (Hollanda Merkez)	129.962	-
Toplam	397.806	164.889

46. Bilanço Tarihinden Sonra Ortaya Çıkan Olaylar

Bulunmamaktadır.

47. Diğer

Finansal tablolardaki “diğer” ibaresini taşıyan hesap kalemlerinden dahil olduğu grubun toplam tutarının %20’sini veya bilanço aktif toplamının % 5’ini aşan kalemlerin ad ve tutarları:

Mali tablolarda “diğer” ibaresini taşıyan kalemlerden dahil olduğu grubun %20’sini aşan veya bilanço aktif toplamının %5’ini aşan “diğer aktifler”, “diğer borçlar” ve “diğer pasifler” aşağıda sunulmuştur.

Kısa Vadeli Yükümlülükler (Diğer İlişkili Taraflara Borçlar)	31 Aralık 2013	31 Aralık 2012
Atradius N.V. (Almanya Şubesi)	-	30.386
Atradius N.V. (İngiltere Şubesi)	155.270	96.610
Atradius Re (İrlanda Reasürans)	-	101.241
Toplam	155.270	228.237

“Diğer Alacaklar” ile “Diğer Kısa veya Uzun Vadeli Borçlar” hesap kalemi içinde bulunan ve bilanço aktif toplamının yüzde birini aşan, personelden alacaklar ile personele borçlar tutarlarının ayrı ayrı toplamları:

Bulunmamaktadır.

Nazım hesaplarda takip edilen rücu alacaklarına ilişkin tutar:

Bulunmamaktadır.

Önceki döneme ilişkin gelir ve giderler ile önceki döneme ait gider ve zararların tutarları ve kaynakları:

Bulunmamaktadır.

Hollanda'da Merkezi Bulunan
Atradius Credit Insurance N.V,
Türkiye İstanbul Şubesi

Büyükdere Cad.
No. 171 Metrocity
A Blok Kat 15
Levent